

BUILT-IN MICROWAVE OVEN

Model:

HMW-MDBI28GDBK



- Microwave oven
- Total capacity: 28L

HEINNER

1. INTRODUCTION

Please read the instructions carefully and keep the manual for future information.

This manual is designed to give all necessary instructions concerning installation, use and maintenance of the unit. In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and use.

2. CONTENT OF YOUR PACKAGE

- ➔ **Built-in microwave oven**
- ➔ **User manual**
- ➔ **Warranty certificate**

3. SAFETY MEASUREMENTS

GENERAL

WARNING: DO NOT OPERATE THE OVEN WITHOUT ANY LIQUID OR FOOD INSIDE THE OVEN. THIS WOULD DAMAGE THE OVEN.

WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a trained person.

WARNING: It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation, which involves the removal of any cover, which gives protection against exposure to microwave energy.

WARNING: Liquids or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode but it is explosive. In the event of a leak due to damage of the cooler elements, move your fridge away from open flames or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.

1. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
2. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
3. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
4. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar things may lead to risk of injury, ignition or fire.
5. If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care has to be taken when handling the container.
6. The feeding bottles and baby food jars are to be stirred or shaken and the temperature is to be checked before consumption, in order to avoid burns.
7. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs shall not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.

8. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
9. The appliance must not be placed in a cabinet.
10. Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance.
11. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
12. The appliance must not be installed equal to or higher than 900 mm above the floor. Minimum height of free space necessary above the top surface of the oven: See the installation drawing.

WARNING: When the appliance is operated in combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.

13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid hazard.
14. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
15. Children should not play with the appliance.
16. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
17. The plug must remain easily accessible after installation of the appliance.
18. This appliance must not be placed in a cabinet with a door.
19. This product has an internal light source LED light on < 60lm.
20. During use the appliances become hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

WARNING: Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.

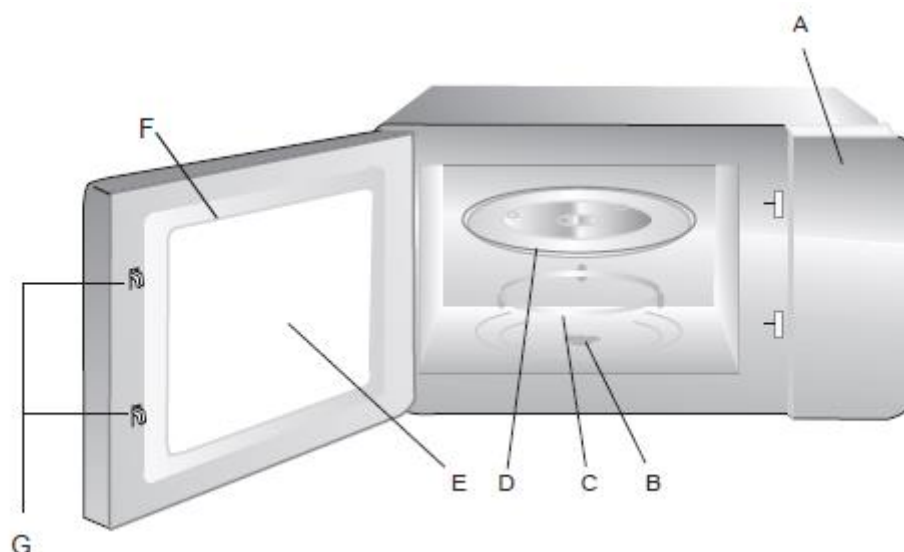
WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use.

21. Care should be taken to avoid touching heating elements.
22. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
23. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
24. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without details indicating the correct installation of the shelves.

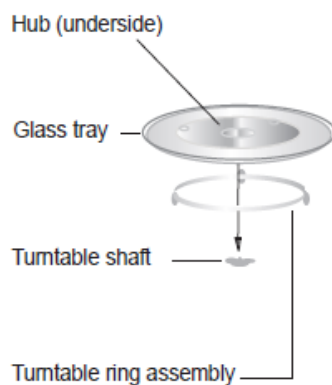
NOTES:

- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. We are not responsible for the damage which occurred due to misuse.
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used in homes, and it can only be used in domestic environments and for specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled, and our company will not be responsible for losses incurred.
- This appliance is produced to be used in houses, and it is only suitable for cooling / storing food. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for losses to be incurred in the contrary case.

4. PRODUCT DESCRIPTION



- A. Control panel
- B. Turntable shaft
- C. Turntable ting assembly
- D. Glass tray
- E. Observation window
- F. Door assembly
- G. Safety interlock system



- a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

5. INSTALLATION

1. This appliance is only intended for domestic use.
2. This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cupboard.
3. Please observe the special installation instructions.
4. The appliance can be installed in a 60cm wide wall mounted cupboard.
5. The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
6. The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
7. The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.
8. Adapters, multi-way strips and extension lead must not be used. Overloading can result in a risk of fire.
9. Don't use under the work surface and that it must not be subject to spillage from containers onto surfaces under which the appliance is installed.

Electrical connection

The oven is fitted with a plug and must be only connected to a properly installed earthed socket. In accordance with the appropriate regulations, the socket must only be installed, and the connecting cable must only be replaced by a qualified electrician.

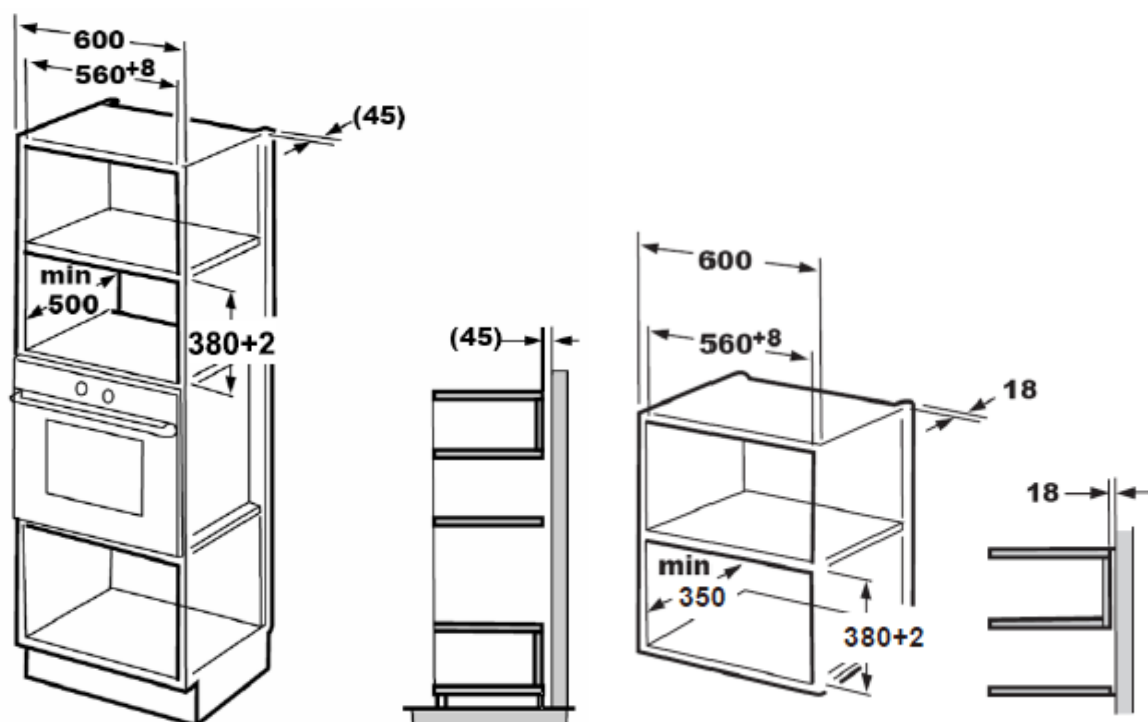
If the plug is no longer accessible following installation and all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.

BUILT-IN FURNITURE

The built-in cabinet shall not have a rear wall behind the appliance.

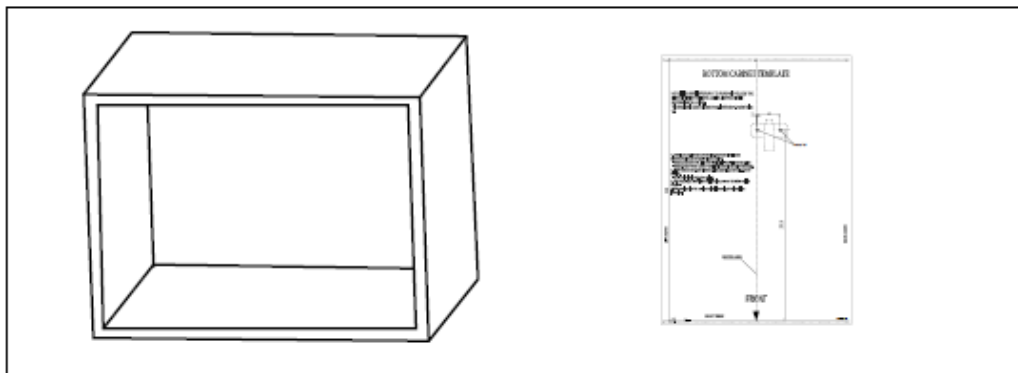
Minimum installation height is 85cm.

Do not cover ventilation slots and air intake points.

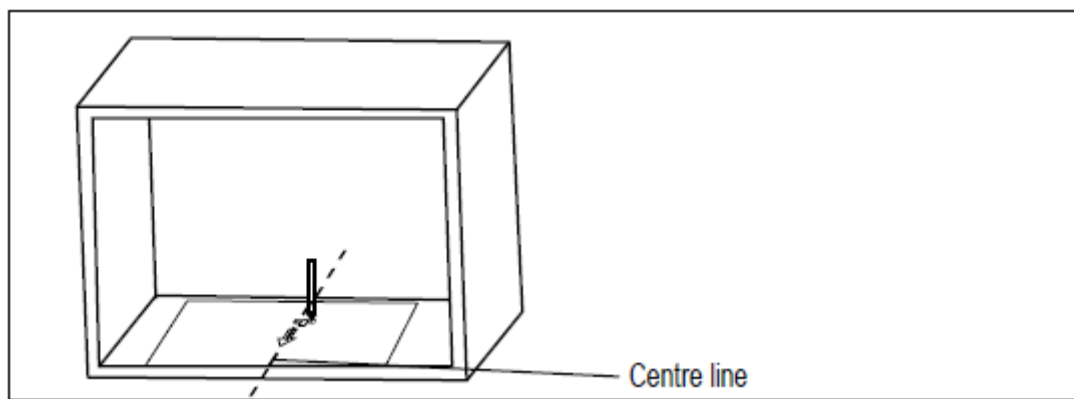


Prepare the cupboard

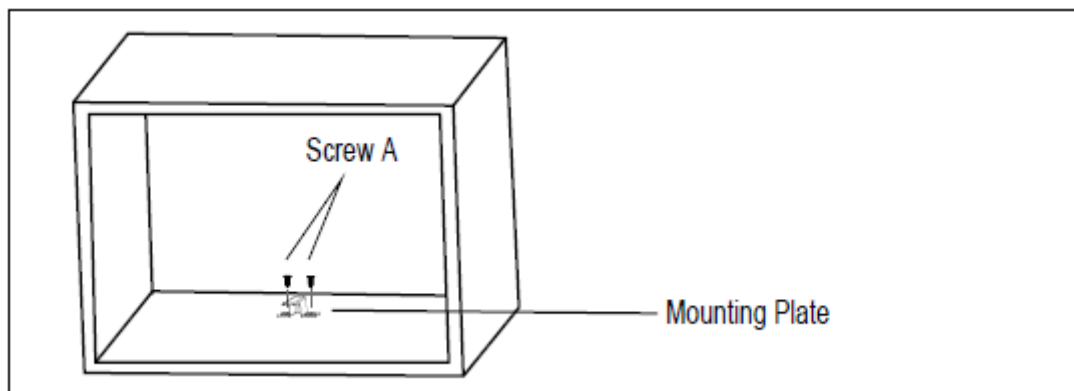
1. Read the instructions on the BOTTOM CUPBOARD TEMPLATE, put the template on the bottom plain of cupboard



2. Make the marks on the bottom plane of cupboard according to marks "a" of the template.



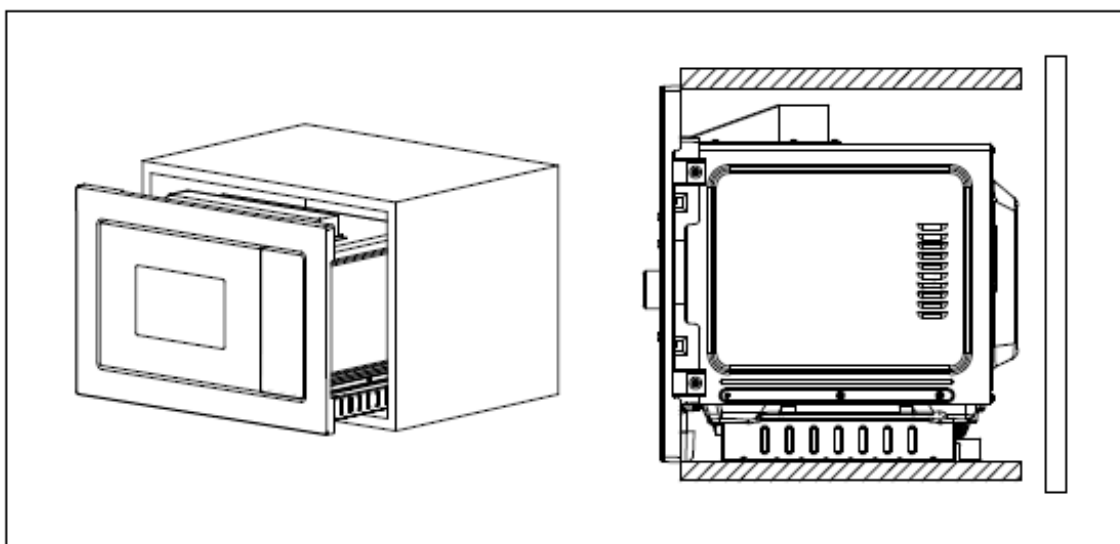
3. Remove the bottom cupboard template and fix the mounting plate with screw A.



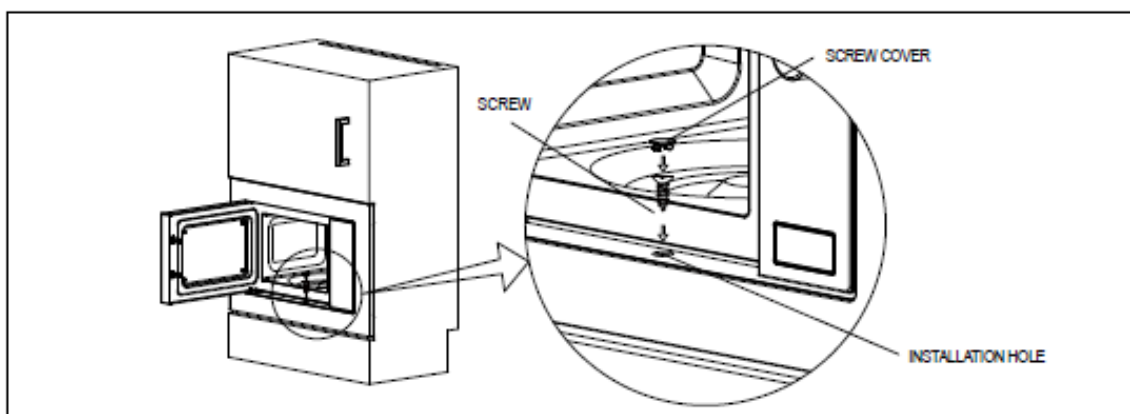
Install of the oven

4. Install the oven into the cupboard

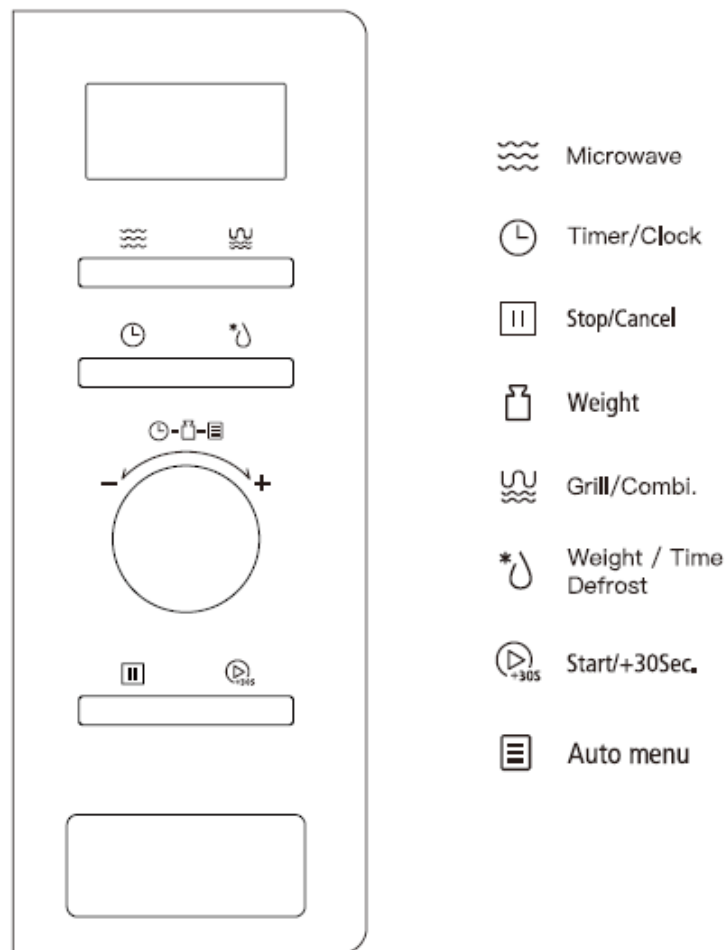
- Make sure the back of the oven is locked by mounting plate.
- Do not trap or kink the power cord



5. Open the door, fix the oven to the cupboard with Screw B, at the installation hole.
Then fix the Trim-kit plastic cover to the installation hole.



6. OPERATION OF CONTROL PANEL



1. Clock Setting

- (1) Press "Timer/Clock" twice and then "0:00" will display.
- (2) Turn the knob to set the hour figures. The time should be within 0-23.
- (3) Press "Timer/Clock" to confirm.
- (4) Turn the knob to set the minute figures. The time should be within 0-59.
- (5) Press "Timer/Clock" to confirm.

2. Kitchen Timer

- (1) Press "Timer/Clock" once and then "00:00" will display.
- (2) Turn the knob to set the time. The maximum value is 95:00.
- (3) Press "Start/+30Sec." to confirm.

Note: There is not any other programs during the timer.

3. Microwave cooking

Power Level	100%	80%	50%	30%	10%
Display	P100	P80	P50	P30	P10

- (1) In waiting state, Press "Microwave" and then "P100" will display.
- (2) Turn the knob or press "Microwave" repeatedly to adjust the power level, 5 power levels are available.
- (3) Press "Start/+30Sec." to confirm the power level.
- (4) Turn the knob to set the cooking time. The maximum value is 95:00.

(5) Press "Start/+30Sec." to start cooking.

4. Grill

- (1) Press "Grill/Combi." once and then "G" will display.
- (2) Press "Start/+30Sec." to confirm.
- (3) Turn the knob to set the cooking time. The maximum value is 95:00.
- (4) Press "Start/+30Sec." to start cooking.

5. Combination

- (1) Press "Grill/Combi." repeatedly and then "G", "C-1", "C-2" will display in order.
- (2) Press "Start/+30Sec." to confirm.
- (3) Turn the knob to set the cooking time. The maximum value is 95:00.
- (4) Press "Start/+30Sec." to start cooking.

C-1	Micro 55%	Grill 45%
C-2	Micro 34%	Grill 66%

6. Defrost by weight

- (1) Press "Weight/Time Defrost" once and then the screen will display "d01".
- (2) Turn the knob to set the defrost weight. The range of weight is 100 to 2000g.
- (3) Press "Start/+30Sec." to start defrosting.

Note: The buzzer will sound twice during defrosting to remind you of turning over the food. If no operation, the oven will continue working.

7. Defrost by time

- (1) Press "Weight/Time Defrost" twice and then the screen will display "d02".
- (2) Turn the knob to set the defrost time. The maximum value is 95:00.
- (3) Press "Start/+30Sec." to start defrosting.

8. Multi-stage cooking

- (1) Press "Weight/Time Defrost" once, and the oven will display "d01".
- (2) Turn the knob to set the defrost weight. It should be within 100~2000g.
- (3) Press "Microwave" repeatedly or turn the knob to set the power level.
- (4) Press "Start/+30Sec." to confirm the power level.
- (5) Turn the knob to set the cooking time. The maximum value is 95:00.
- (6) Press "Start/+30Sec." to start cooking.

Note:

- (1) At most 2 sections can be set for cooking. In multi-section cooking, if one section is defrosting, then defrosting shall be placed in the first section.
- (2) Kitchen Timer and Auto Menu can not be in multi-section cooking.
- (3) Each one more press on "Start/+30Sec." can increase the time by 30 seconds (except weight defrost).

9. Speed cooking

- (1) In waiting state, press "Start/+30Sec." to cook food with 100% power level for 30 seconds directly.
- (2) In waiting state, turn the knob left to set the power level for P100 directly.

Note: Each press on the same key can increase 30 seconds during speed cooking and the maximum time value is 95 minutes. Speedy cooking cannot be set in defrost by weight and auto menu.

10. Lock Function for Children

You can use this function to prevent children from accidentally turning the oven on.

To activate the lock:

In waiting state, press and hold "Stop/Cancel" for three seconds. A long beep sounds and the locked icon will display.

To deactivate the lock:

In locked state, press and hold "Stop/Cancel" for three seconds. A long beep sounds.

11. Inquiring Function

(1) If the clock has been set, the current time will display for three seconds by pressing "Timer/Clock" in the cooking state.

12. Auto Menu

(1) In waiting state, turn the knob right to choose the menu. A1~A21 are available.

(2) Press "Start/+30Sec." to confirm the menu.

(3) Turn the knob to set the weight.

(4) Press "Start/+30Sec." to confirm.

The menu chart:

Menu	Weight	Display	Power
A 1 Frozen pizza	200g	200g	C-2 (34%microwave +66%Grill)
	400g	400g	
A 2 Meat	200g	200g	P80
	400g	400g	
	250g	250g	
A 3 Fish	350g	350g	P80
	450g	450g	
	250g	250g	
A 4 Vegetable	200g	200g	P100
	300g	300g	
	400g	400g	
A 5 Potatoes without skin	2 (400g)	2	P100
	4 (800g)	4	
A 6 Potatoes with skin	2 (400g)	2	P100
	4 (800g)	4	
A 7 Fresh spinach	200g	200g	P100
	400g	400g	
A8 Frozen Green beans	200g	200g	P100
	400g	400g	
A9 Frozen Peas	200g	200g	P100
	400g	400g	
A10 Frozen mix Vegetable	200g	200g	P100
	400g	400g	
A11 Frozen Broccoli	200g	200g	P100
	400g	400g	

A12 Pasta	50g (with cold water450g)	50g	P80
	100g (with cold water800g)	100g	
A13 Frozen Lasagna	300g	300g	C-1 (55%microwave +45%Grill)
	600g	600g	
A14 Quinoa	100g	100g	P100/P50
	200g	200g	
A15 Couscous	200g	200g	P100/P50
	300g	300g	
A16 Macaroni	100g	100g	P80
	200g	200g	
A17 Brown Rice	200g	200g	P100/P50
	300g	300g	
A18 Oatmeal	2Serving	2	P100/P50
	4Serving	4	
A19 Popcorn	100g	100g	P100
A20 Beverage	1cup(120ml)	1	P100
	2cup(240ml)	2	
	3cup(360ml)	3	
A21 Melt Butter	1 stitch	1	P100
	2 stitches	2	

USTENSILS GUIDLINE

Materials you can use in microwave oven:

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labelled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced, or vented as directed by package

Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminium tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack

COOKING TIPS

The following factors may affect the cooking result:

Food arrangement

Place thicker areas towards the outside of dish, the thinner part towards the center and spread it evenly. Do not overlap if possible.

Cooking time length

Start cooking with a short time setting, evaluate it after it times out and extend it according to the actual need. Over cooking may result in smoke and burns.

Cooking food evenly

Food such as chicken, hamburger or steak should be turned once during cooking. Depending on the type of food, if applicable, stir it from outside to center of dish once or twice during cooking.

Allow standing time.

After cooking times out, leave the food in the oven for an adequate length of time, this allows it to complete its cooking cycle and cooling it down in a gradual manner.

Whether the food is done

Color and hardness of food help to determine if it is done, these include:

- Steam coming out from all parts of food, not just the edge
- Joints of poultry can be moved easily
- Pork or poultry shows no signs of blood
- Fish is opaque and can be sliced easily with a fork

Browning dish

When using a browning dish or self-heating container, always place a heat-resistant insulator such as a porcelain plate under it to prevent damage to the turntable and rotating ring.

Microwave safe plastic wrap.

When cooking food with high fat content, do not allow the plastic wrap to come into contact with food as it may melt

Microwave safe plastic cookware

Some microwave safe plastic cookware might not be suitable for cooking foods with high fat and sugar content. Also, the preheating time specified in the dish instruction manual must not be exceeded.

7. CLEANING AND MAINTANACE

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighboring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

SERVICING SAFEGUARDS**Caution: MICROWAVE RADIATION**

1. The high voltage capacitor remains charged after disconnection; short the negative terminal of H. V capacitor to the oven chassis (use a screwdriver) to discharge before touching.
2. During servicing below listed parts are liable to be removed and give access to potentials above 250V to earth.
 - Magnetron
 - High voltage transformer
 - High voltage capacitor
 - High voltage diode
 - High voltage fuse
3. The following conditions may cause undue microwave exposure during servicing.
 - Improper fitting of magnetron.
 - Improper matching of door interlock, door hinge and door.
 - Improper fitting of switch support.
 - Door, door seal or enclosure has been damaged.

8. TROUBLESHOOTING

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven cannot be started.	Power cord is not plugged in tightly	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	Trouble with outlet	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	Door is not closed well.	Close door well.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorized Service Centre, ensure that you have the following data available: Model and Serial Number.

The information can be found on the rating plate. Subject to change without notice.

TECHNICAL DATA

Model	HMW-MDBI28GDBK
Voltage	230V~ 50 Hz
Microwave input	1450 W
Microwave output	900 W
Grill	1000 W

**Environmentally friendly disposal**

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community



Importer and distributor: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

CUPTOR CU MICROUNDĂ INCORPORABIL

Model:

HMW-MDBI28GDBK



- Cuptor cu microunde
- Capacitate totală: 28L

HEINER

1. INTRODUCERE

Vă rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție și să păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Acest manual are scopul de a vă oferi toate instrucțiunile necesare cu privire la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

2. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

- ➔ **Cuptor cu microunde incorporabil**
- ➔ **Manual de utilizare**
- ➔ **Certificat de garanție**

3. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

GENERALITĂȚI

AVERTISMENT: NU PORNIȚI CUPTORUL CU MICROUNDĂ DACĂ ÎN INTERIORUL ACESTUIA NU SE AFLĂ NICIUN RECIPIENT CU ALIMENTE SAU LICHIDE. ACEASTA POATE DUCE LA DEFECTAREA CUPTORULUI.

AVERTISMENT: Dacă ușa/garnitura ușii este deteriorată, opriți utilizarea aparatului până la repararea acestuia de către o persoană calificată.

AVERTISMENT: Efectuarea operațiilor de întreținere sau a reparațiilor care implică îndepărtarea carcaselor care oferă protecție împotriva expunerii la microunde este periculoasă pentru persoanele necalificate.

AVERTISMENT: Nu încălziți în recipiente închise ermetic lichide sau alte alimente, deoarece acestea pot exploda. În cazul apariției unei scurgeri cauzate de deteriorarea componentelor schimbătorului de căldură, mutați frigiderul la distanță de sursele de flacără deschisă sau de căldură și aerisiți timp de câteva minute camera în care se află aparatul.

1. Utilizați numai recipiente care sunt potrivite pentru utilizare în cuptorul cu microunde.
2. Nu utilizați în cuptorul cu microunde recipiente din metal pentru lichide sau alimente.
3. Atunci când încălziți alimente în recipiente din plastic sau hârtie, există riscul de aprindere a acestora. Din acest motiv, procesul de încălzire trebuie supravegheat permanent.
4. Cuptorul cu microunde este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau a articolelor de îmbrăcăminte, încălzirea pernelor, papucilor, bureților cârpelor umede sau a altor obiecte similare pot duce la risc de rănire sau producere a incendiilor.
5. În cazul în care observați fum, opriți aparatul sau deconectați ștecărul de la sursa de alimentare și țineți ușa închisă pentru a înăbuși eventualele flăcări. Încălzirea cu microunde a băuturilor poate avea ca rezultat stropirea din cauza fierberii prelungite; prin urmare, trebuie să acordați atenție deosebită atunci când manevrați recipientul.
6. Pentru a evita arsurile, agitați biberoanele și borcanele cu alimente pentru copii sau amestecați conținutul acestora și verificați temperatura alimentelor înainte de a hrăni copiii.
7. Nu încălziți în cuptor ouă cu coajă sau ouă fierte, deoarece acestea pot exploda chiar și după finalizarea procesului de încălzire.-

8. În cazul în care cuptorul nu este menținut curat, suprafețele acestuia se pot deteriora, durata de utilizare a produsului poate fi diminuată, putând apărea chiar situații periculoase.
9. Aparatul nu trebuie să fie montat într-un dulap.
10. Acționați cu prudență, astfel încât să nu dislocați platoul rotativ atunci când scoateți recipientele din aparat.
11. Aparatul nu trebuie curățat cu un aparat de curățare cu aburi.
12. Aparatul nu trebuie să fie instalat la mai mult de 900 mm deasupra podelei. Spațiul liber necesar deasupra suprafeței superioare a cuptorului: Consultați schema de instalare.

AVERTISMENT: Atunci când aparatul este utilizat în modul de preparare combinată, copiii trebuie să utilizeze cuptorul numai sub supravegherea unui adult, deoarece acesta generează temperaturi foarte ridicate.

13. Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.
14. Aparatul poate fi utilizat de către copii cu vârste începând de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu lipsă de experiență sau cunoștințe, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea.
15. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
16. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
17. După instalarea aparatului, ștecărul trebuie să rămână ușor accesibil.
18. Acest aparat nu trebuie să fie montat într-un dulap cu ușă.
19. Fluxul luminos al sursei de lumină LED interne a acestui produs este < 60lm.
20. În timpul utilizării, aparatul devine fierbinte. Evitați atingerea elementelor de încălzire din interiorul cuptorului.

AVERTISMENT: Componentele accesibile se pot încinge în timpul utilizării. Copiii cu vârste mici trebuie ținuti la distanță de aparat.

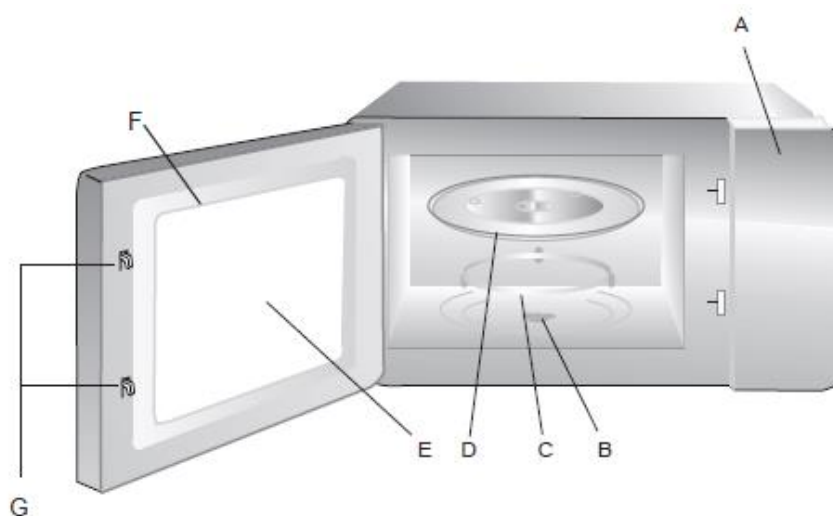
AVERTISMENT: Aparatul și zonele accesibile ale acestuia se pot încinge pe parcursul folosirii.

21. Evitați atingerea zonelor care se încing.
22. Nu lăsați copii cu vârste sub 8 ani în preajma aparatului decât dacă aceștia sunt supravegheați neîntrerupt.
23. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau bureți metalici pentru curățarea geamului ușii cuptorului, deoarece acesta se poate zgâria sau se poate sparge.
24. Pentru evitarea supraîncălzirii, aparatul nu trebuie să fie instalat în spatele unei uși decorative. Aparatul poate fi utilizat de către copii cu vârste începând de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu lipsă de experiență sau cunoștințe, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii în lipsa detaliilor care să indice instalarea corectă a rafturilor.

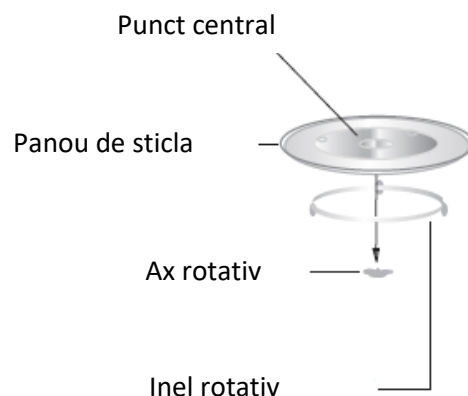
OBSERVAȚII:

- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de a instala și utiliza aparatul dumneavoastră. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daunele apărute ca urmare a utilizării necorespunzătoare.
- Respectați toate instrucțiunile de pe aparat și din manualul de instrucțiuni și păstrați acest manual într-un loc sigur, pentru a remedia problemele care ar putea interveni în viitor.
- Acest aparat este destinat uzului casnic și nu poate fi utilizat în alte scopuri decât cele specificate. Nu este potrivit pentru utilizare comercială sau în comun. O asemenea utilizare va duce la anularea garanției aparatului, iar compania noastră nu va fi responsabilă pentru pierderile care vor apărea.
- Acest aparat este produs în vederea utilizării casnice și este adecvat numai pentru răcirea/depozitarea alimentelor. Nu este potrivit pentru utilizare comercială sau în comun și/sau pentru depozitarea substanțelor nealimentare. Compania noastră nu este responsabilă pentru pierderile care vor apărea în caz contrar.

4. DESCRIEREA PRODUSULUI



- A. Panou de comanda
- B. Ax rotativ
- C. Inel rotativ
- D. Platou din sticla rotativ
- E. Fereastra de vizualizare
- F. Ansamblu usa
- G. Sistem de inchidere a usii



- a. Nu puneți în niciun caz platoul rotativ cu partea superioară în jos. Platoul rotativ trebuie să se rotească fără dificultate.
- b. Platoul rotativ și inelul rotativ trebuie utilizate întotdeauna în timpul preparării.
- c. Asigurați-vă că toate alimentele și recipientele cu alimente sunt așezate pe platoul rotativ în vederea preparării.
- d. În cazul în care platoul rotativ sau inelul rotativ se crapă sau se sparge, contactați cel mai apropiat atelier de service autorizat.

5. INSTALARE

1. Acest cuptor cu microunde este destinat numai pentru uz casnic.
2. Acest cuptor este destinat exclusiv utilizării încorporate. Nu este destinat utilizării pe blat sau într-un dulap cu ușă.
3. Vă rugăm să respectați instrucțiunile speciale de instalare.
4. Aparatul poate fi instalat într-un dulap de 60 cm lățime montat pe perete.
5. Aparatul este prevăzut cu o fișă și trebuie conectat numai la o priză cu împământare instalată corespunzător.
6. Tensiunea de rețea trebuie să corespundă cu tensiunea specificată pe plăcuța de identificare.
7. Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară
8. Nu trebuie să se utilizeze adaptoare, benzi cu mai multe căi și cabluri de prelungire. Supraîncărcarea poate duce la un risc de incendiu.

Conectarea la rețeaua electrică

Cuptorul este prevăzut cu un ștecăr și trebuie să fie conectat numai la o priză cu împământare instalată corespunzător. În conformitate cu reglementările în vigoare, montarea prizei și înlocuirea cablului de alimentare pot fi efectuate numai de către un electrician calificat.

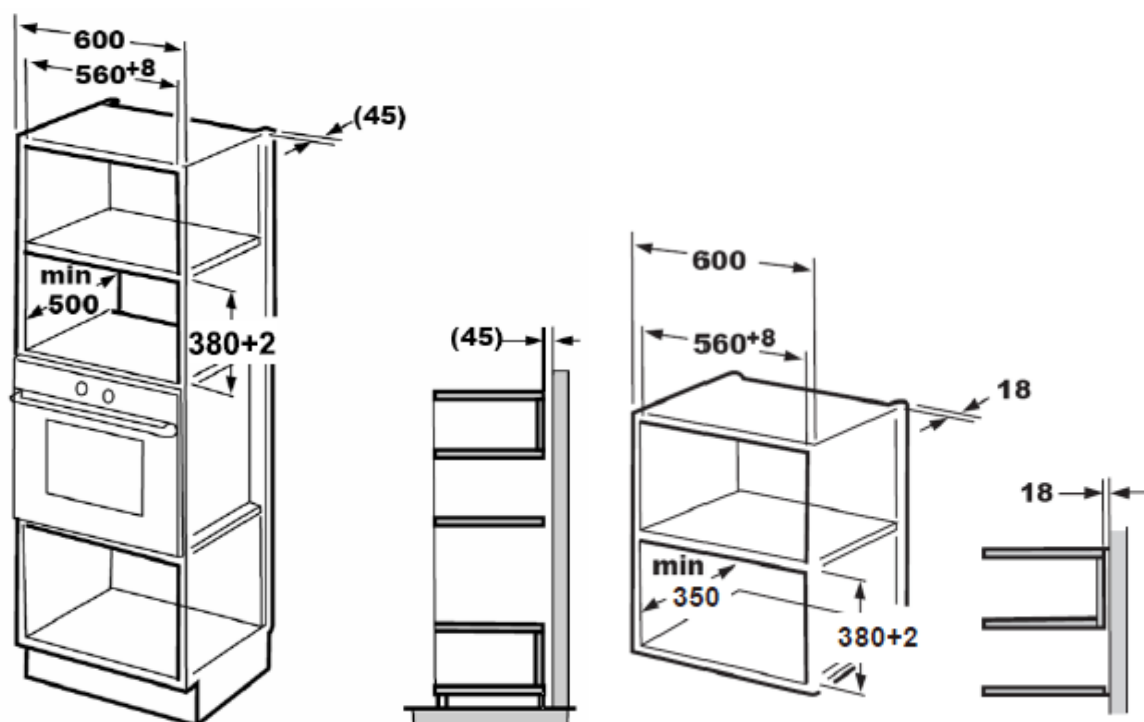
În cazul în care ștecărul nu mai este accesibil în urma instalării, este necesară montarea unui întrerupător multipolar cu o distanță între contacte de cel puțin 3 mm.

MOBILIER INCORPORAT

Dulapul încorporabil nu trebuie să aibă un perete din spate în spatele cuptorului.

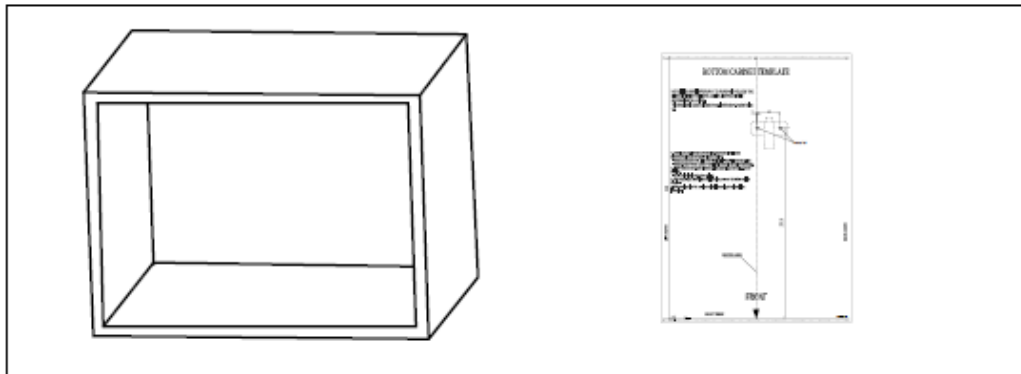
Înălțimea minimă de instalare este de 85 cm.

Nu acoperiți fantele de ventilație și punctele de admisie a aerului

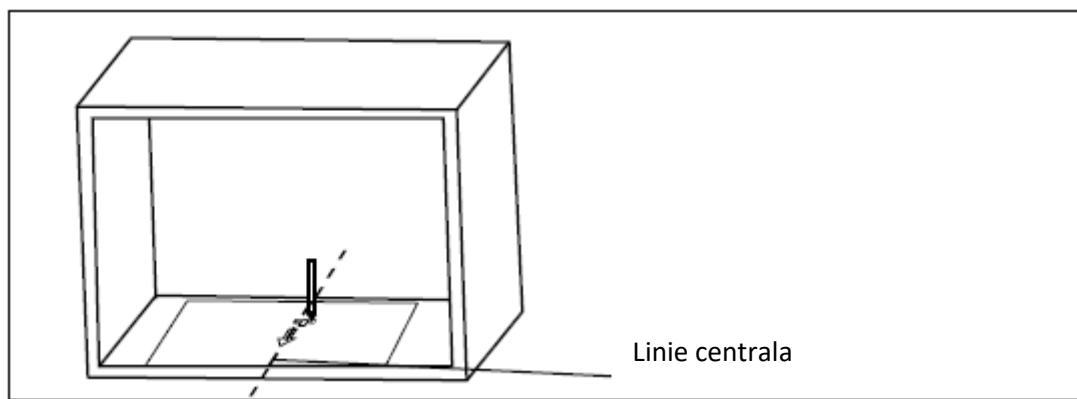


Instalare într-un dulap

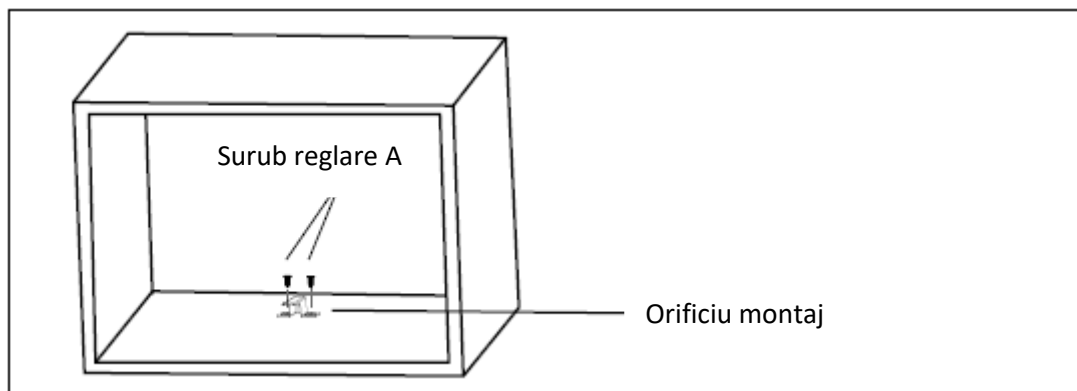
1. Citiți instrucțiunile de pe ȘABLONUL PENTRU PARTEA INFERIOARĂ A DULAPULUI, așezați șablonul pe partea inferioară a dulapului.



2. Faceți marcasele pe partea inferioară a dulapului conform marcajelor „a” din șablon.

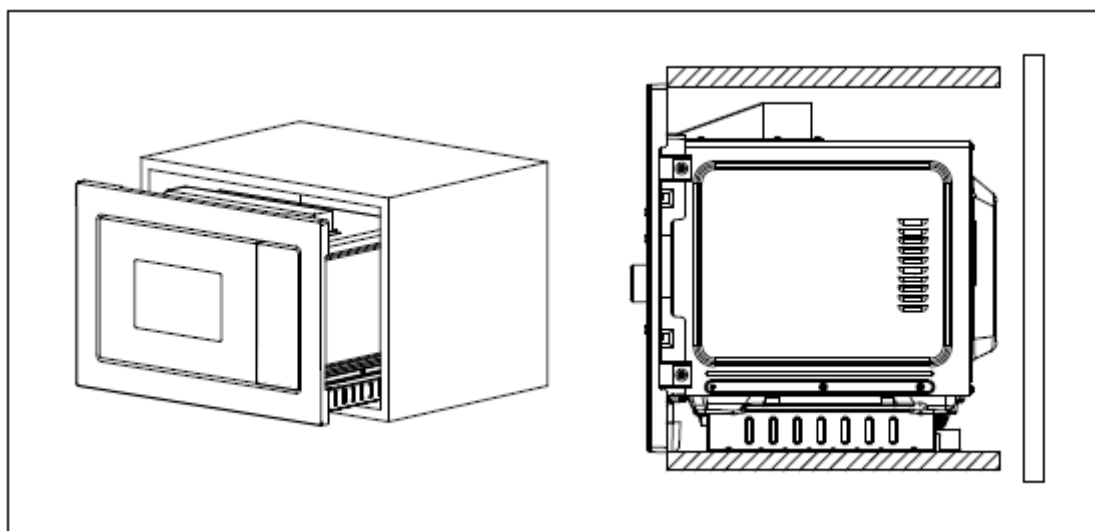


3. Scoateți șablonul dulapului inferior și fixați placa de montare cu șurubul A.

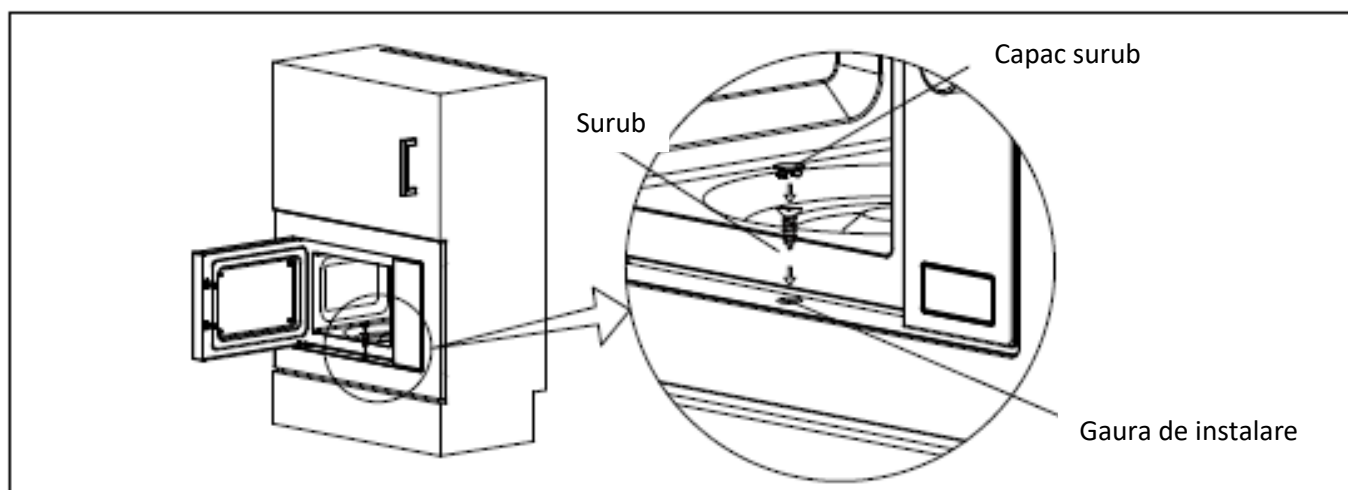


Instalarea cuptorului

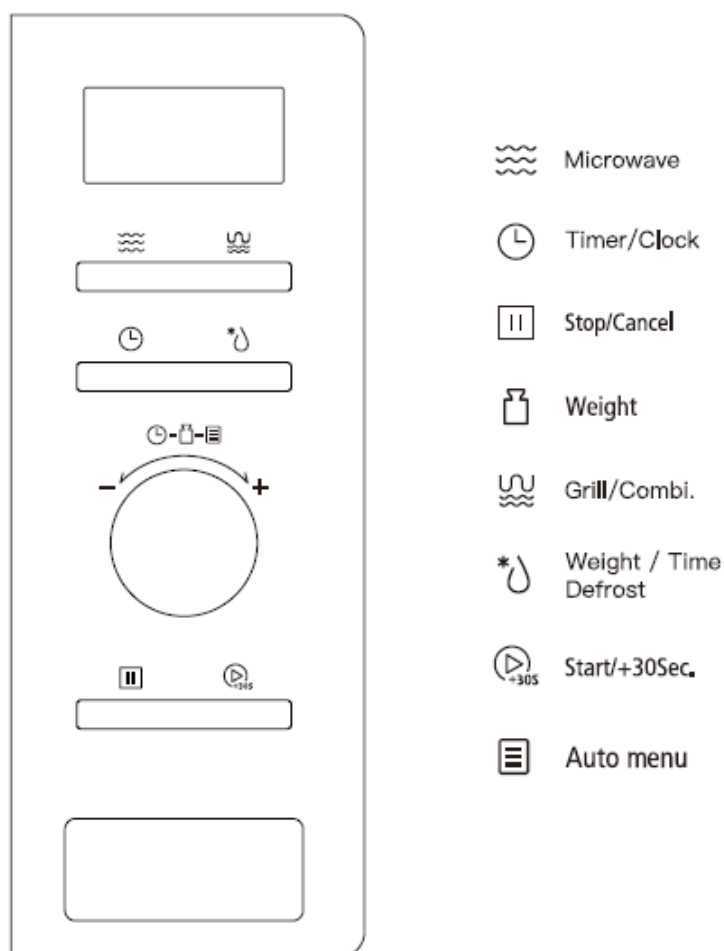
4. Instalați cuptorul în dulap
 - Asigurați-vă că partea din spate a cuptorului este blocată cu placa de montare.
 - Nu prindeți și nu îndoiți cablul de alimentare



5. Deschideți ușa, fixați cuptorul în dulap cu șurubul B, în orificiul de instalare.
Apoi fixați capacul din plastic al kitului de finisare în orificiul de instalare.



6. UTILIZAREA PANOULUI DE COMANDĂ



1. Reglarea ceasului

- (1) Apăsați de două ori „Timer/Clock” (Cronometru/Ceas), acesta va afișa „0:00”.
- (2) Rotiți butonul pentru a seta cifrele orei. Ora trebuie să fie cuprinsă între 0 și 23.
- (3) Apăsați „Timer/Clock” pentru a confirma.
- (4) Rotiți butonul pentru a seta cifrele minutelor. Ora trebuie să fie cuprinsă între 0 și 59.
- (5) Apăsați „Timer/Clock” pentru a confirma.

2. Cronometru de bucatarie

- (1) Apăsați o dată „Timer/Clock” (Cronometru/Ceas) acesta va afișa „00:00”.
- (2) Rotiți butonul pentru a seta ora. Valoarea maximă este 95:00.
- (3) Apăsați „Start/+30Sec.” (Pornire/+30 secunde) pentru a confirma.

Notă: Nu există alte programe în timpul cronometrării.

3. Gătitul cu microunde

Nivel putere	100%	80%	50%	30%	10%
Afisaj	P100	P80	P50	P30	P10

- (1) Apăsați o dată „Timer/Clock” (Cronometru/Ceas). Acesta va afișa „00:00”.
- (2) Rotiți butonul pentru a seta ora. Valoarea maximă este 95:00.

(3) Apăsați „Start/+30Sec.” (Pornire/+30 secunde) pentru a confirma.

Notă: Nu există alte programe în timpul cronometrării.

4. Grill

(1) Apăsați o dată „Grill/Combi.”, se va afișa «G».

(2) Apăsați „Start/+30Sec.” pentru a confirma.

(3) Rotiți butonul pentru a seta timpul de gătire. Valoarea maximă este 95:00.

(4) Apăsați „Start/+30Sec.” pentru a începe gătitul.

5. Combinație programe

(1) Apăsați repetat „Grill/Combi.”, apoi «G», „C-1”, „C-2” vor fi afișate în ordine.

(2) Apăsați „Start/+30Sec.” pentru a confirma.

(3) Rotiți butonul pentru a seta timpul de gătire. Valoarea maximă este 95:00.

(4) Apăsați „Start/+30Sec.” pentru a începe gătitul.

C-1	Micro 55%	Grill 45%
C-2	Micro 34%	Grill 66%

6. Decongelarea în funcție de greutate

1) Apăsați o dată „Weight/Time Defrost” (Greutate/Timp de dezghețare), iar pe ecran va apărea „d01”.

(2) Rotiți butonul pentru a seta greutatea de dezghețare. Intervalul de greutate este de la 100 la 2000 g.

(3) Apăsați „Start/+30Sec.” pentru a începe dezghețarea.

Notă: În timpul dezghețării, martorul sonor va suna de două ori pentru a vă reaminti să întoarceți alimentele. Dacă nu se efectuează nicio operațiune, cuptorul va continua să funcționeze.

7. Decongelarea în funcție de durată

(1) Apăsați de două ori „Weight/Time Defrost” (Greutate/Timp de dezghețare), iar pe ecran va apărea «d02».

(2) Rotiți butonul pentru a seta timpul de dezghețare. Valoarea maximă este 95:00.

(3) Apăsați „Start/+30Sec.” pentru a începe dezghețarea.

8. Gătire în mai multe etape

(1) Apăsați o dată „Greutate/Timp de decongelare” și cuptorul va afișa «d01».

(2) Rotiți butonul pentru a seta greutatea de decongelare. Aceasta trebuie să fie între 100 și 2000 g.

(3) Apăsați repetat „Microunde” sau rotiți butonul pentru a seta nivelul de putere.

(4) Apăsați „Start/+30Sec.” pentru a confirma nivelul de putere.

(5) Rotiți butonul pentru a seta timpul de gătire. Valoarea maximă este 95:00.

(6) Apăsați „Start/+30Sec.” pentru a începe gătitul.

Notă

(1) Se pot seta cel mult 2 secțiuni pentru gătit. În cazul gătitului în mai multe secțiuni, dacă o secțiune este în proces de decongelare, atunci decongelarea trebuie plasată în prima secțiune.

(2) Temporizatorul de bucătărie și meniul automat nu pot fi utilizați în cazul gătitului în mai multe secțiuni.

(3) Fiecare apăsare suplimentară pe „Start/+30Sec.” poate crește timpul cu 30 de secunde (cu excepția decongelării în funcție de greutate).

9. Gătire rapidă

(1) În standby apăsați „Start/+30Sec.” pentru a găti alimentele cu putere maximă timp de 30 de secunde.

(2) În stare de așteptare, rotiți butonul spre stânga pentru a seta direct nivelul de putere pentru P100.

Notă: Fiecare apăsare a aceleiași taste poate crește cu 30 de secunde timpul de gătire rapidă, iar valoarea maximă a timpului este de 95 de minute. Gătirea rapidă nu poate fi setată în modul de decongelare după greutate și în meniul automat.

10. Funcție de blocare pentru copii

Puteți utiliza această funcție pentru a împiedica copiii să pornească accidental cuptorul.

Pentru a activa blocarea:

În standby, apăsați și țineți apăsat butonul „Stop/Anulare” timp de trei secunde. Se aude un bip lung și se afișează pictograma de blocare.

Pentru a dezactiva blocarea:

În stare blocată, apăsați și țineți apăsat butonul „Stop/Anulare” timp de trei secunde. Se aude un bip lung.

11. Funcția de interogare

(1) Dacă ceasul a fost setat, ora curentă se va afișa timp de trei secunde prin apăsarea butonului „Timer/Ceas” în modul de gătire.

12. Auto Menu

(1) În standby, rotiți butonul spre dreapta pentru a selecta meniul. Sunt disponibile opțiunile A1~A21.

(2) Apăsați „Start/+30Sec.” pentru a confirma meniul.

(3) Rotiți butonul pentru a seta greutatea.

(4) Apăsați „Start/+30Sec.” pentru a confirma.

Tabel:

Meniu	Greutate	Afiaj	Putere
A 1 Pizza congelata	200g	200g	C-2 (34%microunde +66%Grill)
	400g	400g	
A 2 Carne	200g	200g	P80
	400g	400g	
	250g	250g	
A 3 Peste	350g	350g	P80
	450g	450g	
	250g	250g	
A 4 Legume	200g	200g	P100
	300g	300g	
	400g	400g	
A 5 Cartofi cu coaja	2 (400g)	2	P100
	4 (800g)	4	
A 6 Cartofi decojiti	2 (400g)	2	P100
	4 (800g)	4	
A 7 Spanac proaspat	200g	200g	P100
	400g	400g	

A8 Fasole verde congelată	200g	200g	P100
	400g	400g	
A9 Fasole verde	200g	200g	P100
	400g	400g	
A10 Mix legume congelate	200g	200g	P100
	400g	400g	
A11 Brocoli inghetat	200g	200g	P100
	400g	400g	
A12 Paste	50g (cu apa rece 450g)	50g	P80
	100g (cu apa rece 800g)	100g	
A13 Lasagna inghetata	300g	300g	C-1 (55%microunde +45%Grill)
	600g	600g	
A14 Quinoa	100g	100g	P100/P50
	200g	200g	
A15 Couscous	200g	200g	P100/P50
	300g	300g	
A16 Macaroane	100g	100g	P80
	200g	200g	
A17 Orez brun	200g	200g	P100/P50
	300g	300g	
A18 Fulgi de ovăz	2 portii	2	P100/P50
	4 portii	4	
A19 Popcorn	100g	100g	P100
A20 Băuturi	1 cana(120ml)	1	P100
	2 cani(240ml)	2	
	3 cani(360ml)	3	
A21 Unt topit	1 baton	1	P100
	2 batoane	2	

INDICATII PENTRU UTILIZAREA USTENSILELOR

Materiale pe care le puteți utiliza în cuptorul cu microunde.

Obiecte	Observații
Vas pentru rumenire	Respectați instrucțiunile producătorului. Partea inferioară a vasului pentru rumenire trebuie să fie la cel puțin 5 mm deasupra platoului rotativ. Utilizarea incorectă poate cauza ruperea platoului rotativ.
Veselă	Numai cea adecvată pentru utilizare în cuptorul cu microunde. Respectați instrucțiunile producătorului. Nu utilizați vase crăpate sau ciobite.
Borcane de sticlă	Îndepărtați întotdeauna capacul. Utilizați-le numai pentru a încălzi ușor alimentele. Cele mai multe borcane de sticlă nu sunt termorezistente și se pot sparge.
Vase din sticlă	Doar vase din sticlă termorezistentă, care pot fi utilizate în cuptorul cu microunde. Asigurați-vă că nu sunt prevăzute ornamente metalice. Nu utilizați vase crăpate sau ciobite.

Pungi pentru copt	Respectați instrucțiunile producătorului. Nu închideți cu legătură metalică. Efectuați tăieturi pentru a permite aburului să iasă
Farfurii și pahare de hârtie	A se utiliza numai pentru gătit/încălzire pe termen scurt. Nu lăsați cuptorul nesupravegheat în timpul gătitului.
Prosoape de hârtie	A se utiliza pentru a acoperi alimentele în vederea reîncălzirii și pentru a absorbi grăsimea. A se utiliza sub supraveghere, numai pentru o gătire pe termen scurt.
Hârtie de copt	Utilizați ca acoperire pentru a preveni stropirea sau pentru gătit la aburi.
Obiecte din plastic	Numai cele adecvate pentru utilizare în cuptorul cu microunde. Respectați instrucțiunile producătorului. Trebuie să fie etichetate cu mențiunea „Sigur pentru utilizare în cuptorul cu microunde”. Unele recipiente de plastic se înmoaie, pe măsură ce alimentele din interior se încălzesc. „Pungile pentru fierbere” și pungile de plastic închise ermetic trebuie să fie tăiate, perforate sau deschise conform indicațiilor de pe ambalaj.
Folie de plastic	Numai cea adecvată pentru utilizare în cuptorul cu microunde. A se utiliza în vederea acoperirii alimentelor în timpul gătitului, pentru a reține umiditatea. Nu lăsați folia de plastic să atingă alimentele.
Termometre	Numai cele adecvate pentru utilizare în cuptorul cu microunde (termometre pentru carne și dulciuri).
Hârtie cerată	Utilizați ca acoperire pentru a preveni stropirea sau pentru a reține umiditatea.

Materiale a căror utilizare în cuptorul cu microunde trebuie evitată.

Ustensile	Observații
Tavă din aluminiu	Poate provoca formarea de arcuri electrice. Transferați alimentele într-un vas adecvat pentru utilizare în cuptorul cu microunde.
Cutie pentru alimente, cu mâner metalic	Poate provoca formarea de arcuri electrice. Transferați alimentele într-un vas adecvat pentru utilizare în cuptorul cu microunde.
Ustensile metalice sau cu ornamente metalice	Metalul protejează alimentele de energia generată de cuptorul cu microunde. Ornamentele metalice pot provoca formarea de arcuri electrice.
Legături metalice	Pot provoca formarea de arcuri electrice și pot cauza un incendiu în cuptor.
Pungi de hârtie	Pot provoca un incendiu în cuptor.
Spumă de plastic	Spuma de plastic se poate topi sau poate contamina lichidul din interior atunci când este expusă la temperaturi ridicate.
Lemn	Lemnul se usucă atunci când este utilizat în cuptorul cu microunde și se poate despica sau crăpa.

SFATURI PRIVIND PREPARAREA

Factorii de mai jos pot afecta rezultatul preparării:

Disponerea alimentelor

Dispuneți părțile mai groase ale alimentelor către exteriorul platoului rotativ, iar pe cele mai subțiri către mijlocul acestuia. Dacă este posibil, nu suprapuneți alimentele.

Durata preparării

Începeți procesul cu o durată redusă de preparare, observați rezultatul, apoi măriți durata după caz. Prepararea excesivă poate provoca fum sau arsuri.

Prepararea uniformă a alimentelor

Produsele cum ar fi carnea de pui, hamburgerii sau friptura trebuie întoarse în timpul preparării.

În funcție de tipul de aliment, dacă este cazul, amestecați în recipient dinspre exterior către centru, o dată sau de două ori.

Lăsați alimentele să se „pătrundă”

După finalizarea preparării, lăsați alimentele în cuptor pentru o perioadă de timp adecvată, permițând acestora să se „pătrundă” și să se răcească treptat.

Verificarea alimentelor

Verificați culoarea și consistența alimentelor, pentru a vă asigura că acestea sunt bine preparate:

- Verificați dacă aburul iese de pe toată suprafața preparatului, nu numai de pe margine
- Verificați dacă articulațiile cărnii de pasăre pot fi mișcate cu ușurință
- Asigurați-vă că în carnea de porc sau de pasăre nu mai este sânge
- Asigurați-vă că peștele este opac și că poate fi tăiat ușor cu furculița

Utilizarea unui vas special pentru rumenire

Atunci când utilizați un vas pentru rumenire sau un recipient cu autoîncălzire, puneți întotdeauna sub acesta un izolator termorezistent, cum ar fi o farfurie de porțelan, pentru a preveni deteriorarea platoului rotativ și a inelului rotativ.

Utilizarea unei folii de plastic

Atunci când preparați alimente cu un conținut ridicat de grăsimi, nu lăsați folia din plastic să intre în contact cu alimentele, deoarece aceasta se poate topi.

Utilizarea unor recipiente din plastic corespunzătoare

Este posibil ca anumite vase din plastic pentru microunde să nu fie potrivite pentru prepararea alimentelor cu un conținut ridicat de grăsimi sau zahăr. De asemenea, durata de preîncălzire specificată în manualele de instrucțiuni ale recipientelor nu trebuie depășită.

7. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

CURĂȚARE

1. După utilizare, curățați interiorul cuptorului cu o cârpă ușor umezită.
2. Curățați periodic accesoriile în apă cu detergent.
3. Cadrul și garnitura ușii, precum și componentele învecinate trebuie curățate cu grijă cu o cârpă umedă, atunci când se murdăresc.
4. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau bureți metalici pentru curățarea geamului ușii cuptorului, deoarece acesta se poate zgâria sau se poate sparge.
5. Recomandare privind curățarea --- Pentru o curățare mai ușoară a pereților interiorului pe care alimentele gătitе îi pot atinge: Puneți o jumătate de lămâie într-un castron, adăugați 300 ml de apă și utilizați cuptorul cu microunde la putere maximă (100%) timp de 10 minute. Ștergeți cuptorul cu o cârpă moale și uscată.

Testarea ustensilelor:

1. Umpleți un recipient adecvat pentru utilizare în cuptorul cu microunde 1 cană de apă rece (250 ml) împreună cu ustensila pe care doriți să o testați.
2. Puneți aparatul în funcțiune la putere maximă timp de 1 minut.
3. Atingeți cu atenție ustensila. Dacă ustensila este caldă, nu o utilizați pentru prepararea cu microunde.
4. Nu depășiți durata de 1 minut.

MĂSURI DE PROTECȚIE PRIVIND DEPANAREA

Atenție: RADIAȚII DE MICROUNDE

1. Energia electrică este prezentă în condensatorul de înaltă tensiune după deconectarea de la sursa de alimentare. Scurtcircuitați borna negativă a condensatorului de înaltă tensiune cu cadrul cuptorului (utilizați o șurubelniță) pentru a-l descărca înainte de a-l atinge.
2. În timpul efectuării reparațiilor, componentele de mai jos pot fi înlocuite și au potențiale electrice de peste 250 V.
 - Magnetron
 - Transformator de înaltă tensiune
 - Condensator de înaltă tensiune
 - Diodă de înaltă tensiune
 - Siguranță de înaltă tensiune
3. Împrejurările descrise mai jos pot duce la expunerea excesivă la acțiunea microundelor:
 - Instalarea necorespunzătoare a magnetronului.
 - Montarea incorectă a sistemului de blocare a ușii, a balamalelor sau a ușii.
 - Instalarea incorectă a întrerupătorului.
 - Ușa, garnitura ușii sau carcasa au fost deteriorate.

8. DEPANARE

Normal	
Cuptorul cu microunde interferează cu recepția TV	Funcționarea cuptorului cu microunde poate provoca interferențe în recepția radio sau TV. Acestea sunt similare cu interferențele cauzate de către aparatele electrice de mici dimensiuni, cum ar fi mixerele, aspiratoarele și ventilatoarele electrice. Acest lucru este normal.
Lumina cuptorului este slabă	În cazul preparării cu microunde la putere redusă, lumina cuptorului poate să fie slabă. Acest lucru este normal.
Aburul se acumulează în dreptul ușii, iese aer fierbinte prin orificiile de aerisire.	În timpul preparării, poate ieși abur din alimente. O mare parte din acest abur iese prin orificiile de aerisire. Totuși, o parte din acest abur se poate acumula în dreptul ușii cuptorului. Acest lucru este normal.
Cuptorul a pornit accidental fără mâncare în interior.	Nu este permisă utilizarea aparatului fără mâncare în interior. Acest lucru este foarte periculos.

Problemă	Cauză posibilă	Soluții
Cuptorul nu poate fi pornit.	(1) Cablul de alimentare nu este conectat corespunzător.	Scoateți ștecărul din priză. Așteptați 10 secunde, apoi introduceți-l la loc în priză.
	(2) Siguranța este arsă sau întrerupătorul de circuit s-a activat.	Înlocuiți siguranța sau resetați întrerupătorul de circuit (reparat de către personal specializat)
	(3) Probleme cu priza.	Testați priza cu alte aparate electrice.
Cuptorul nu încălzește	(4) Ușa nu este închisă bine.	Închideți ușa corespunzător.

DATE TEHNICE

Model	HMW-MDBI28GDBK
Amperaj	230V~ 50 Hz
Putere nominala	1450 W
Putere cuptor	900 W
Grill	1000 W



MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine dezech, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubea barata cu o cruce.



Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ati cumparat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu contine materialele daunatoare si interzise specificate in Directiva.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



Importator și distribuitor: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

ВГРАДЕН МИКРОВЪЛНОВА ПЕЧКА

Модел:

HMW-MDBI28GDBK



- Микровълнова печка
- Общ капацитет: 28 л.

HEINNER

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Моля прочетете внимателно инструкциите и запазете наръчника за бъдещи справки.

Този наръчник има за цел да Ви предостави всички необходими инструкции по отношение на инсталирането, използването и поддържането на уреда. Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

2. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ

- ➔ Вграден микровълнова печка
- ➔ Наръчник за употреба
- ➔ Сертификат за гаранция

3. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ

ОБЩИ УКАЗАНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ВКЛЮЧВАЙТЕ МИКРОВЪЛНОВАТА ФУРНА, АКО ВЪВ ВЪТРЕШНОСТТА Й НЕ Е ПОСТАВЕН СЪД С ХРАНИ ИЛИ ТЕЧНОСТИ. ТОВА МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО ПОВРЕЖДАНЕ НА ФУРНАТА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако вратата/уплътнението на вратата е повредено, спрете да използвате уреда, докато не бъде ремонтирано от квалифицирано лице.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Извършването на операции за поддръжка или на ремонти, които включват отстраняване на корпусите, които предлагат защита от микровълни, е опасно за неквалифицирани лица. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не нагрявайте течности или други храни в херметически затворени съдове, тъй като те могат да експлодират. В случай на изтичане поради повреждане на компонентите на топлообменника, преместете хладилника далеч от източници на открит огън или топлина и проветрете за няколко минути помещението, където се намира уреда.

1. Използвайте само съдове, които са подходящи за използване в микровълнова фурна.
2. Не използвайте метални контейнери за течности или храни в микровълновата фурна.
3. Тогава, когато затопляте храни в пластмасови или хартиени съдове, има риск от тяхно запалване. Поради тази причина, процесът на затопляне трябва да се наблюдава постоянно.
4. Микровълновата фурна е предназначена за затопляне на храни и напитки. Изсушаването на храни или дрехи, затоплянето на възглавници, чехли, гъби за почистване, влажни кърпи или на други подобни предмети може да доведе до риск от нараняване или до възникване на пожар.
5. Ако забележите дим, изключете уреда или извадете щепсела от източника на захранване и дръжте вратата затворена, за да задушите евентуални пламъци. Микровълновото нагряване на напитки може да доведе до изпръскване поради продължително кипене; затова трябва да се обърне специално внимание при боравене с контейнера.
6. С цел предотвратяване на изгарянията разклатете бибероните и бурканите с детски храни или смесете тяхното съдържание и проверете температурата на храните преди да започнете храненето на децата.
7. Не нагрявайте във фурната яйца с кората или варени яйца, защото могат да експлодират дори и

след приключване на процеса на затопляне.-

8. Ако фурната не се поддържа чиста, нейните повърхности могат да се повредят, като времето за употреба на продукта може да се намали и могат да възникнат дори опасни ситуации.
9. Уредът не трябва да се монтира в шкаф.
10. Действайте внимателно, така че да не разместите въртящата се плоча, когато изваждате контейнерите от уреда.
11. Уредът не трябва да се почиства с парочистачка.
12. Уредът не трябва да се инсталира на повече от 900 мм над пода. Необходимото свободно пространство над горната повърхност на фурната: Вижте схемата за инсталиране.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Тогава, когато уредът се използва в режим на комбинирано приготвяне, децата трябва да използват фурната само под наблюдение на възрастно лице, защото във фурната се образуват много високи температури.

13. С цел предотвратяване на опасности, ако захранващият кабел е повреден, трябва да се подмени от производителя, от неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация.
14. Уредът може да се използва от деца на възраст от 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности, които нямат опит или познания само, ако са наблюдавани или обучени относно безопасната употреба на уреда и, ако разбират опасностите, свързани с употребата.
15. Децата нямат право да си играят с уреда.
16. След инсталиране на уреда, щепселът трябва да остане лесно достъпен.
17. Този уред не трябва да се монтира в шкаф с врата.
18. Светлинният поток на вътрешния светодиоден светлинен източник на този продукт е < 60lm.
19. По време на употреба уредът се нагрява. Предотвратявайте докосването на нагревателните елементи от вътрешността на фурната.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Достъпните компоненти могат да се нагряват по време на употреба. Децата на малка възраст трябва да стоят далеч от уреда.

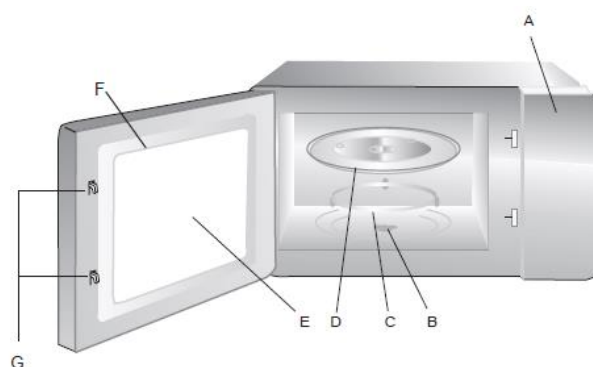
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът и достъпните му зони може да се нагряват по време на употреба.

20. Избягвайте докосването на местата, които се нагряват.
21. Не допускате деца под 8 години около уреда само, ако не са под непрекъснат надзор.
22. Не използвайте абразивни агенти за почистване или метални телчета с цел почистване на стъклото на вратата на фурната, защото може да се надраска или спуква.
23. За да се предотврати прегряване, уредът не трябва да се инсталира зад декоративна врата. Уредът може да се използва от деца на възраст най-малко 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на достатъчен опит и познания, само ако са под наблюдение или са получили указания във връзка с използването на уреда по безопасен начин и ако разбират опасностите, които могат да възникнат при използване на уреда. Децата нямат право да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца при липса на детайли, указващи правилното инсталиране на рафтовете.

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Моля, прочетете внимателно наръчника с инструкции преди инсталиране и използване на Вашия уред. Не поемаме никаква отговорност за щети, които са се появили вследствие на несъответстваща употреба.
- Спазвайте всички инструкции върху уреда и от наръчника с инструкции и съхранявайте този наръчник на сигурно място, за да отстраните проблемите, които могат да възникнат в бъдеще.
- Този уред е предназначен за домашна употреба и не трябва да се използва за цели, различни от посочените. Не е подходящ за търговска или съвместна употреба. Такъв вид употреба ще доведе до анулиране на гаранцията на уреда, а нашата компания няма да носи отговорност за загубите, които ще възникнат.
- Този уред е произведен с цел домашна употреба и е подходящ само за охлаждане/съхраняване на храни. Не е подходящ за търговска или съвместна употреба и/или за съхраняване на нехранителни вещества. Нашата компания не носи отговорност за загуби, които могат да възникнат в противен случай.

4. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



- A.** Контролен панел
- B.** Въртящ се пръстен
- C.** Въртяща се ос
- D.** Въртяща се чиния
- E.** Прозорец за наблюдение
- F.** Сглобяване на вратата
- G.** Система за блокиране на безопасността



- а. При никакви обстоятелства не поставяйте ротативната чиния с горната страна надолу. Ротативната чиния трябва да се върти без затруднения.
- б. Ротативната чиния и ротативният пръстен трябва да се използват винаги по време на готвене.
- в. Уверете се, че всички храни и контейнери с храни са поставени върху ротативната чиния с цел готвене.
- г. Ако ротативната чиния или ротативният пръстен се напукат или счупят, свържете се с най-близкия оторизиран сервиз.

5. ИНСТАЛИРАНЕ

1. Този уред е предназначен само за домашна употреба.
2. Тази фурна е предназначена само за вграждане. Тя не е предназначена за използване на плот или за използване в шкаф.
3. Моля, спазвайте специалните инструкции за монтаж.
4. уредът може да се монтира в шкаф за стенен монтаж с ширина 60 см.
5. уредът е снабден с щепсел и трябва да се свързва само към правилно инсталиран заземен контакт.
6. напрежението в електрическата мрежа трябва да съответства на напрежението, посочено на табелката с номиналните характеристики.
7. контактът трябва да бъде монтиран и свързващият кабел трябва да се сменя само от квалифициран електротехник. Ако след монтажа щепселът вече не е достъпен, от страната на монтажа трябва да има устройство за изключване на всички полюси с разстояние между контактите най-малко 3 mm.
8. не трябва да се използват адаптери, многопосочни ленти и удължители. Претоварването може да доведе до опасност от пожар.

Електрическо свързване

Фурната е снабдена с щепсел и трябва да се свързва само към правилно монтиран заземен контакт. В съответствие със съответните разпоредби контактът трябва да се монтира, а свързващият кабел да се сменя само от квалифициран електротехник.

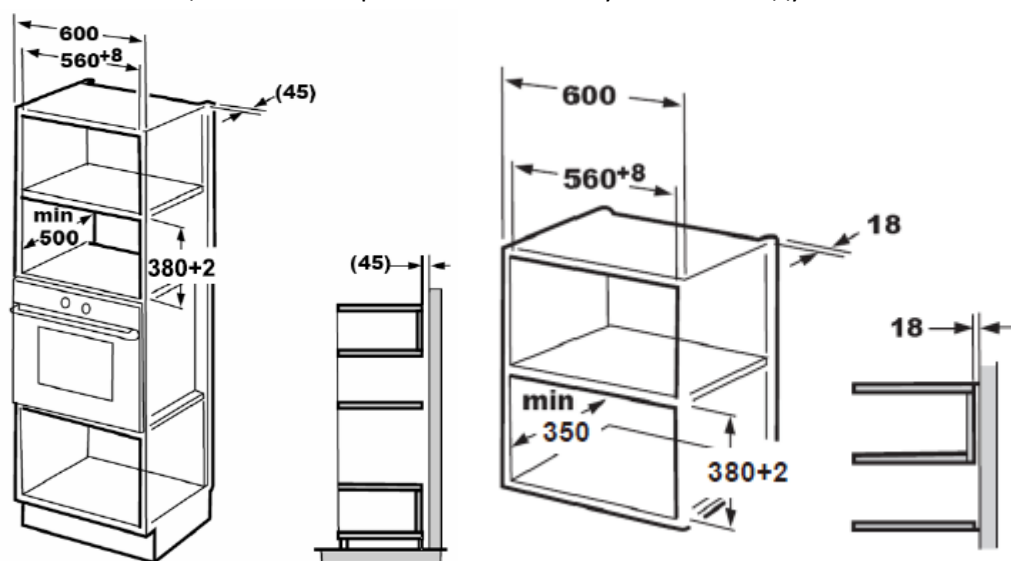
Ако след монтажа щепселът вече не е достъпен, от страната на инсталацията трябва да има всеполюсен изолиращ ключ с разстояние между контактите най-малко 3 mm.

ВГРАДЕНИ МЕБЕЛИ

Вграденият шкаф не трябва да има задна стена зад фурната.

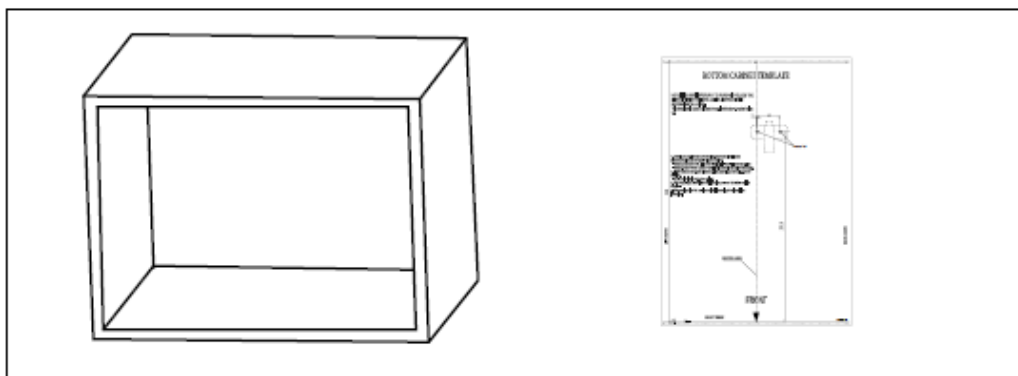
Минималната височина за монтаж е 85 см.

Не покривайте вентилационните отвори и точките за всмукване на въздух



Подгответе шкафа

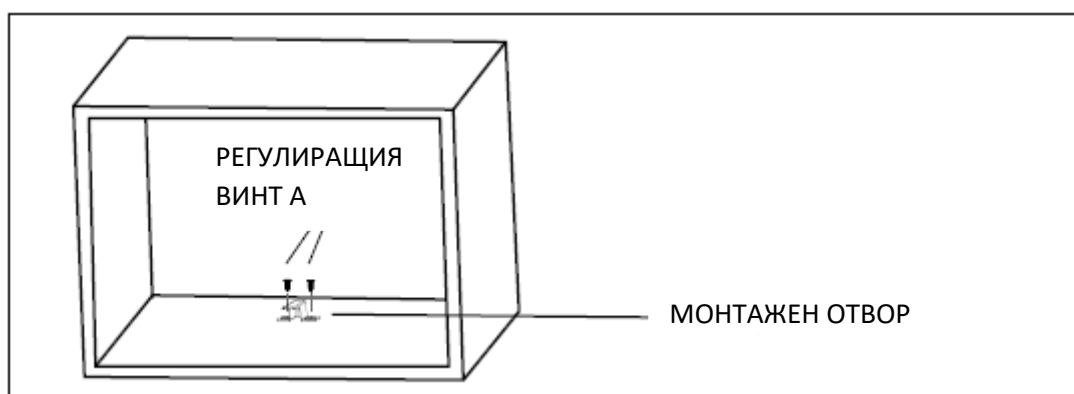
1. Прочетете инструкциите на ШАБЛОНА ЗА ДЪНОТО НА ШКАФА, поставете шаблона на дъното на шкафа



2. Нанесете отметките на долната повърхност на шкафа според отметките „а“ на шаблона.



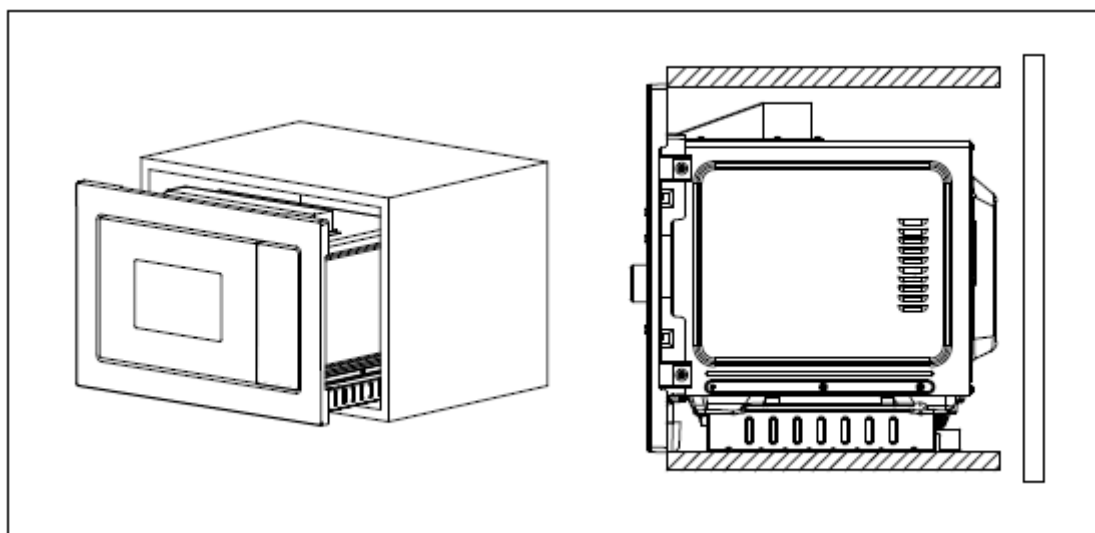
3. Премахнете шаблона на долния шкаф и закрепете монтажната планка с винт А.



Монтаж на фурната

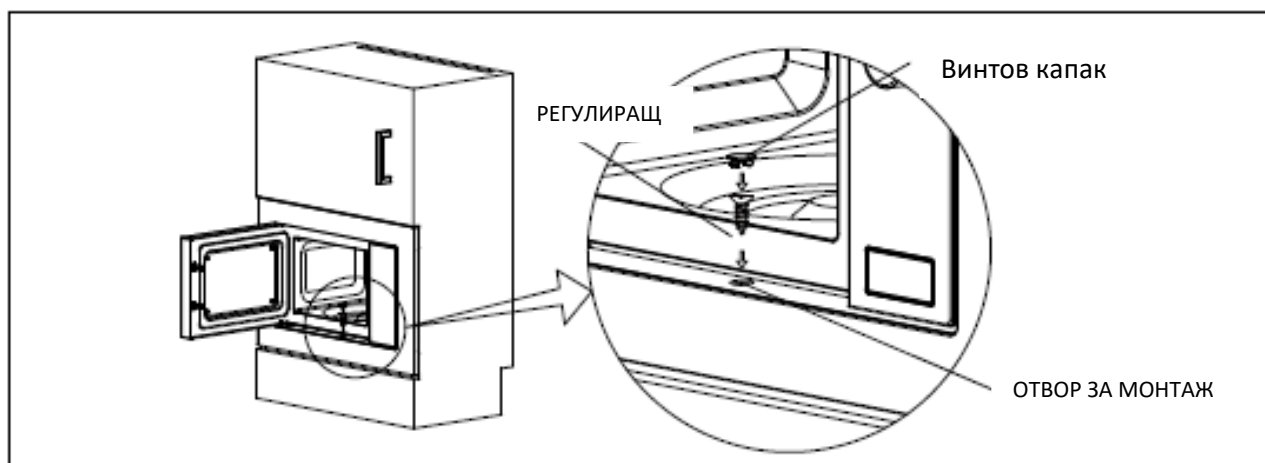
4. Монтирайте фурната в шкафа

- Уверете се, че задната част на фурната е фиксирана с монтажната планка.
- Не притискайте и не прегъвайте захранващия кабел

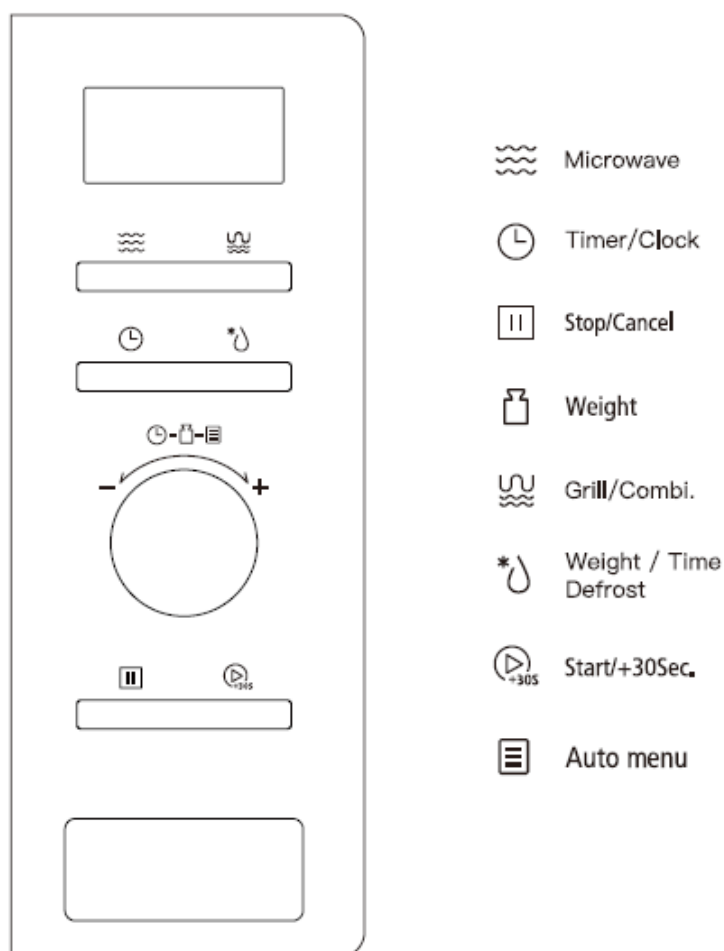


5. Отворете вратата и закрепете фурната към шкафа с винт Б в монтажния отвор.

След това закрепете пластмасовия капак от комплекта за монтаж към монтажния отвор.



6. ИЗПОЛЗВАНЕ НА КОНТРОЛНИЯ ПАНЕЛ



1. Настройка на часовника

- (1) Натиснете два пъти „Timer/Clock“ (Таймер/Часовник) и на дисплея ще се появи „0:00“.
- (2) Завъртете копчето, за да настроите часовете. Времето трябва да е между 0 и 23.
- (3) Натиснете „Timer/Clock“ (Таймер/Часовник), за да потвърдите.
- (4) Завъртете копчето, за да настроите минутите. Времето трябва да е между 0 и 59.
- (5) Натиснете „Timer/Clock“, за да потвърдите.

2. Кухненски таймер

- (1) Натиснете веднъж „Timer/Clock“ и на дисплея ще се появи „00:00“.
- (2) Завъртете копчето, за да настроите времето. Максималната стойност е 95:00.
- (3) Натиснете „Start/+30Sec.“ за потвърждение.

Забележка: По време на таймера няма други програми.

3. Готвене в микровълнова фурна

Ниво на мощност	100%	80%	50%	30%	10%
Дисплей	P100	P80	P50	P30	P10

- (1) В режим на изчакване натиснете „Микровълнова печка“ и на дисплея ще се появи „P100“.
- (2) За да настроите нивото на мощност, завъртете копчето или натиснете няколко пъти „Микровълнова печка“.

Налични са 5 нива на мощност.

- (3) Натиснете „Старт/+30 сек.“ за да потвърдите нивото на мощност.
- (4) Завъртете копчето, за да настроите времето за готвене. Максималната стойност е 95:00.
- (5) Натиснете „Start/+30Sec.“, за да започне готвенето.

4. Грил

- (1) Натиснете веднъж „Grill/Combi.“ и на дисплея ще се появи „G“.
- (2) Натиснете „Start/+30Sec.“, за да потвърдите.
- (3) Завъртете копчето, за да зададете времето за готвене. Максималната стойност е 95:00.
- (4) Натиснете „Start/+30Sec.“, за да започне готвенето.

5. Комбинация

- (1) Натиснете „Grill/Combi.“ няколко пъти, след което на дисплея ще се покажат последователно „G“, „C-1“ и „C-2“.
- (2) Натиснете „Start/+30Sec.“, за да потвърдите.
- (3) Завъртете копчето, за да зададете времето за готвене. Максималната стойност е 95:00.
- (4) Натиснете „Start/+30Sec.“, за да започне готвенето.

C-1	Micro 55%	Grill 45%
C-2	Micro 34%	Grill 66%

6. Размразяване по тегло

- (1) Натиснете веднъж „Weight/Time Defrost“ (Размразяване по тегло/време) и на екрана ще се появи „d01“.
 - (2) Завъртете копчето, за да зададете теглото за размразяване. Диапазонът на теглото е от 100 до 2000 g.
 - (3) Натиснете „Start/+30Sec.“ (Старт/+30 сек.), за да започне размразяването.
- Забележка: Звуковият сигнал ще прозвучи два пъти по време на размразяването, за да ви напомни да обърнете храната. Ако не се извърши никаква операция, фурната ще продължи да работи.

7. Размразяване по време

- (1) Натиснете два пъти „Weight/Time Defrost“ (Размразяване по тегло/време) и на екрана ще се появи „d02“.
- (2) Завъртете копчето, за да зададете времето за размразяване. Максималната стойност е 95:00.
- (3) Натиснете „Start/+30Sec.“, за да започне размразяването.

8. Многоетапно готвене

- (1) Натиснете веднъж „W e i g h t / T i m e D e f r o s t“ и на екрана на фурната ще се появи „d01“.
- (2) Завъртете копчето, за да зададете теглото за размразяване. То трябва да е между 100 и 2000 g.
- (3) Натиснете „Микровълнова печка“ няколко пъти или завъртете копчето, за да зададете нивото на мощност.
- (4) Натиснете „Старт/+30 сек“, за да потвърдите нивото на мощност.
- (5) Завъртете копчето, за да зададете времето за готвене. Максималната стойност е 95:00.

(6) Натиснете „Старт/+30 сек“, за да започнете готвенето.

Забележка

(1) Могат да се зададат най-много 2 секции за готвене. При готвене в няколко секции, ако една секция е в режим на размразяване, размразяването трябва да се постави в първата секция.

(2) Кухненският таймер и автоматичното меню не могат да се използват при готвене в няколко секции.

(3) Всяко натискане на „Start/+30Sec.“ увеличава времето с 30 секунди (с изключение на размразяване по тегло).

9. Бързо готвене

(1) В режим на изчакване натиснете „Start/+30Sec.“, за да готвите храната с 100% мощност в продължение на 30 секунди.

(2) В режим на изчакване завъртете копчето наляво, за да настроите директно нивото на мощност за P100.

Забележка: Всяко натискане на същия бутон може да увеличи времето с 30 секунди по време на бързо готвене, като максималната стойност е 95 минути. Бързото готвене не може да се настрои при размразяване по тегло и автоматично меню.

10. Функция за заключване за деца

Можете да използвате тази функция, за да предотвратите децата да включат случайно фурната.

За да активирате заключването:

В режим на изчакване натиснете и задръжте бутона „Stop/Cancel“ за три секунди. Ще се чуе дълъг звуков сигнал и ще се появи икона за заключване.

За да деактивирате заключването:

В заключен режим натиснете и задръжте бутона „Stop/Cancel“ за три секунди. Ще се чуе дълъг звуков сигнал.

11. Функция за запитване

(1) Ако часовникът е настроен, текущото време ще се покаже за три секунди, като натиснете „Timer/Clock“ в режим на готвене.

12. Автоматично меню

(1) В режим на изчакване, завъртете копчето надясно, за да изберете менюто. Достъпни са A1~A21.

(2) Натиснете „Start/+30Sec.“, за да потвърдите менюто.

(3) Завъртете копчето, за да зададете теглото.

(4) Натиснете „Start/+30Sec.“, за да потвърдите.

Таблица с менюта:

Меню	Тегло	Дисплей	Мощност
A 1 Замразена пица	200g	200g	C-2 (34% микровълнова печка +66% грил)
	400g	400g	
A 2 Месо	200g	200g	P80
	400g	400g	
	250g	250g	
A 3 Риба	350g	350g	P80
	450g	450g	
	250g	250g	

A 4 Зеленчуци	200g	200g	P100
	300g	300g	
	400g	400g	
A 5 Картофи без кора	2 (400g)	2	P100
	4 (800g)	4	
A 6 Картофи с кора	2 (400g)	2	P100
	4 (800g)	4	
A7 Пресен спанак	200g	200g	P100
	400g	400g	
A8 Замразени зелени бобчета	200g	200g	P100
	400g	400g	
A9 Замразени грах	200g	200g	P100
	400g	400g	
A10 Замразена смес от зеленчуци	200g	200g	P100
	400g	400g	
A11 Замразени броколи	200g	200g	P100
	400g	400g	
A12 Макаронени изделия	50 г (с 450 г студена вода)	50g	P80
	100 г (с 800 г студена вода)	100g	
A13 Замразена лазаня	300g	300g	C-1 (55% микровълнова печка + 45% грил)
	600g	600g	
A14 Quinoa	100g	100g	P100/P50
	200g	200g	
A15 Couscous	200g	200g	P100/P50
	300g	300g	
A16 Макарони	100g	100g	P80
	200g	200g	
A17 Кафяв ориз	200g	200g	P100/P50
	300g	300g	
A18 Овесени ядки	2 порции	2	P100/P50
	4 порции	4	
A19 Попкорн	100g	100g	P100
A20 Напитка	1cup(120ml)	1	P100
	2cup(240ml)	2	
	3cup(360ml)	3	
A21 Разтопете маслото	1 шев	1	P100
	2 шев	2	

УКАЗАНИЯ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА СЪДОВЕТЕ

Материали, които може да използвате в микровълновата фурна.

Предмети	Забележки
Съд за запичане	Спазвайте инструкциите на производителя. Долната страна на съда за запичане трябва да бъде поне 5 мм над ротативната чиния. Неправилната употреба може да причини счупване на ротативната чиния.
Кухненски съдове	Само най-подходящите за използване в микровълнова фурна. Спазвайте инструкциите на производителя. Не използвайте напукани или нащърбени съдове.
Стъклени буркани	Винаги отстранявайте капака. Използвайте ги само за леко затопляне на храните. Повечето стъклени буркани не са топлоустойчиви и може да се счупят.
Стъклени съдове	Само съдове от топлоустойчиво стъкло, които може да се използват в микровълнова фурна. Уверете се, че нямат метални орнаменти. Не използвайте напукани или нащърбени съдове.
Торбички за печене	Спазвайте инструкциите на производителя. Не затваряйте с метална връзка. Направете разрези, за да позволите на парата да излиза.
Хартиени чинии и чаши	Да се използват само за краткотрайно готвене/затопляне. Не оставяйте фурната без надзор по време на готвене.
Кухненска хартия	Да се използва за покриване на храните с оглед претопляне и абсорбиране на мазнина. Да се използва под наблюдение, само за краткотрайно готвене.
Хартия за печене	Използвайте като покривало за предотвратяване на пръски или за готвене с пара.
Пластмасови предмети	Само най-подходящите за използване в микровълнова фурна. Спазвайте инструкциите на производителя. Трябва да бъдат етикетирани с надпис „Безопасно за използване в микровълнова фурна“. Някои пластмасови контейнери омекват, докато се нагряват храните вътре. „Торбичките за варене“ и херметически затворените найлонови торбички трябва да се нарязват, пробиват или отварят съгласно указанията върху опаковката.
Пластмасово фолио	Само най-подходящото за използване в микровълнова фурна. Да се използва за покриване на храните по време на готвене, за да се задържа влагата. Не позволявайте пластмасовото фолио да се допира до храните.
Термометри	Само най-подходящите за употреба в микровълнова фурна (термометри за месо и сладкиши).
Восъчна хартия	Използвайте като покривало за предотвратяване на пръски или за задържане на влагата.

Материали, които трябва да се избягват да се използват в микровълнова фурна.

Прибори	Забележки
Алуминиева тава	Може да предизвика образуването на електрическа дъга. Прехвърлете храните в подходящ съд за използване в микровълнова фурна.
Кутия за храни с метална дръжка	Може да предизвика образуването на електрическа дъга. Прехвърлете храните в подходящ съд за използване в микровълнова фурна.
Метални прибори или с метални орнаменти	Металът предпазва храните от енергията, генерирана от микровълновата фурна. Металните орнаменти могат да предизвикат образуването на електрическа дъга.
Метални връзки	Може да предизвикат образуването на електрическа дъга и може да причинят пожар във фурната.
Хартиени торбички	Могат да предизвикат пожар във фурната.
Пластмасова пяна	Пластмасовата пяна може да се стопи или може да замърси течността вътре, когато е изложена на високи температури.
Дърво	Дървото изсъхва, когато се използва в микровълнова фурна и може да се разцепи или напука.

СЪВЕТИ ЗА ПРИГОТВЯНЕ НА ХРАН

Факторите по-долу могат да засегнат резултата от приготвянето:

Разполагане на храните

Разположете по-дебелите части на храните към външната част на въртящата се чиния, а по-тънките към нейната среда. Ако е възможно, не поставяйте храните едни върху други.

Времетраене на приготвянето

Започнете процеса с намалено времетраене за приготвяне, вижте резултата, след това увеличете времетраенето според случая. Прекомерно дългото приготвяне може да образува дим или изгаряния.

Равномерно приготвяне на храните

Продукти като пилешко месо, хамбургери или пържоли трябва да се обръщат по време на приготвяне.

В зависимост от вида на храната, ако е необходимо, размесвайте в съда откъм външната страна към средата, един път или два пъти.

Оставете храните да се "смесят"

След приключване на приготвянето, оставете храните във фурната за адекватен период от време, като им позволите да се "смесят" и да изстинат постепенно.

Проверка на храните

Проверете цвета и гъстотата на храните, за да се уверите, че са добре пригответени:

- Проверете дали парата излиза от цялата повърхност на препарата, не само от края
- Проверете дали ставите на пилешкото месо могат да бъдат раздвижени с лекота
- Уверете се, че в свинското или птичето месо няма вече кръв
- Уверете се, че рибата е непрозрачна и може да бъде нарязана лесно с вилица

Използване на специален съд за препичане

Тогава, когато използвате съд за препичане или съд за автоматично затопляне, винаги поставяйте под него термоустойчив изолатор, като порцеланова чиния, за да се предотврати повреждането на въртящата се чиния и въртящия се пръстен.

Използване на стреч фолио

Тогава, когато приготвяте храни с високо съдържание на мазнини, не оставяйте стреч фолиото да контактува с храните, защото може да се разтопи.

Използване на съответстващи пластмасови съдове

Възможно е определени пластмасови съдове за микровълни да не са подходящи за приготвяне на храни с високо съдържание на мазнини или захар. Също така, времетраенето за претопляне, посочено в наръчниците с инструкции на съдовете, не трябва да се превишава.

7. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

ПОЧИСТВАН

Уверете се, че изключвате уреда от източника на захранване с електроенергия.

1. След употреба почиствайте вътрешността на фурната с леко влажна кърпа.
2. Периодично почиствайте аксесоарите във вода с препарат за миене.
3. Рамката и уплътнението на вратата, както и съседните компоненти, трябва да се почистват внимателно с влажна кърпа, когато се замърсят.
4. Не използвайте абразивни почистващи препарати или телчета за съдове с цел почистване на стъклото на вратата на фурната, тъй като може да се надраска или счупи.
5. Препоръка за почистване --- За по-лесно почистване на вътрешните стени, върху които може да има готвена храна: Поставете половин лимон в купа, добавете 300 мл вода и използвайте микровълновата фурна на пълна мощност (100%) за 10 минути. Избърсвайте фурната с мека и суха кърпа.

Тестване на прибори:

1. Напълнете подходящ контейнер за използване в микровълнова фурна с 1 чаша студена вода (250 мл) заедно с прибора, който искате да тествате.
2. Включете уреда на пълна мощност за 1 минута.
3. Докоснете внимателно прибора. Ако приборът е топъл, не го използвайте за готвене с микровълни.
4. Не надвишавайте продължителността от 1 минута.

Внимание: РАДИАЦИИ НА МИКРОВЪЛНИ

1. Има електрическа енергия в кондензатора за високо напрежение след изключване от източника на захранване. Направете късо-съединение между негативния полюс на кондензатора за високо напрежение и рамката на фурната (използвайте отвертка), за да го разредите, преди да го докоснете.
2. По време на извършване на ремонти, компонентите по-долу могат да бъдат подменени и имат електрически потенциал над 250 V:
 - Магнетрон;
 - Трансформатор за високо напрежение;
 - Кондензатор за високо напрежение;
 - Диод за високо напрежение;
 - Предпазител за високо напрежение.
3. Описаните по-горе обстоятелства могат да намалят прекомерното излагане на действието на микровълните:
 - Несъответстващото инсталиране на магнетрона;

- Неправилното монтиране на пантите, на вратата или на системата за блокиране на вратата;
- Несъответстващото инсталиране на прекъсвача;
- Вратата, уплътнението на вратата или корпусът са повредени.

8. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Нормално	
Микровълновата фурна смущава приемането на телевизионен сигнал.	Работата на микровълновата фурна може да причини смущения в радио или телевизионното приемане. Те са подобни на смущенията, причинени от малки електрически уреди като миксери, прахосмукачки и електрически вентилатори. Това е нормално.
Светлината на фурната е слаба	Когато готвите с микровълни при ниска мощност, светлината на фурната може да е слаба. Това е нормално.
Парата се натрупва близо до вратата, излиза горещ въздух през вентилационните отвори.	По време на готвене от храната може да излиза пара. Голяма част от тази пара излиза през вентилационните отвори. Въпреки това, част от тази пара може да се натрупа близо до вратата на фурната. Това е нормално.
Фурната е включена случайно без храна вътре.	Не е позволено използването на уреда без храна вътре. Това е много опасно.

Проблем	Възможна причина	Решения
Фурната не може да се включи.	(1) Захранващият кабел не е свързан по съответстващ начин.	Извадете щепсела от контакта. Изчакайте 10 секунди, след което го включете отново в контакта.
	(2) Предпазителят е изгорял или прекъсвачът се е задействал.	Сменете предпазителя или вдигнете прекъсвача (ремонтиран от квалифициран персонал).
	(3) Проблеми с електрическия контакт.	Тествайте контакта с други електрически уреди.
Фурната не се нагрява.	(4) Вратата не е добре затворена.	Затворете вратата по съответстващ начин.

СЕРВИЗ И ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Използвайте само оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран сервизен център, уверете се, че имате под ръка следната информация: Наименование на модела и сериен номер.

Информацията може да бъде намерена на табелката с технически данни. Те подлежат на промяна без предварително уведомление.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Модел	HMW-MDBI28GDBK
Номинално напрежение	230V~ 50 Hz
Микровълнов вход	1450 W
Микровълнова мощност	900 W
Грил	1000 W

**Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда**

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



HEINNER е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**.

Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.



Вносител и дистрибутор: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Тел: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

BEÉPÍTETT MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ

Modell:

HMW-MDBI28GDBK



- Mikrohullámú sütő
- Teljes kapacitás: 28 L

HEINER

1. BEVEZETŐ

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet későbbi tanulmányozás céljából.

A kézikönyv célja a készülék beszerelésével, használatával és karbantartásával kapcsolatos minden szükséges tudnivalót rendelkezésére bocsátani. A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, kérjük, hogy beszerelés és használat előtt olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

2. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA

- ➔ **Beépített Mikrohullámú sütő**
- ➔ **Használati kézikönyv**
- ➔ **Jótállási bizonylat**

3. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA

ÁLTALÁNOSSÁGOK

FIGYELMEZTETÉS: NE KAPCSOLJA BE A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐT, HA BELSEJÉBEN NEM TALÁLHATÓ ÉTELT VAGY FOLYADÉKOT TARTALMAZÓ EDÉNY, EZ A SÜTŐ MEGHIBÁSODÁSÁHOZ VEZETHET.

FIGYELMEZTETÉS: Ha az ajtó/ajtótömítés megsérült, ne használja a készüléket, amíg azt szakképzett személy meg nem javítja.

FIGYELMEZTETÉS: Szakképzett szerelőkön kívül mindenki más számára veszélyes olyan karbantartási vagy javítási műveletet végezni, amely a mikrohullámú energia kisugárzása elleni védelmet biztosító burkolat eltávolításával jár. **FIGYELMEZTETÉS:** Ne melegítsen folyadékokat vagy más élelmiszereket légmentesen lezárt edényekben, mert azok felrobbanhatnak. Ha szivárgás következik be a hőcserélő alkatrészeinek károsodása miatt, akkor a hűtőszekrényt távolítsa el a nyílt láng vagy hőforrások közeléből és szellőztesse néhány percig a helyiséget, ahol a készülék található.

1. A mikrohullámos sütőben csakis mikrózható, megfelelő edényeket használjon.
2. Ne használjon fém folyadék- vagy ételedeényeket a mikrohullámú sütőben.
3. Az élelmiszerek műanyag vagy papír edényekben való melegítésekor fennáll a lángra lobbanás veszélye. Ennek érdekében a melegítési folyamatot állandó felügyelet mellett végezze.
4. A mikrohullámú sütő élelmiszerek és italok felmelegítésére szolgál. Étel vagy ruha szárítása, melegítőpárna, papucs, nedves szivacs, rongy vagy más hasonló tárgy melegítése sérülést, robbanást vagy tüzet okozhat.
5. Ha füstöt észlel, kapcsolja ki a készüléket, vagy húzza ki a csatlakozót az áramforrásból, és tartsa zárva az ajtót, hogy elnyomja a lángokat. Az italok mikrohullámú melegítése a hosszan tartó forralás miatt fröccsenéshez vezethet, ezért az edény kezelésénél különös óvatossággal kell eljárni.
6. Az égési sérülések elkerülése érdekében rázza fel a cuclisüvegeket vagy a bébiételeket vagy keverje össze azok tartalmát, a gyermekek etetése előtt pedig ellenőrizze az élelmiszerek hőmérsékletét.
7. Ne melegítsen a sütőben egész tojást héjában vagy főtt tojást, mivel ezek a melegítési művelet befejezése után is szétdurranhatnak. -
8. Ha nem tartja tisztán a sütőt, sérülhetnek a felületei, működési időtartama csökkenhet, akár veszélyes helyzetek is létrejöhetnek.
9. A készüléket nem szabad szekrénybe szerelni.

10. Legyen óvatos, hogy ne mozdítsa el a forgótányért, amikor kiveszi az edényeket a készülékből.
11. A készüléket nem szabad gőztisztítóval tisztítani.
12. A készüléket nem szabad 900 mm-nél magasabban felszerelni a padlótól. A sütő felső felülete felett szükséges távolság: lásd a beépítési ábrát.

FIGYELMEZTETÉS: A kombinációs módon való sütéskor a gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a sütőt, mivel ilyenkor nagyon nagy hőmérsékletek keletkeznek a sütőben.

13. A veszélyek elkerülése érdekében, ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak, a szervizközpontnak vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.
14. Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek és szellemileg fogyatékos- sérült vagy tapasztalattal nem rendelkező emberek csak akkor használhatják, ha az értük felelős személy felügyeli őket, illetve előzetesen megértette velük a készülék biztonságos használatát.
15. A gyermekeknek tilos játszani a készülékkel.
16. A berendezés tisztítását és karbantartását gyerekek felnőttek felügyeletének hiányában nem végezhetik.
17. A készülék beszerelése után a csatlakozóaljzatnak könnyen hozzáférhetőnek kell maradnia.
18. Ezt a készüléket nem szabad ajtóval ellátott szekrénybe szerelni.
19. A termék belső LED-es fényforrásának fényáramlása < 60lm.
20. A használat során a készülék felforrósodik. Kerülje a sütő belsejében lévő melegítő elemek érintését.

FIGYELMEZTETÉS: Az elérhető alkatrészek használat során felforrósodhatnak. Tartsa távol a készüléktől a kisgyermeket.

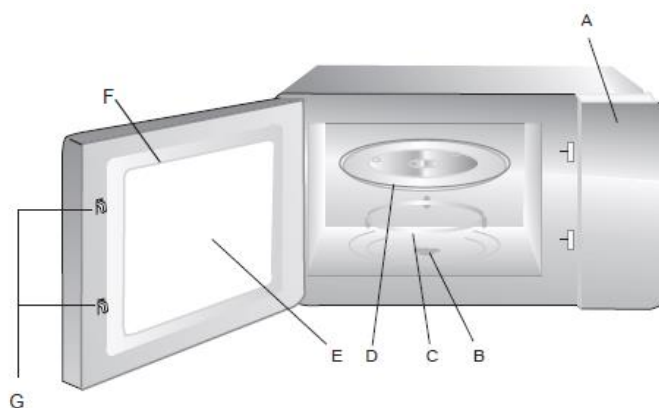
FIGYELMEZTETÉS: A készülék és hozzáférhető felületei ahasználat során felforrósodhatnak.

21. Kerülje a felforrósodott felületek megérintését.
22. Tartsa távol a készüléktől a 8 évnél kisebb gyermekeket, ha nincsenek állandó felügyelet alatt.
23. A sütő ablakának tisztításához ne használjon dörzshatású tisztítószeret vagy fémszivacsot, mert ezek megkarcolhatják az ablak felületét vagy eltörhetik azt.
24. A túlmelegedés elkerülése érdekében a készüléket egy díszajtó mögé szerelje fel. A készüléket 8 év fölötti gyerekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a megfelelő tapasztalattal és jártassággal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha felkészítették őket a készülék biztonságos használatára, illetve ha tisztában vannak a helytelen használat veszélyeivel. A gyermekeknek tilos játszani a készülékkel. A polcok helyes felszerelésére vonatkozó adatok nélkül a tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik.

MEGJEGYZÉSEK:

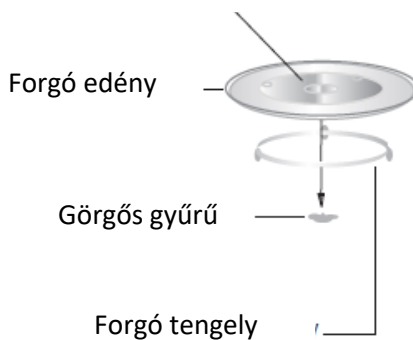
- Kérjük, a termék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót. A készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő sérülésekért nem vállalunk semmilyen felelősséget.
- Kövesse a gépen és a használati utasításban leírtakat, és tartsa biztonságos helyen a kézikönyvet a jövőben felmerülő problémák megoldásához.
- Ez a készülék otthoni használatra készült, és nem használható egyéb, mint a megadott célokra. Nem alkalmas kereskedelmi vagy közös használatra. Az ilyenszerű használat érvényteleníti a készülék garanciáját, és cégünk nem vállal felelősséget a bekövetkező veszteségekért.
- Ez a készülék otthoni használatra készült, és csak élelmiszer hűtésére / tárolására alkalmas. Nem alkalmas kereskedelmi vagy közös használatra és / vagy egyéb, mint élelmiszer tárolására. Cégünk nem vállal felelősséget az eltérő esetben bekövetkező veszteségekért.

4. A TERMÉK LEÍRÁSA



- A. Vezérlő panel
- B. Görgős gyűrű
- C. Forgó tengely
- D. Forgó edény
- E. Betekintő ablak
- F. Ajtószerelvény
- G. Biztonsági reteszelő rendszer

Központi pont



- a. Semmiféleképpen ne helyezze a forgó tányért lefelé felülről lefelé. A forgó tányérnak egyenesen kell forognia.
- b. A forgótányért és a forgókarikát mindig használni kell az előkészítés során.
- c. Gondoskodjon arról, hogy minden élelmiszer és ételtároló edény az előkészítéshez a forgótányérra kerüljön.
- d. Ha a forgótányér vagy a forgógyűrű megreped vagy eltörik, forduljon a legközelebbi hivatalos szervizközponthoz.

5. BESZERELÉS

1. Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült.
2. Ez a sütő kizárólag beépíthető használatra készült. Nem pultra vagy szekrényben történő használatra szánták.
3. Kérjük, vegye figyelembe a speciális beépítési utasításokat.
4. A készülék 60 cm széles faliszekrénybe építhető be.
5. A készülék dugóval van felszerelve, és csak megfelelően felszerelt, földelt aljzatba szabad csatlakoztatni.
6. A hálózati feszültségnek meg kell felelnie a teljesítménytáblán megadott feszültségnek.
7. A csatlakozóaljzatot csak szakképzett villanyszerelőnek kell felszerelnie és a csatlakozókábelt csak szakképzett villanyszerelőnek szabad kicserélnie. Ha a csatlakozó a beszerelést követően már nem hozzáférhető, akkor a beszerelési oldalon egy legalább 3 mm-es érintkezési hézaggal rendelkező, minden pólusú megszakítónak kell lennie.
8. Adapterek, többutas csíkok és hosszabbító vezetékek nem használhatók. A túlterhelés tűzveszélyt okozhat.

Elektromos csatlakozás

A sütő dugóval van felszerelve, és csak megfelelően felszerelt, földelt aljzatba szabad csatlakoztatni. A megfelelő előírásoknak megfelelően az aljzatot csakis szakképzett villanyszerelő szerelheti be, a csatlakozókábelt pedig csakis szakképzett villanyszerelő cserélheti ki.

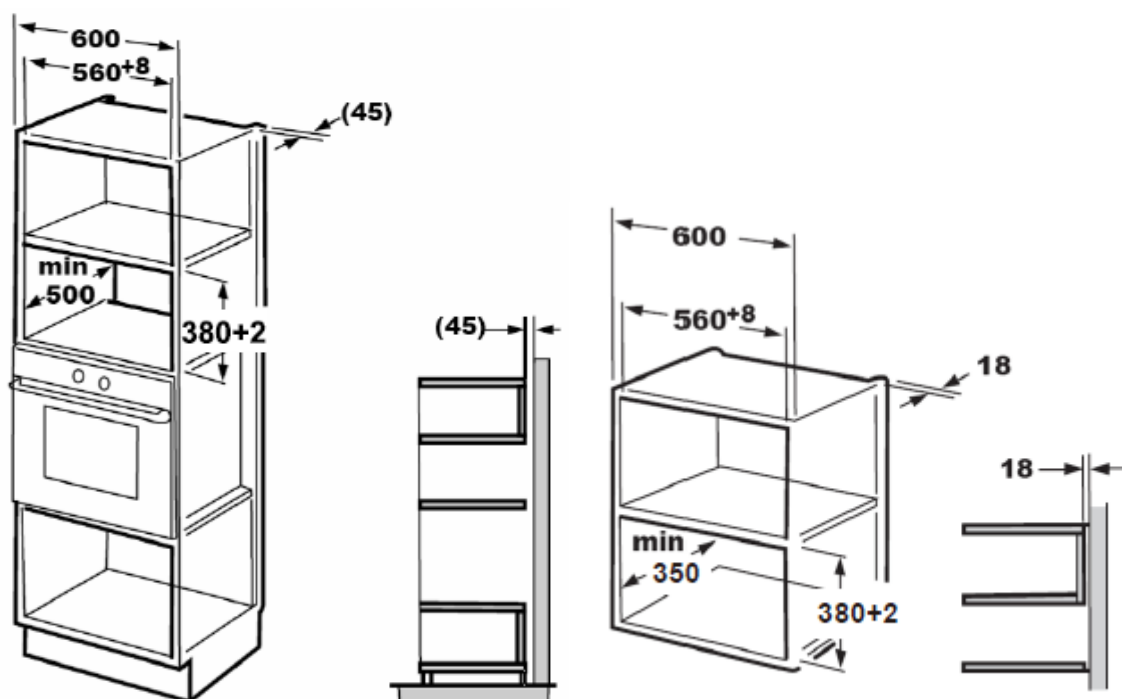
Ha a csatlakozó a beszerelést követően már nem hozzáférhető, akkor a beszerelési oldalon legalább 3 mm-es érintkezési hézaggal rendelkező, minden pólusú leválasztó kapcsolónak kell lennie.

BEÉPÍTETT BÚTOROK

A beépített szekrénynek nem lehet hátsó fala a készülék mögött.

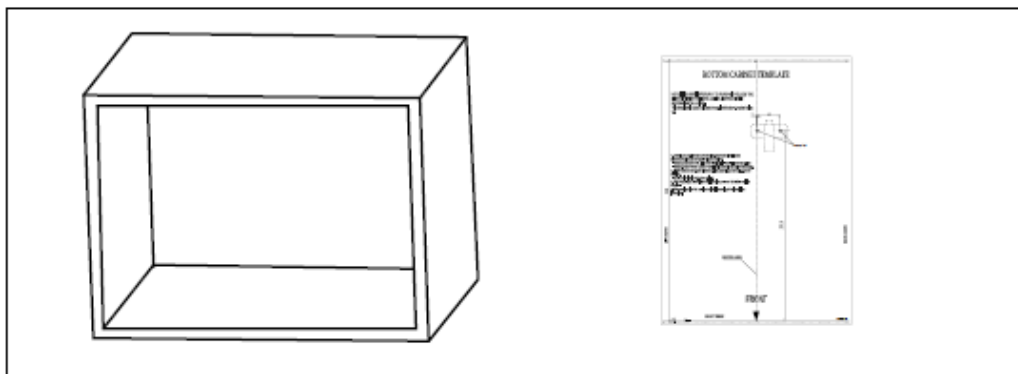
A minimális beépítési magasság 85 cm.

Ne takarja el a szellőzőnyílásokat és a légbevezető pontokat.

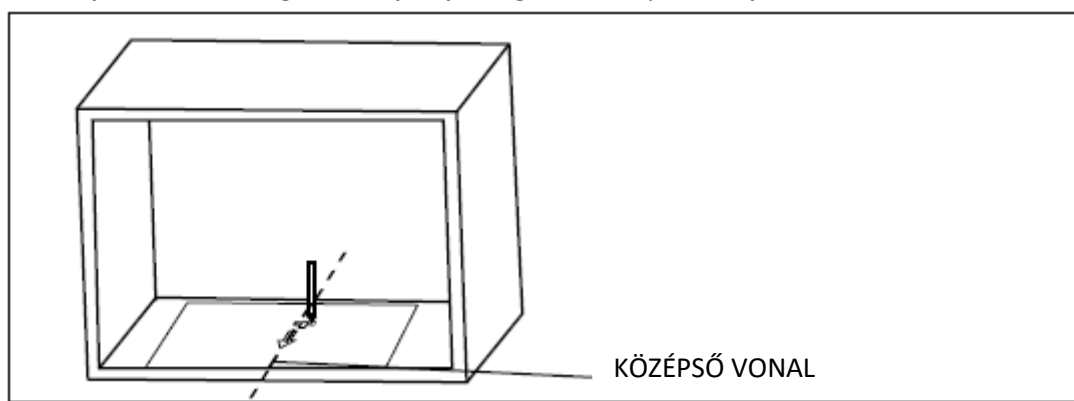


Készítse elő a szekrényt

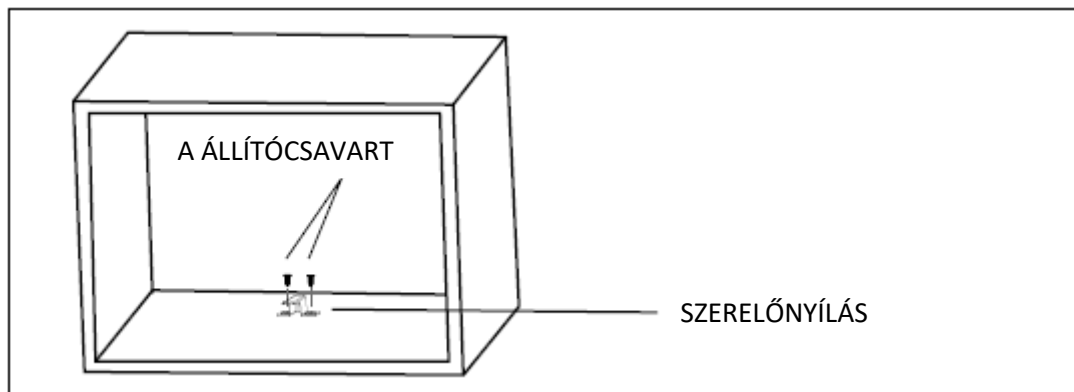
1. Olvassa el az alsó szekrény sablonon található utasításokat, helyezze a sablont a szekrény alsó síkjára.



2. A sablon „a” jelöléseinek megfelelően jelölje meg a szekrény alsó síkját..



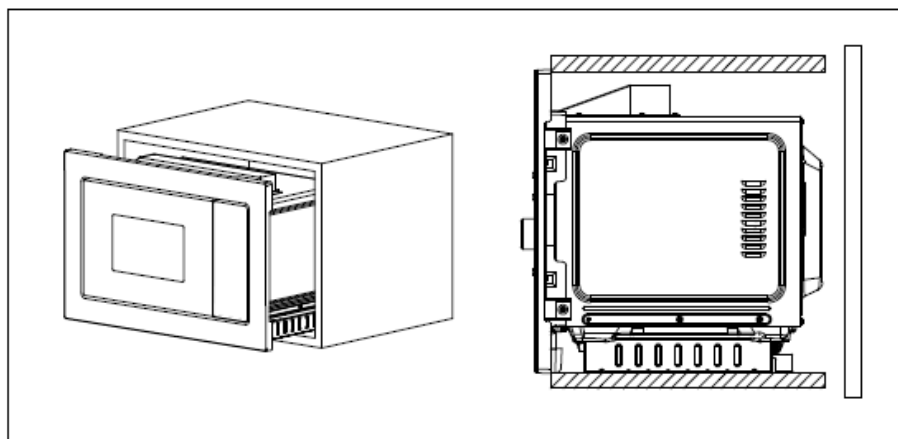
3. Távolítsa el az alsó szekrény sablonját, és rögzítse a rögzítőlemezt az A csavarral.



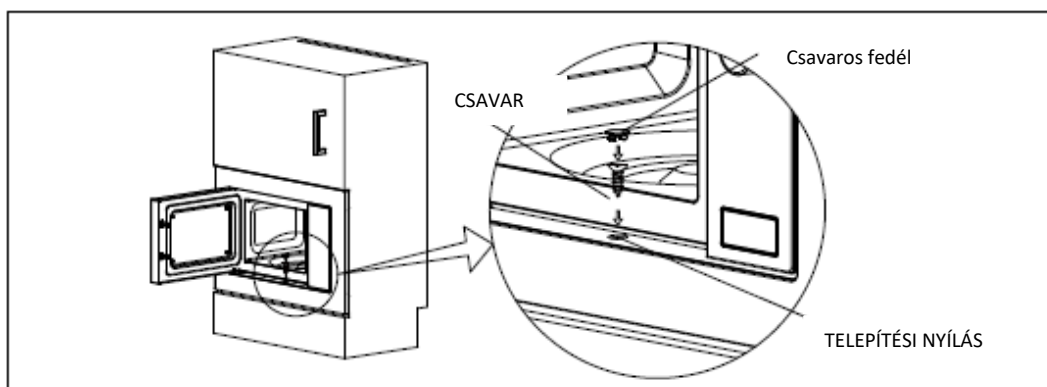
A sütő beszerelése

4. Helyezze a sütőt a szekrénybe

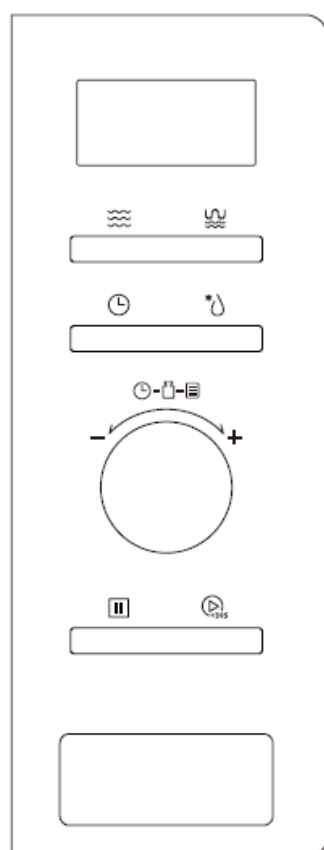
- Győződjön meg arról, hogy a sütő hátulja rögzítve van a rögzítőlemezzel.
- Ne szorítsa be és ne hajtsa meg a tápkábelt



5. Nyissa ki az ajtót, rögzítse a sütőt a szekrényhez a B csavarral, a szerelési lyukban. Ezután rögzítse a Trim-kit műanyag fedelet a szerelési lyukhoz.



6. A KEZELŐPANEL HASZNÁLATA



-  Microwave
-  Timer/Clock
-  Stop/Cancel
-  Weight
-  Grill/Combi.
-  Weight / Time Defrost
-  Start/+30Sec.
-  Auto menu

1. Óra beállítása

- (1) Nyomja meg kétszer a „Timer/Clock” gombot, majd megjelenik a „0:00” kijelzés.
- (2) Forgassa a gombot az óra beállításához. Az idő 0 és 23 között lehet.
- (3) Nyomja meg a „Timer/Clock” gombot a megerősítéshez.
- (4) Forgassa a gombot a perc beállításához. Az idő 0 és 59 között lehet.
- (5) Nyomja meg a „Timer/Clock” gombot a megerősítéshez.

2. Konyhai időzítő

- (1) Nyomja meg egyszer a „Timer/Clock” gombot, majd a „00:00” jelenik meg.
 - (2) Forgassa a gombot az idő beállításához. A maximális érték 95:00.
 - (3) Nyomja meg a „Start/+30Sec.” gombot a megerősítéshez.
- Megjegyzés: Az időzítő működése közben nincs más program.

3. Mikrohullámú sütés

Teljesítmény szint	100%	80%	50%	30%	10%
Kijelző	P100	P80	P50	P30	P10

- (1) Várakozási állapotban nyomja meg a „Mikrohullámú” gombot, majd a „P100” kijelzés jelenik meg.
 - (2) Forgassa a gombot vagy nyomja meg többször a »Mikrohullámú« gombot a teljesítmény szintjének beállításához.
- 5 teljesítmény szint áll rendelkezésre.
- (3) Nyomja meg a „Start/+30Sec.” gombot a teljesítmény szintjének megerősítéséhez.
 - (4) Forgassa a gombot a főzési idő beállításához. A maximális érték 95:00.
 - (5) Nyomja meg a „Start/+30Sec.” gombot a főzés elindításához.

4. Grillezés

- (1) Nyomja meg egyszer a „Grill/Combi.” gombot, majd a »G« jelzés jelenik meg.
- (2) Nyomja meg a „Start/+30Sec.” gombot a megerősítéshez.
- (3) Forgassa a gombot a főzési idő beállításához. A maximális érték 95:00.
- (4) Nyomja meg a „Start/+30Sec.” gombot a főzés elindításához.

5. Kombinált

- (1) Nyomja meg többször a „Grill/Combi.” gombot, majd a »G«, »C-1«, »C-2» jelzés jelenik meg sorrendben.
- (2) Nyomja meg a „Start/+30Sec.” gombot a megerősítéshez.
- (3) Forgassa a gombot a főzési idő beállításához. A maximális érték 95:00.
- (4) Nyomja meg a „Start/+30Sec.” gombot a főzés elindításához.

C-1	Micro 55%	Grill 45%
C-2	Micro 34%	Grill 66%

6. Súly alapján történő kiolvasztás

- (1) Nyomja meg egyszer a „Súly/Idő kiolvasztás” gombot, majd a kijelzőn megjelenik a »d01« felirat.
- (2) Forgassa a gombot a kiolvasztandó súly beállításához. A súly tartománya 100 és 2000 g között van.
- (3) Nyomja meg a „Start/+30 másodperc” gombot a kiolvasztás elindításához.

Megjegyzés: A kiolvasztás során a hangjelző kétszer megszólal, hogy emlékeztesse Önt az étel megfordítására. Ha nem történik művelet, a sütő folytatja a működést.

7. Idő alapján történő kiolvasztás

- (1) Nyomja meg kétszer a „Súly/Idő kiolvasztás” gombot, majd a kijelzőn a „d02” felirat jelenik meg.
- (2) Forgassa a gombot a kiolvasztási idő beállításához. A maximális érték 95:00.
- (3) Nyomja meg a „Start/+30 másodperc” gombot a kiolvasztás elindításához.

8. Többfázisú főzés

- (1) Nyomja meg egyszer a „Súly/idő kiolvasztás” gombot, és a sütő kijelzőjén a „d01” felirat jelenik meg.
- (2) Forgassa a gombot a kiolvasztási súly beállításához. A súly 100–2000 g között legyen.
- (3) Nyomja meg többször a „Microwave” gombot, vagy forgassa el a gombot a teljesítmény szint beállításához.
- (4) Nyomja meg a „Start/+30Sec.” gombot a teljesítmény szint megerősítéséhez.
- (5) Forgassa el a gombot a főzési idő beállításához. A maximális érték 95:00.
- (6) Nyomja meg a „Start/+30Sec.” gombot a főzés elindításához.

Megjegyzés

- (1) Legfeljebb 2 szakasz állítható be főzéshez. Több szakaszos főzés esetén, ha az egyik szakaszban kiolvasztás folyik, akkor a kiolvasztást az első szakaszba kell helyezni.
- (2) A konyhai időzítő és az automatikus menü nem használható több szakaszos főzés esetén.
- (3) A „Start/+30Sec.” gomb minden egyes megnyomásával 30 másodperccel növelhető az idő (kivéve a súly szerinti kiolvasztás esetén).

9. Gyors főzés

- (1) Várakozási állapotban nyomja meg a „Start/+30Sec.” gombot, hogy az ételt 30 másodpercig 100%-os teljesítményen főzze.
- (2) Várakozási állapotban forgassa a gombot balra, hogy közvetlenül a P100 teljesítményt állítsa be.

Megjegyzés: Gyorsfőzés közben minden gombnyomás 30 másodperccel növeli a főzési időt, a maximális időérték 95 perc. A gyorsfőzés nem állítható be súly alapján történő kiolvasztás és automatikus menü esetén.

10. Gyermekzár

Ezzel a funkcióval megakadályozhatja, hogy a gyermekek véletlenül bekapcsolják a sütőt.

A zár aktiválásához:

Várakozási állapotban tartsa lenyomva a „Stop/Cancel” gombot három másodpercig. Hosszú sípolás hallatszik, és megjelenik a zár ikon.

A zár kikapcsolásához:

Zárt állapotban tartsa lenyomva a „Stop/Cancel” gombot három másodpercig. Hosszú sípolás hallatszik.

11. Információs funkció

- (1) Ha az óra be van állítva, a „Timer/Clock” gomb megnyomásával három másodpercig megjelenik az aktuális idő.

„Timer/Clock” gomb megnyomásával.

12. Automatikus menü

- (1) Várakozási állapotban forgassa a gombot jobbra a menü kiválasztásához. A1~A21 áll rendelkezésre.
- (2) A menü megerősítéséhez nyomja meg a „Start/+30Sec.” gombot.

(3) A gomb forgatásával állítsa be a súlyt.

(4) A megerősítéshez nyomja meg a „Start/+30Sec.” gombot.

A menü táblázat:

Menu	Súly	Kijelző	Hatalom
A 1 Fagyasztott pizza	200g	200g	C-2 (34%microwave +66%Grill)
	400g	400g	
A 2 Meat	200g	200g	P80
	400g	400g	
	250g	250g	
A 3 Hal	350g	350g	P80
	450g	450g	
	250g	250g	
A 4 Növényi	200g	200g	P100
	300g	300g	
	400g	400g	
A 5 Héj nélküli burgonya	2 (400g)	2	P100
	4 (800g)	4	
A 6 Héjas burgonya	2 (400g)	2	P100
	4 (800g)	4	
A 7 Friss spenót	200g	200g	P100
	400g	400g	
A8 Fagyasztott zöldbab	200g	200g	P100
	400g	400g	
A9 Fagyasztott borsó	200g	200g	P100
	400g	400g	
A10 Fagyasztott zöldségmix	200g	200g	P100
	400g	400g	
A11 Fagyasztott brokkoli	200g	200g	P100
	400g	400g	
A12 Tészta	50 g (hideg vízzel 450 g)	50g	P80
	100 g (hideg vízzel 800 g)	100g	
A13 Fagyasztott lasagne	300g	300g	C-1 (55%microwave +45%Grill)
	600g	600g	
A14 Quinoa	100g	100g	P100/P50
	200g	200g	
A15 Couscous	200g	200g	P100/P50
	300g	300g	
A16 Makaróni	100g	100g	P80
	200g	200g	
A17 Barna rizs	200g	200g	P100/P50
	300g	300g	

A18 Zabpehely	2Tálalás	2	P100/P50
	4Tálalás	4	
A19 Popcorn	100g	100g	P100
A20 Ital	1cup(120ml)	1	P100
	2cup(240ml)	2	
	3cup(360ml)	3	
A21 Olvasztott vaj	1 öltés	1	P100
	2 öltés	2	

AZ ELKÉSZÍTÉSRE VONATKOZÓ TANÁCSOK

Mikrohullámú sütőben használható anyagok

Tárgyak	Megjegyzések
Sütőedény	Kövesse a gyártó utasításait. A sütőedény aljának legalább 5 mm-rel a forgótányér fölött kell lennie. A helytelen használat a forgótányér törését okozhatja.
Étkészlet	Csak a mikrohullámú sütőben való használatra alkalmas. Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon repedt vagy törött edényeket.
Befőttesüveg	Mindig vegye le a fedelet. Csak kíméletesen melegítse az ételt. A legtöbb üvegedény nem hőálló, és eltörhet.
Üvegedények	Csak hőálló üvegedények, amelyek mikrohullámú sütőben is használhatók. Ügyeljen arra, hogy ne legyenek díszekkel ellátva. Ne használjon repedt vagy törött edényeket.
Sütőzsákok	Kövesse a gyártó utasításait. Ne zárjon fém rögzítőelemmel. A gőz távozását lehetővé tevő vágásokat készítsen.
Papírtányérok és poharak	Csak rövid távú főzéshez/fűtéshez használja. Ne hagyja felügyelet nélkül a sütőt főzés közben.
Papírtörő	Újramelegítéshez és a zsiradék felszívásához az ételek lefedésére használható. Felügyelet mellett, csak rövid ideig tartó főzéshez használható.
Sütőpapír	Használja bevonatként a szétfröccsenés megakadályozására vagy gőzöléshez.
Műanyag tárgyak	Csak mikrohullámú sütőben való használatra alkalmasak. Kövesse a gyártó utasításait. „Mikrohullámú sütőben való használatra biztonságos” felirattal kell rendelkeznie. Egyes műanyag edények megpuhulnak, ahogy a bennük lévő étel felmelegszik. A „főzőtasakokat” és a lezárt műanyag zacskókat a csomagoláson feltüntetett módon kell felvágni, átlyukasztani vagy kinyitni.
Műanyag fólia	Csak a mikrohullámú sütőben való használatra alkalmas. Használja az ételek lefedésére főzés közben, hogy megőrizze a nedvességet. Ne hagyja, hogy a műanyag fólia az ételhez érjen.
Hőmérők	Csak mikrohullámú sütőben való használatra alkalmasak (hús- és cukrászati hőmérők).
Viaszpapír	Használja bevonatként a fröccsenés megakadályozására vagy a nedvesség megtartására.

Olyan anyagok, amelyek használatát mikrohullámú sütőben kerülni kell.

Konyhaeszközök	Megjegyzések
Alumínium tálca	Elektromos ívképződést okozhat. Helyezze át az ételt mikrohullámú sütőben való használatra alkalmas edénybe.
Élelmiszerdoboz fém fogantyúval	Elektromos ívképződést okozhat. Helyezze át az ételt mikrohullámú sütőben való használatra alkalmas edénybe
Fémről készült vagy fémdíszítésű eszközök	A fém megvédi az ételt a mikrohullámú sütő által termelt energiától. A fémdíszek elektromos íveket okozhatnak.
Fém kötőelemek	Elektromos íveket okozhat és tüzet okozhat a sütőben.
Papírzacskók	Tüzet okozhat a sütőben.
Műanyag hab	A műanyag hab megolvadhat vagy szennyezheti a benne lévő folyadékot, ha magas hőmérsékletnek van kitéve.
Fa	A fa kiszárad, ha mikrohullámú sütőben használják, és meghasadhat vagy megrepedhet.

AZ ELKÉSZÍTÉSRE VONATKOZÓ TANÁCSOK

Az alábbi tényezők befolyásolhatják a készítés eredményét.

Az ételek elrendezése

Az ételek vastagabb felét helyezze a forgótányér széle fele, a vékonyabb részüket pedig a közepére. Ha lehetőség van rá, ne helyezze egymásra az ételeket.

A elkészítés időtartama

A folyamatot egy rövidebb készítési időtartammal kezdje, figyelje meg az eredményt, majd szükség esetén növelje az időtartamot. A túl hosszú főzési időtartam füstölést vagy odaégést eredményezhet.

Az ételek egyenletes elkészítése

Az olyan élelmiszereket, mint a baromfi, hamburger vagy sülték, készítés közben meg kell forgatni. Az étel típusától függően, szükség esetén, az edényben egyszer vagy kétszer kavargassa meg a szélétől a közepe felé.

Hagyja az ételeket „összeérni”

Az főzés befejezése után, hagyja az ételeket megfelelő ideig a sütőben, hogy az ízek „összeérjenek”, és hogy fokozatosan hűljön ki.

Az ételek ellenőrzése

Ellenőrizze az ételek színét és állagát, hogy meggyőződjön arról, hogy megfelelő módon elkészültek:

- Ellenőrizze, hogy a készítménynek nem csak a széle, hanem az egész felülete gőzöl
- Ellenőrizze, hogy a baromfi ízületei könnyen mozgathatók
- Győződjön meg arról, hogy a disznó- és a baromfi hús jól elkészült
- Győződjön meg arról, hogy a hal nem áttetsző és villával könnyen darabolható

Csak sütéshez való tál használata

Sütéshez való tál vagy önmelegedő edény használata esetén, a forgó tányér és a görgős gyűrű megrongálódásának elkerülése végett helyezzen ezek alá mindig egy hőálló szigetelőt, pl. egy porcelán tányért.

Műanyag fólia használata

Ha magas zsírtartalmú ételt készít, ne hagyja a fóliát az étellel érintkezni, mert megolvadhat.

Megfelelő műanyag edények használata

Előfordulhat, hogy egyes mikrohullámmal főzésre alkalmas műanyag tálak nem felelnek meg nagy zsír- vagy cukor tartalmú ételek készítésére. Ugyanakkor ne haladja meg az edények használati kézikönyvében feltüntetett előmelegítési időtartamot.

7. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

TISZTÍTÁS

Feltétlenül válassza le a készüléket az áramforrásról.

1. Használat után enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a sütő belsejét.
2. Rendszeresen tisztítsa meg a tartozékokat mosószeres vízben.
3. Az ajtókeretet és az ajtókárpitot, valamint a környező alkatrészeket óvatosan, nedves ruhával kell megtisztítani, ha szennyeződnek.
4. A sütő ajtajának üvegét ne tisztítsa súrolószerekkel vagy fémszivaccsal, mert megkarcolódhat vagy eltörhet.
5. Tisztítási javaslat --- A belső falak könnyebb tisztításához, ahol a főtt ételek hozzáérhetnek: Tegyen egy fél citromot egy tálba, adjon hozzá 300 ml vizet, és 10 percig teljes teljesítményen (100%) mikrohullámú sütőben melegítse. Törölje át a sütőt puha, száraz ruhával.

Eszközök tesztelése:

1. Töltsön meg egy mikrohullámú sütő használatára alkalmas edényt 1 csésze hideg vízzel (250 ml) és a vizsgálni kívánt eszközzel együtt.
2. Futtassa a készüléket teljes teljesítményen 1 percig.
3. Óvatosan érintse meg az edényt. Ha az edény forró, ne használja mikrohullámú sütéshez.
4. Ne lépje túl az 1 percet.

JAVÍTÁSSAL KAPCSOLATOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

Figyelem: MIKROHULLÁM KISUGÁRZÁS

1. A magas feszültségű kondenzátorban villamos áram található a tápforrásról való lecsatlakoztatás után is. Zárja rövidre a magasfeszültségű kondenzátor negatív pólusát a sütő vázával (használgjon egy csavarhúzó), hogy áramtalanítsa, mielőtt hozzáér.
2. A javítás elvégzése alatt az alábbi alkotóelemek cserélhetők ki, amelyek elektromos feszültsége 250 V feletti.
 - Magnetron
 - Magas feszültségű transzformátor
 - Magas feszültségű kondenzátor
 - Magas feszültségű dióda
 - Magas feszültségű biztosíték
3. A fent leírt körülmények a mikrohullámú energia-kisugárzás túlzott hatásának való kitételhez vezethetnek:
 - A magnetron nem megfelelő beszerelése.
 - Az ajtó elzáró rendszerének, az ajtópántnak vagy az ajtónak a helytelen felszerelése.
 - A kapcsoló helytelen felszerelése.
 - Az ajtó, az ajtó tömítés vagy a burkolat megsérültek.

8. HIBAELHÁRÍTÁS

Normál	
A mikrohullámú sütő zavarja a TV vételt	A mikrohullámú sütő működése zavarhatja a rádió- vagy TV-vételt. Ez hasonló az olyan kis elektromos készülékek, mint a turmixgépek, porszívók és elektromos ventilátorok által okozott interferenciához. Ez normális.
A sütő fénye halványan világít	Alacsony teljesítményű mikrohullámú sütés esetén a sütő fénye halványan világíthat. Ez normális.
Gőz képződik az ajtónál, a forró levegő a szellőzőn keresztül távozik.	A főzés során gőz távozhat az ételből. A gőz nagy része a szellőzőnyílásokon keresztül távozik. A gőz egy része azonban a sütő ajtajánál összegyűlhet. Ez normális.
A sütő véletlenül úgy indult be, hogy nem volt benne étel.	A készüléket nem szabad úgy használni, hogy nincs benne étel. Ez nagyon veszélyes.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldások
A sütő nem kapcsolható be.	(1) A tápkábel nincs megfelelően csatlakoztatva.	Húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Várjon 10 másodpercet, majd dugja vissza.
	(2) A biztosíték kialudt vagy az áramkör-megszakító aktiválódott.	Cserélje ki a biztosítékot vagy állítsa vissza a megszakítót (szakképzett személyzet által javítva).
	(3) Problémák a csatlakozóaljzattal.	Tesztelje az aljzatot más elektromos készülékekkel.
A sütő nem melegít	(4) Az ajtó nincs megfelelően bezárva.	Zárja be megfelelően az ajtót.

SZERVIZ ÉS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Kizárólag eredeti cserealkatrészeket használjon.

Mielőtt felvenné a kapcsolatot az engedélyezett szakszervizünkkel, győződjön meg róla, hogy a következő adatok a rendelkezésére állnak: Modell megnevezése és sorozatszám.

Ezeket az adatokat a készülék műszaki adattábláján találja. Ezek az adatok előzetes értesítés nélkül is megváltoztathatók.

MŰSZAKI ADATOK

Modell	HMW-MDBI28GDBK
Névleges feszültség	230V~ 50 Hz
Mikrohullámú bemenet	1450 W
Mikrohullámú kimenet	900 W
Grill	1000 W

**A hulladékok környezetfelelős eltávolítása**

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A **HEINNER** a **Network One Distribution SRL(KFT)** társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.



Importőr és forgalmazó: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

ВБУДОВАНА МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ

Модель:

HMW-MDBI28GDBK



- Мікрохвильова піч
- Загальна ємність: 28 л

HEINNER

1. ВСТУП

Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію та збережіть її для подальшого використання.

Ця інструкція містить усі необхідні вказівки щодо встановлення, використання та обслуговування пристрою. Для правильної та безпечної експлуатації пристрою, будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед встановленням та використанням.

2. ВМІСТ ВАШОГО ПАКЕТУ

- ➔ Вбудована мікрохвильова піч
- ➔ Посібник користувача
- ➔ Гарантійний сертифікат

3. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ДУХОВУ ШАФУ, ЯКЩО В НІЙ НЕМАЄ РІДИНИ АБО ЇЖІ. ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ПОШКОДЖЕННЯ ДУХОВКИ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Якщо дверцята або ущільнювачі дверцят пошкоджені, забороняється експлуатувати духову шафу до тих пір, поки її не відремонтує кваліфікований фахівець.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Виконання будь-яких операцій з обслуговування або ремонту, які передбачають зняття будь-якої кришки, що захищає від впливу мікрохвильової енергії, може становити небезпеку для будь-кого, окрім кваліфікованого фахівця. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Рідини або інші продукти харчування не можна нагрівати в закритих контейнерах, оскільки вони можуть вибухнути, а вони є вибухонебезпечними. У разі протікання через пошкодження елементів охолодження віднесіть холодильник подалі від відкритого вогню або джерел тепла і провітріть приміщення, в якому він знаходиться, протягом декількох хвилин.

1. Використовуйте лише посуд, придатний для використання в мікрохвильових печах.
2. Під час приготування їжі в мікрохвильовій печі не можна використовувати металеві контейнери для їжі та напоїв.
3. Під час розігрівання їжі в пластикових або паперових контейнерах слідкуйте за духовкою через можливість займання.
4. Мікрохвильова піч призначена для розігрівання їжі та напоїв. Сушіння їжі або одягу, а також нагрівання грілок, тапочок, губок, вологої тканини та інших подібних предметів може призвести до травмування, займання або пожежі.
5. Якщо ви помітили дим, вимкніть прилад або витягніть вилку з розетки і тримайте дверцята зачиненими, щоб загасити полум'я. Мікрохвильове нагрівання напоїв може призвести до уповільненого проривного кипіння, тому слід бути обережним при поводженні з контейнером.

6. Пляшечки для годування та баночки з дитячим харчуванням необхідно збовтувати або струшувати, а також перевіряти температуру перед вживанням, щоб уникнути опіків.
7. Яйця в шкаралупі та яйця, зварені круто, не можна розігрівати в мікрохвильовій печі, оскільки вони можуть вибухнути, навіть після завершення нагрівання в мікрохвильовій печі.
8. Якщо не підтримувати духову шафу в чистоті, це може призвести до погіршення стану поверхні, що може негативно вплинути на термін служби приладу і, можливо, спричинити небезпечну ситуацію.
9. Прилад не можна розміщувати в шафі.
10. Слід бути обережним, щоб не змістити поворотний стіл під час виймання контейнерів з приладу.
11. Прилад не можна чистити за допомогою пароочисника.
12. Прилад не можна встановлювати на висоті, що дорівнює або перевищує 900 мм над підлогою. Мінімальна висота необхідного вільного простору над верхньою поверхнею духової шафи: Див. монтажний креслення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Коли прилад працює в комбінованому режимі, діти повинні користуватися духовкою тільки під наглядом дорослих через високу температуру.

13. Якщо шнур живлення пошкоджено, щоб уникнути небезпеки, його повинен замінити виробник, його сервісний агент або особа з аналогічною кваліфікацією.
14. Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, а також люди з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу і розуміють пов'язані з цим небезпеки.
15. Діти не повинні гратися з приладом.
16. Очищення та обслуговування користувача не повинні виконуватися дітьми без нагляду.
17. Штепсельна вилка повинна залишатися легкодоступною після встановлення приладу.
18. Цей прилад не можна розміщувати в шафі з дверцятами.
19. Цей виріб має внутрішнє світлодіодне джерело світла < 60 лм.
20. Під час використання прилади нагріваються. Слід бути обережними, щоб не торкатися нагрівальних елементів усередині духовки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Доступні частини можуть нагріватися під час використання. Маленьких дітей слід тримати подалі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Під час використання прилад та його доступні частини нагріваються.

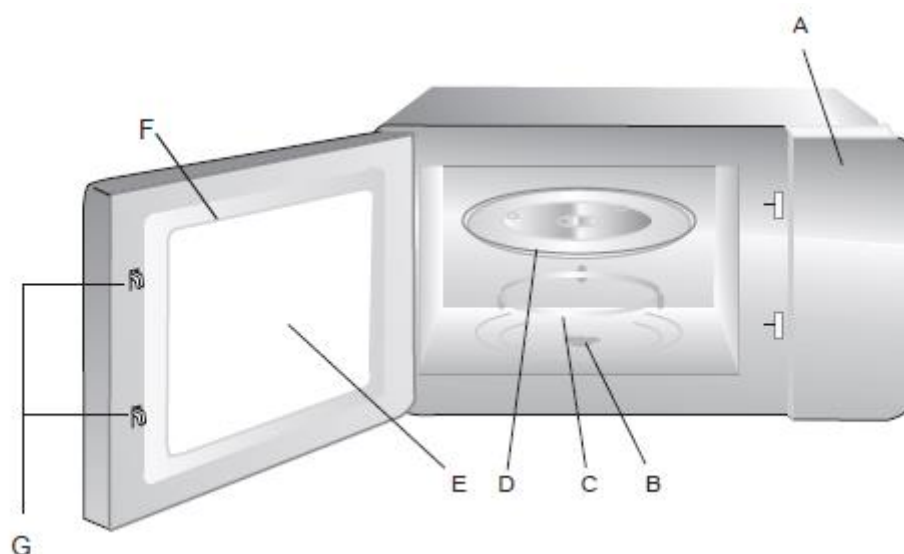
21. Слід бути обережним, щоб не торкатися нагрівальних елементів.
22. Діти до 8 років не повинні перебувати в приміщенні, якщо вони не перебувають під постійним наглядом.
23. Не використовуйте жорсткі абразивні чистячі засоби або гострі металеві скребки для чищення скла дверцят духовки, оскільки вони можуть подряпати поверхню, що може призвести до розбиття скла.
24. Щоб уникнути перегріву, прилад не можна встановлювати за декоративними дверцятами. Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, а також люди з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу і розуміють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні гратися з приладом. Очищення та обслуговування приладу не повинні виконуватися дітьми без наявності деталей, що вказують на правильне встановлення полиць.

ПРИМІТКИ:

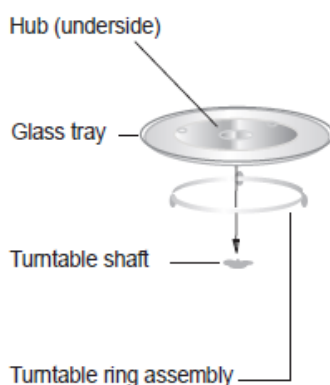
- Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації перед встановленням та використанням приладу. Ми не несемо відповідальності за пошкодження, що виникли внаслідок неправильного використання.

- Дотримуйтесь усіх інструкцій на вашому приладі та інструкції з експлуатації, а також зберігайте цей посібник у безпечному місці, щоб вирішити проблеми, які можуть виникнути в майбутньому.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах, і його можна використовувати лише в домашніх умовах і для визначених цілей. Він не призначений для комерційного або загального використання. Таке використання призведе до анулювання гарантії на прилад, і наша компанія не несе відповідальності за завдані збитки.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах і підходить лише для охолодження/зберігання продуктів харчування. Він не призначений для комерційного або загального використання та/або для зберігання інших речовин, окрім харчових продуктів. Наша компанія не несе відповідальності за збитки, понесені в іншому випадку.

4. ОПИС ПРОДУКТУ



- A. Панель керування
- B. Вал поворотного столу
- C. Вузол тінга поворотного столу в зборі
- D. Складний піднос
- E. Оглядове вікно
- F. Збірка дверей
- G. Система захисного блокування



- a. Ніколи не ставте піддон для скла догори дном. Складений лоток ніколи не повинен бути обмежений.
- b. Під час готування завжди слід використовувати скляне деко та кільце з поворотним столом у зборі.
- c. Уся їжа та контейнери з їжею завжди розміщуються на скляному підносі для приготування їжі.
- d. Якщо скляний лоток або кільце поворотного столу в зборі тріснуло або зламалося, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.

5. ВСТАНОВЛЕННЯ

1. Цей прилад призначений лише для побутового використання.
2. Ця духовна шафа призначена лише для вбудовування. Вона не призначена для використання на стільниці або всередині шафи.
3. Будь ласка, дотримуйтесь спеціальних інструкцій з монтажу.
4. Прилад можна встановити в настінну шафу шириною 60 см.
5. Прилад оснащений штепсельною вилкою і повинен підключатися тільки до правильно встановленої заземленої розетки.
6. Напруга мережі повинна відповідати напрузі, зазначеній на табличці з технічними даними.
7. Встановлення розетки та заміна з'єднувального кабелю повинні виконуватися тільки кваліфікованим електриком. Якщо після встановлення штепсельна вилка стає недоступною, на стороні встановлення повинен бути встановлений багатополюсний вимикач із зазором між контактами не менше 3 мм.
8. не використовуйте перехідники, багатожильні подовжувачі та подовжувачі. Перевантаження може призвести до пожежі.
9. Не використовуйте під робочою поверхнею і не допускайте потрапляння рідини з ємностей на поверхні, під якими встановлений прилад.

Електричне підключення

Духова шафа оснащена вилкою і повинна підключатися тільки до належним чином встановленої заземленої розетки. Згідно з відповідними нормами, розетку повинен встановлювати і замінювати з'єднувальний кабель тільки кваліфікований електрик.

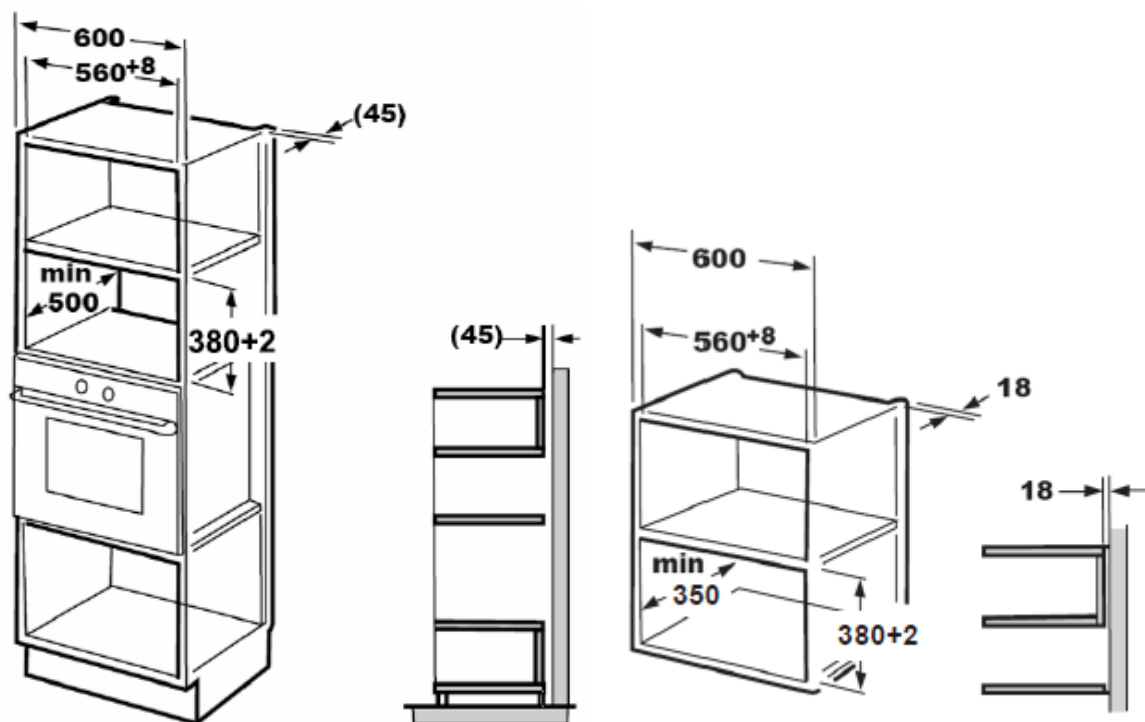
Якщо після монтажу штепсельна вилка більше не доступна, на стороні монтажу повинен бути встановлений багатополюсний вимикач з зазором між контактами не менше 3 мм.

ВБУДОВАНІ МЕБЛІ

Вбудована шафа не повинна мати задньої стінки за приладом.

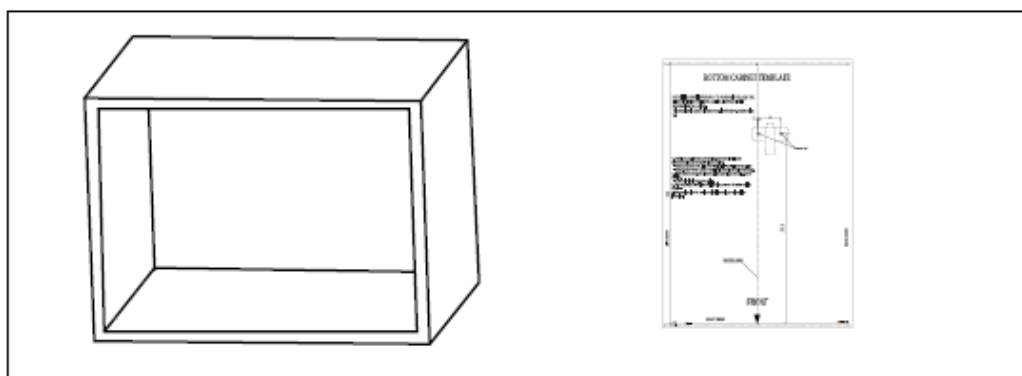
Мінімальна висота установки - 85 см.

Не закривайте вентиляційні отвори та точки забору повітря.



Підготуйте шафу

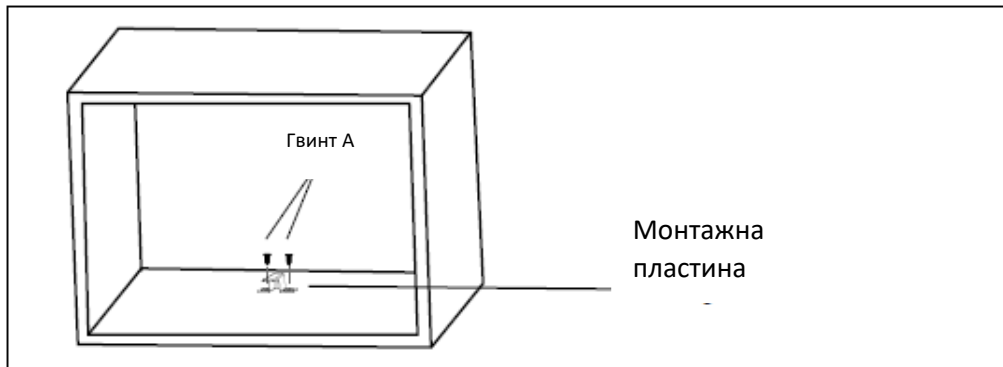
1. прочитайте інструкції на шаблоні ДНО шафи, покладіть шаблон на дно шафи



2. Зробіть позначки на нижній площині шафи відповідно до позначок "а" шаблону.



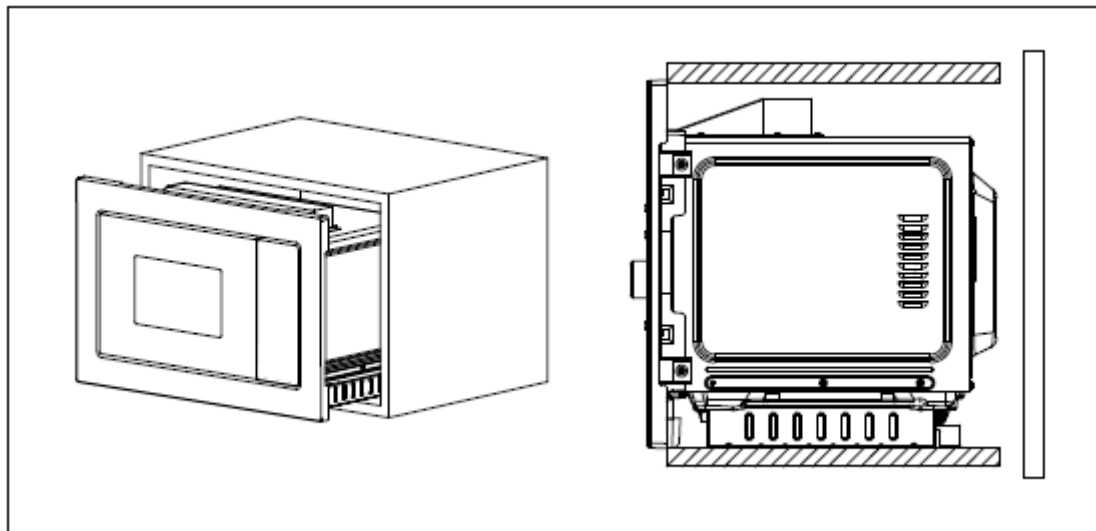
3. Зніміть шаблон нижньої шафи і закріпіть монтажну пластину гвинтом А.



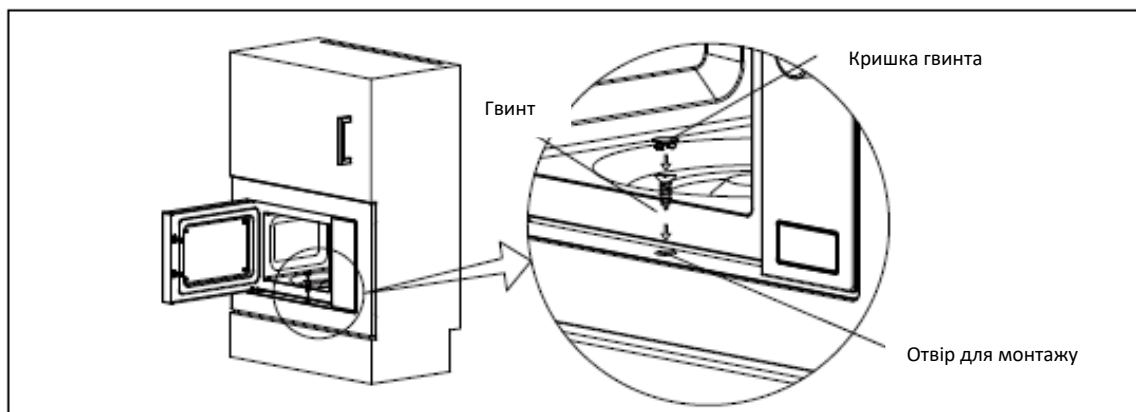
Встановлення духовки

4. Встановіть духовку в шафу

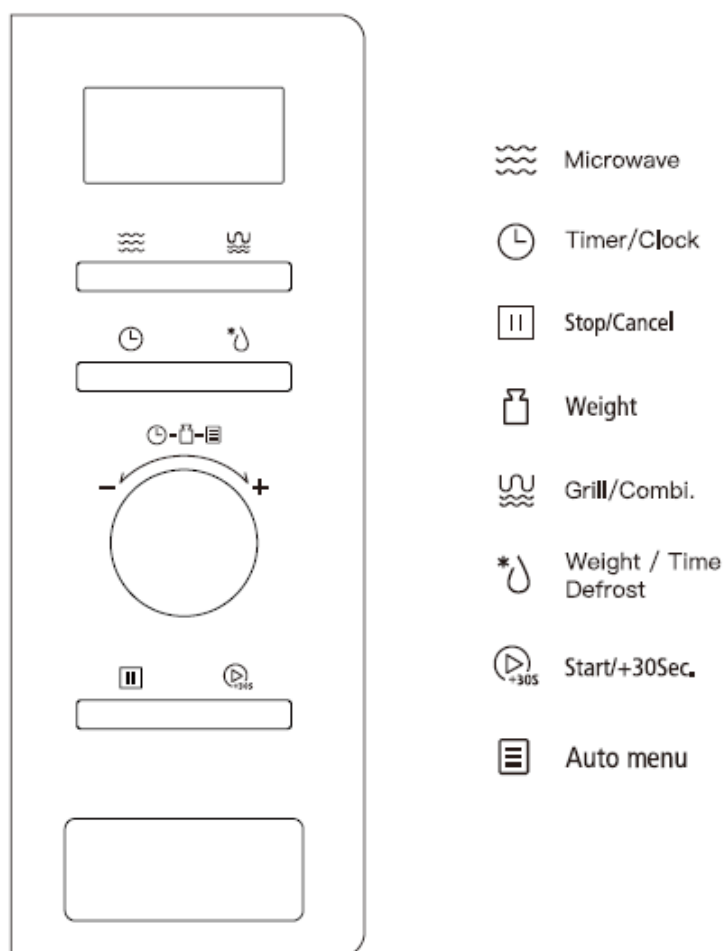
- Переконайтеся, що задня частина духовки зафіксована монтажною пластиною.
- Не перетискайте та не перегинайте шнур живлення



5. Відкрийте дверцята, прикріпіть духовку до шафи за допомогою гвинта В в монтажному отворі. Потім закріпіть пластикову кришку Trim-kit на монтажному отворі.



6. РОБОТА ПУЛЬТА УПРАВЛІННЯ



1. Налаштування годинника

- (1) Двічі натисніть кнопку «Таймер/Годинник», після чого на екрані з'явиться «0:00».
- (2) Поверніть ручку, щоб встановити годинник. Час має бути в межах 0-23.
- (3) Натисніть кнопку «Таймер/Годинник» для підтвердження.
- (4) Поверніть ручку, щоб встановити хвилини. Час має бути в межах 0-59.
- (5) Натисніть кнопку «Таймер/Годинник» для підтвердження.

2. Кухонний таймер

- (1) Натисніть кнопку «Таймер/Годинник» один раз, після чого на екрані з'явиться «00:00».
 - (2) Поверніть ручку, щоб встановити час. Максимальне значення – 95:00.
 - (3) Натисніть кнопку «Старт/+30 сек.» для підтвердження.
- Примітка: Під час роботи таймера інші програми недоступні.

3. Приготування в мікрохвильовій печі

Рівень потужності	100%	80%	50%	30%	10%
Дисплей	P100	P80	P50	P30	P10

- (1) У режимі очікування натисніть кнопку «Мікрохвильова піч», після чого на екрані з'явиться «P100».
- (2) Поверніть ручку або кілька разів натисніть кнопку «Мікрохвильова піч», щоб налаштувати рівень потужності.

Доступні 5 рівнів потужності.

- (3) Натисніть кнопку «Старт/+30 сек.», щоб підтвердити рівень потужності.
- (4) Поверніть ручку, щоб встановити час приготування. Максимальне значення становить 95:00.
- (5) Натисніть кнопку «Старт/+30 сек.», щоб розпочати приготування.

4. Гриль

- (1) Натисніть кнопку «Гриль/Комбінація» один раз, після чого на екрані з'явиться «G».
- (2) Натисніть кнопку «Старт/+30 сек.», щоб підтвердити.
- (3) Поверніть ручку, щоб встановити час приготування. Максимальне значення становить 95:00.
- (4) Натисніть кнопку «Старт/+30 сек.», щоб розпочати приготування.

5. Комбінація

- (1) Натисніть кнопку «Гриль/Комбінація». кілька разів, а потім по черзі відображатимуться «G», «C-1», «C-2».
- (2) Натисніть кнопку «Старт/+30 сек.» для підтвердження.
- (3) Поверніть ручку, щоб встановити час приготування. Максимальне значення – 95:00.
- (4) Натисніть кнопку «Старт/+30 сек.», щоб розпочати приготування.

C-1	Micro 55%	Grill 45%
C-2	Micro 34%	Grill 66%

6. Розморожування за вагою

- (1) Натисніть кнопку «Розморожування за вагою/часом» один раз, після чого на екрані з'явиться «d01».
- (2) Поверніть ручку, щоб встановити вагу розморожування. Діапазон ваги становить від 100 до 2000 г.
- (3) Натисніть кнопку «Старт/+30 сек.», щоб розпочати розморожування.

Примітка: Під час розморожування двічі пролунає звуковий сигнал, щоб нагадати вам про перевертання їжі. Якщо нічого не робити, духовка продовжуватиме працювати.

7. Розморожування за часом

- (1) Двічі натисніть кнопку «Розморожування за вагою/часом», після чого на екрані з'явиться «d02».
- (2) Поверніть ручку, щоб встановити час розморожування. Максимальне значення – 95:00.
- (3) Натисніть кнопку «Старт/+30 сек.», щоб розпочати розморожування.

8. Багатоетапне приготування

- (1) Натисніть кнопку «Розморожування за вагою/часом» один раз, після чого на екрані духовки з'явиться «d01».
- (2) Поверніть ручку, щоб встановити вагу для розморожування. Вона має бути в межах 100~2000 г.
- (3) Натисніть кнопку «Мікрохвильова піч» кілька разів або поверніть ручку, щоб встановити рівень потужності.
- (4) Натисніть кнопку «Старт/+30 сек.», щоб підтвердити рівень потужності.
- (5) Поверніть ручку, щоб встановити час приготування. Максимальне значення становить 95:00.
- (6) Натисніть кнопку «Старт/+30 сек.», щоб розпочати приготування.

Примітка:

- (1) Можна встановити максимум 2 секції для приготування. У режимі багатосекційного приготування, якщо розморожується одна секція, то розморожування має бути розміщено в першій секції.
- (2) Кухонний таймер та автоматичне меню не можуть бути в режимі багатосекційного приготування.
- (3) Кожне наступне натискання кнопки «Старт/+30 сек.» може збільшити час на 30 секунд (крім розморожування за вагою).

9. Швидке приготування

(1) У режимі очікування натисніть кнопку «Старт/+30 сек.». готувати їжу на рівні потужності 100% протягом 30 секунд безпосередньо.

(2) У режимі очікування поверніть ручку ліворуч, щоб встановити рівень потужності для P100 безпосередньо.

Примітка: Кожне натискання тієї ж кнопки може збільшити час приготування на 30 секунд, а максимальне значення часу становить 95 хвилин. Швидке приготування не можна встановити в меню розморожування за вагою та автоматичного меню.

10. Функція блокування для дітей

Ви можете використовувати цю функцію, щоб запобігти випадковому ввімкненню духовки дітьми.

Щоб активувати блокування:

У режимі очікування натисніть і утримуйте кнопку «Стоп/Скасувати» протягом трьох секунд. Пролунає довгий звуковий сигнал, і на екрані з'явиться значок блокування.

Щоб деактивувати блокування:

У заблокованому стані натисніть і утримуйте кнопку «Стоп/Скасувати» протягом трьох секунд.

Пролунає довгий звуковий сигнал.

11. Функція запиту

(1) Якщо годинник встановлено, поточний час відобразиться протягом трьох секунд після натискання кнопки «Таймер/Годинник» у режимі приготування.

12. Автоматичне меню

(1) У режимі очікування поверніть ручку праворуч, щоб вибрати меню. Доступні A1~A21.

(2) Натисніть кнопку «Старт/+30 сек.», щоб підтвердити меню.

(3) Поверніть ручку, щоб встановити вагу.

(4) Натисніть кнопку «Старт/+30 сек.», щоб підтвердити.

Таблиця меню:

Меню	Вага	Дисплей	Потужність
A 1 Заморожена піца	200g	200g	C-2 (34% мікрохвильова піч + 66% гриль)
	400g	400g	
A 2 М'ясо	200g	200g	P80
	400g	400g	
	250g	250g	
A 3 Риба	350g	350g	P80
	450g	450g	
	250g	250g	
A 4 Овочі	200g	200g	P100
	300g	300g	
	400g	400g	
A 5 Картопля без шкірки	2 (400g)	2	P100
	4 (800g)	4	
A 6 Картопля зі шкіркою	2 (400g)	2	P100
	4 (800g)	4	
A 7 Свіжий шпинат	200g	200g	P100
	400g	400g	

A8 Заморожена зелена квасоля	200g	200g	P100
	400g	400g	
A9 Заморожений горошок	200g	200g	P100
	400g	400g	
A10 Заморожена суміш овочів	200g	200g	P100
	400g	400g	
A11 Заморожена броколі	200g	200g	P100
	400g	400g	
A12 Поштові	50 г (з холодною водою 450 г)	50g	P80
	100 г (з холодною водою800 г)	100g	
A13 Заморожена лазанья	300g	300g	C-1 (55% мікрохвильова піч + 45% гриль)
	600g	600g	
A14 Quinoa	100g	100g	P100/P50
	200g	200g	
A15 Couscous	200g	200g	P100/P50
	300g	300g	
A16 Макарони	100g	100g	P80
	200g	200g	
A17 Коричневий рис	200g	200g	P100/P50
	300g	300g	
A18 Вівсянка	2 порції	2	P100/P50
	4 порції	4	
A19 Попкорн	100g	100g	P100
A20 Напої	1cup(120ml)	1	P100
	2cup(240ml)	2	
	3cup(360ml)	3	
A21 Розтопити масло	1 стібок	1	P100
	2 стібок	2	

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДУ

Матеріали, які можна використовувати в мікрохвильовій печі:

Посуд	Зауваження
Блюдо для підрум'янення	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Дно посуду для підрум'янювання повинно бути щонайменше на 3/16 дюйма (5 мм) вище поворотного столу. Неправильне використання може призвести до поломки поворотного столу.
Посуд	Тільки для мікрохвильової печі. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не використовуйте тріснутий або сколотий посуд.
Скляні банки	Завжди знімайте кришку. Використовуйте тільки для підігріву їжі до теплового стану. Більшість скляних банок не є термостійкими і можуть розбитися.
Скляний посуд	Використовуйте лише жароміцний посуд для духовки. Переконайтеся, що на ньому немає металевих прикрас. Не використовуйте тріснутий або сколотий посуд.
Пакети для запікання в духовці	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не закривайте металевими стяжками. Зробіть щілини для виходу пари.
Паперові тарілки та горнятка	Використовувати лише для короточасного приготування/розігріву. Не залишайте піч без нагляду під час готування.
Паперові рушники	Використовуйте для накривання їжі для розігріву та поглинання жиру. Використовувати під наглядом лише для короточасного готування.
Пергаментний папір	Використовуйте як кришку, щоб запобігти розбризкуванню, або як обгортку для приготування на пару.
Пластик	Тільки для мікрохвильової печі. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Повинно бути маркування "Безпечно для мікрохвильової печі". Деякі пластикові контейнери розм'якшуються, коли їжа всередині нагрівається. "Пакети для кип'ятіння" та щільно закриті поліетиленові пакети слід розрізати, проколоти або випустити повітря, як вказано на упаковці.
Поліетиленова плівка	Тільки для мікрохвильової печі. Використовуйте для накривання їжі під час приготування, щоб зберегти вологу. Не дозволяйте поліетиленовій плівці торкатися їжі.
Термометри	Тільки для мікрохвильової печі (термометри для м'яса та цукерок).
Вощений папір	Використовуйте як кришку, щоб запобігти розбризкуванню та утримати вологу.

Матеріали, яких не можна використовувати в мікрохвильовій печі

Посуд	Зауваження
Алюмінієвий лоток	Може спричинити іскріння. Перекладіть їжу в посуд, придатний для використання в мікрохвильовій печі
Коробка для харчових продуктів з металевою ручкою	Може спричинити іскріння. Перекладіть їжу в посуд, придатний для використання в мікрохвильовій печі
Металевий або оброблений металом посуд	Метал захищає їжу від мікрохвильової енергії. Металеве оздоблення може спричинити іскріння.
Металеві стяжки	Може спричинити іскріння та пожежу в духовці
Паперові пакети	Може спричинити пожежу в духовці.
Пінопласт	Пластикова піна може розплавитися або забруднити рідину всередині під впливом високої температури.
Дерево	Деревина висихає під час використання в мікрохвильовій печі і може розколотися або потріскатися

ПОРАДИ З ПРИГОТУВАННЯ

На результат приготування можуть вплинути такі фактори:

Організація харчування

Помістіть товстіші ділянки до зовнішнього краю тарілки, тонші - до центру і рівномірно розподіліть їх. По можливості не накладайте внахлест.

Тривалість часу приготування

Почніть гувати з короткого часу, оцініть його після закінчення і збільште відповідно до фактичної потреби. Надмірне гування може призвести до задимлення та опіків.

Рівномірне приготування їжі

Такі продукти, як курка, гамбургер або стейк, слід перевернути один раз під час приготування. Залежно від типу страви, якщо це можливо, перемішайте її ззовні до центру один або два рази під час гування.

Дайте час постояти.

Після закінчення часу приготування залиште страву в духовці на достатній час, щоб вона завершила цикл приготування і поступово охолола.

Чи готова їжа

Колір і твердість їжі допомагають визначити, чи зроблено це, зокрема, за кольором і твердістю:

- Пара виходить з усіх частин страви, а не тільки з краю
- Суглоби птиці можна легко рухати
- Свинина або птиця не має ознак крові
- Риба непрозора і легко нарізається виделкою

Блюдо для підрум'янення

Використовуючи форму для підрум'янювання або самонагрівальну ємність, завжди підкладайте під неї термостійкий ізолятор, наприклад, порцелянову тарілку, щоб запобігти пошкодженню підставки для обсмажування та обертового кільця.

Поліетиленова плівка для мікрохвильової печі.

Під час приготування їжі з високим вмістом жиру не допускайте контакту поліетиленової плівки з їжею, оскільки вона може розплавитися

Пластиковий посуд для мікрохвильової печі

Деякі види пластикового посуду, придатного для використання в мікрохвильовій печі, можуть бути непридатними для приготування страв з високим вмістом жиру та цукру. Також не можна перевищувати час попереднього розігрівання, зазначений в інструкції до посуду.

7. ПРИБИРАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

ОЧИЩЕННЯ

Обов'язково відключіть прилад від електромережі.

1. Очистіть порожнину духовки після використання злегка вологою ганчіркою.
2. Очистіть аксесуари звичайним способом у мильному розчині.
3. Дверну коробку та ущільнювач, а також сусідні деталі слід ретельно очищати вологою ганчіркою, якщо вони забруднені.

4. Не використовуйте жорсткі абразивні чистячі засоби або гострі металеві скребки для чищення скла дверцят духовки, оскільки вони можуть подрпати поверхню, що може призвести до розбиття скла.
5. Порада з очищення - для полегшення очищення стінок порожнини, яких може торкатися приготована їжа: Покладіть половину лимона в миску, додайте 300 мл (1/2 пінти) води і нагрівайте на 100% потужності мікрохвиль протягом 10 хвилин. Протріть піч м'якою сухою ганчіркою.

Тест на посуд:

1. Наповніть ємність для мікрохвильової печі 1 склянкою холодної води (250 мл) разом з відповідним посудом.
2. Готувати на максимальній потужності 1 хвилину.
3. Уважно обмацайте посуд. Якщо порожній посуд теплий, не використовуйте його для приготування їжі в мікрохвильовій печі.
4. Час приготування не повинен перевищувати 1 хвилину.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ГАРАНТІЙ

Обережно: МІКРОХВИЛЬОВЕ ВИПРОМІНЮВАННЯ

1. Високовольтний конденсатор залишається зарядженим після відключення; замкніть негативну клему високовольтного конденсатора на корпус печі (за допомогою викрутки), щоб розрядити його перед дотиком.
2. Під час обслуговування перелічені нижче деталі підлягають зняттю, що відкриває доступ до потенціалу вище 250 В на землю.

Магнетрон

Високовольтний трансформатор

Високовольтний конденсатор

Високовольтний діод

Високовольтний запобіжник

3. Наступні умови можуть спричинити надмірний вплив мікрохвиль під час обслуговування.
 - Неправильне встановлення магнетрона.
 - Неправильно підібраний дверний замок, дверна петля та двері.
 - Неправильне встановлення опори вимикача.
 - Пошкоджено дверцята, дверний ущільнювач або корпус.

8. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Нормально.	
Мікрохвильова піч перешкоджає прийому телевізійного сигналу	Під час роботи мікрохвильової печі можуть виникати перешкоди для прийому радіо- та телевізійного сигналу. Це схоже на перешкоди від невеликих електроприладів, таких як міксер, пиросос та електричний вентилятор. Це нормально.
Тьмяне світло духовки	У мікрохвильовій печі низької потужності світло може тьмяніти. Це нормально.
На дверях накопичується пара, гаряче повітря виходить з вентиляційних отворів	Під час приготування їжі з продуктів може виходити пара. Більшість виходитиме через вентиляційні отвори. Але деякі можуть накопичуватися на прохолодних місцях, наприклад, на дверцятах духовки. Це нормально
Піч випадково увімкнулася без їжі.	Забороняється запускати пристрій без їжі всередині. Це дуже небезпечно.

Неприємності.	Можлива причина	Засіб
Духовку не вдається запустити.	Шнур живлення не щільно вставлений в розетку	Вимкнути з розетки. Через 10 секунд увімкніть знову.
	Перегоріє запобіжник або спрацює автоматичний вимикач.	Заміна запобіжника або скидання автоматичного вимикача (ремонт виконується професійним персоналом нашої компанії)
	Проблема з розеткою	Перевірте розетку з іншими електроприладами.
Духовка не гріє.	Двері погано закриваються.	Добре закрий двері.

ОБСЛУГОВУВАННЯ КЛІЄНТІВ ТА СЕРВІС

Завжди використовуйте оригінальні запчастини.

Звертаючись до нашого авторизованого сервісного центру, переконайтеся, що у вас є наступні дані:

Модель та серійний номер.

Інформацію можна знайти на табличці з технічними даними. Ми залишаємо за собою право на зміни без попередження.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Модель	HMW-MDBI28GDBK
Напруга	230 В ~ 50 Гц
Мікрохвильовий вхід	1450 W
Мікрохвильовий вихід	900 W
Гриль.	1000 W

**Екологічно чиста утилізація**

Ви можете допомогти захистити навколишнє середовище!

Будь ласка, пам'ятайте про дотримання місцевих правил: здавайте непрацююче електрообладнання у відповідний центр утилізації відходів.



HEINNER є зареєстрованою торговою маркою **Network One Distribution SRL**. Інші бренди та назви продуктів є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками відповідних власників.

Жодна частина специфікацій не може бути відтворена в будь-якій формі та будь-якими засобами або використана для створення будь-яких похідних, таких як переклад, трансформація або адаптація без дозволу NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Авторське право © 2013 Network One Distribution. Всі права захищені.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Цей продукт відповідає нормам і стандартам Європейського Співтовариства



Імпортёр: **Network One Distribution**

Вулиця Марселя Янку, 3-5, Бухарест, Румунія

Тел: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

UGRADBENA MIKROVALNA PEĆNICA

Broj modela:

HMW-MDBI28GDBK



- Mikrovalna pećnica
- Ukupni kapacitet: 28 L

HEINNER

1. UVOD

Pažljivo pročitajte upute i sačuvajte priručnik za buduće informacije.

Ovaj priručnik je osmišljen kako bi dao sve potrebne upute u vezi s instalacijom, uporabom i održavanjem jedinice. Kako biste ispravno i sigurno radili jedinici, pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama prije instalacije i uporabe.

2. SADRŽAJ VAŠEG PAKETA

- ➔ **Ugradbena mikrovalna pećnica**
- ➔ **Priručnik**
- ➔ **Jamstveni list**

3. SIGURNOSNA MJERENJA

OPĆENITO

UPOZORENJE: NEMOJTE KORISTITI PEĆNICU BEZ TEKUĆINE ILI HRANE UNUTAR PEĆNICE. TO BI OŠTETILO PEĆNICU.

UPOZORENJE: Ako su vrata ili brtve vrata oštećene, pećnica se ne smije koristiti dok je ne popravi obučena osoba.

UPOZORENJE: Opasno je za bilo koga osim obučene osobe obavljati bilo kakav servis ili popravak, koji uključuje uklanjanje bilo kojeg poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja mikrovalnoj energiji. **UPOZORENJE:** Tekućine ili druga hrana ne smiju se zagrijavati u zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati, ali su eksplozivne. U slučaju curenja zbog oštećenja elemenata hladnjaka, odmaknite hladnjak od otvorenog plamena ili izvora topline i prozračite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi nekoliko minuta.

1. Koristite samo pribor koji je prikladan za upotrebu u mikrovalnim pećnicama.
2. Metalni spremnici za hranu i piće nisu dopušteni tijekom kuhanja u mikrovalnoj pećnici.
3. Kada zagrijavate hranu u plastičnim ili papirnatim posudama, pripazite na pećnicu zbog mogućnosti paljenja.
4. Mikrovalna pećnica namijenjena je zagrijavanju hrane i pića. Sušenje hrane ili odjeće i zagrijavanje jastučića za zagrijavanje, papuča, spužvi, damp krpa i slične stvari mogu dovesti do opasnosti od ozljeda, paljenja ili požara.
5. Ako primijetite dim, isključite ili isključite uređaj iz utičnice i držite vrata zatvorena kako biste ugušili plamen. Mikrovalno zagrijavanje pića može dovesti do odgođenog eruptivnog vrenja, stoga morate biti oprezni pri rukovanju spremnikom.
6. Bočice za hranjenje i staklenke za dječju hranu treba promiješati ili protresti te provjeriti temperaturu prije konzumacije kako bi se izbjegle opekline.
7. Jaja u ljusci i cijela tvrdo kuhana jaja ne smiju se zagrijavati u mikrovalnoj pećnici jer mogu eksplodirati, čak i nakon završetka mikrovalnog zagrijavanja.
8. Neodržavanje pećnice u čistom stanju može dovesti do propadanja površine što može negativno utjecati na vijek trajanja uređaja i eventualno dovesti do opasne situacije.
9. Uređaj se ne smije stavljati u ormarić.

10. Treba paziti da ne pomaknete gramofon prilikom vađenja spremnika iz uređaja.
11. Uređaj se ne smije čistiti parnim čistačem.
12. Uređaj ne smije biti postavljen jednako ili više od 900 mm iznad poda. Minimalna potrebna visina slobodnog prostora iznad gornje površine pećnice: Pogledajte crtež za ugradnju.

UPOZORENJE: Kada uređaj radi u kombiniranom načinu rada, djeca bi trebala koristiti pećnicu samo pod nadzorom odrasle osobe zbog stvorenih temperatura.

13. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov serviser ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
14. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili upute o korištenju uređaja na siguran način i razumiju opasnosti.
15. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
16. Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
17. Utikač mora ostati lako dostupan nakon ugradnje uređaja.
18. Ovaj uređaj se ne smije stavljati u ormar s vratima.
19. Ovaj proizvod ima unutarnji izvor svjetlosti LED svjetlo na < 60lm.
20. Tijekom uporabe uređaji se zagrijevaju. Treba paziti da ne dodirnete grijaće elemente unutar pećnice.

UPOZORENJE: Dostupni dijelovi mogu se zagrijati tijekom uporabe. Malu djecu treba držati podalje.

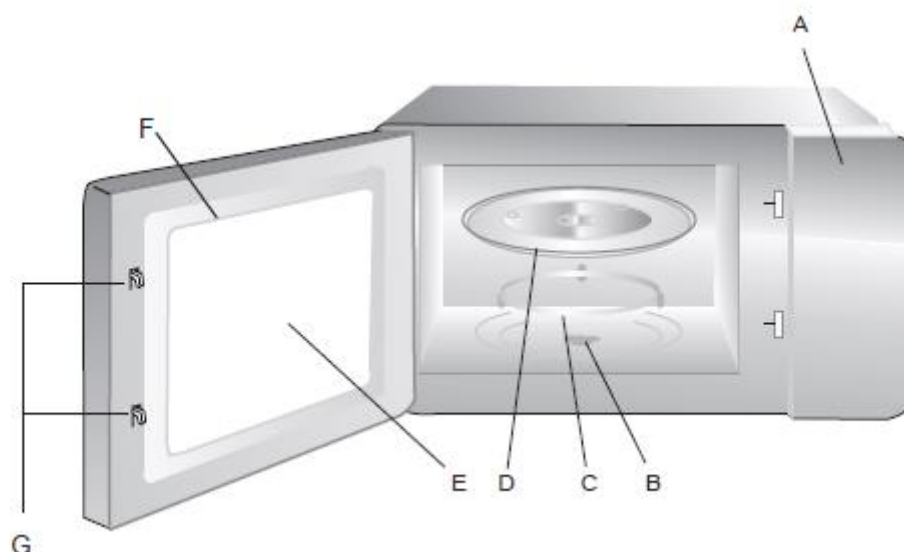
UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijevaju se tijekom uporabe.

21. Treba paziti da ne dodirnete grijaće elemente.
22. Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
23. Nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla vrata pećnice jer mogu ogrebat površinu, što može dovesti do razbijanja stakla.
24. Uređaj se ne smije postavljati iza ukrasnih vrata kako bi se izbjeglo pregrijavanje. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili upute o korištenju uređaja na siguran način i razumiju opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez detalja koji ukazuju na ispravnu ugradnju polica.

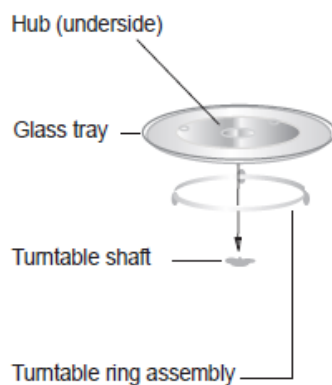
BILJEŠKE:

- Pažljivo pročitajte upute za uporabu prije instaliranja i korištenja uređaja. Nismo odgovorni za štetu nastalu zbog zlouporabe.
- Slijedite sve upute na uređaju i priručniku s uputama i čuvajte ovaj priručnik na sigurnom mjestu kako biste riješili probleme koji se mogu pojaviti u budućnosti.
- Ovaj uređaj je proizveden za upotrebu u kućanstvu i može se koristiti samo u kućnim okruženjima i u određene svrhe. Nije prikladan za komercijalnu ili uobičajenu upotrebu. Takva uporaba uzrokovat će otkazivanje jamstva za uređaj, a naša tvrtka neće biti odgovorna za nastale gubitke.
- Ovaj uređaj je proizveden za upotrebu u kućama i prikladan je samo za hlađenje / skladištenje hrane. Nije prikladan za komercijalnu ili uobičajenu upotrebu i/ili za skladištenje tvari osim hrane. Naša tvrtka nije odgovorna za gubitke nastale u suprotnom slučaju.

4. OPIS PROIZVODA



- A. Upravljačka ploča
- B. Osovina gramofona
- C. Sklop gramofona
- D. Staklena ladica
- E. Prozor za promatranje
- F. Skupštinom
- G. Sigurnosni sustav blokade



- a. Nikada ne stavljajte staklenu ladicu naopako. Staklena ladica nikada ne smije biti blokirana.
- b. Tijekom kuhanja uvijek se moraju koristiti i stakleni pladanj i prsten gramofona.
- c. Sva hrana i posude s hranom uvijek se stavljaju na stakleni pladanj za kuhanje.
- d. Ako stakleni pladanj ili prsten gramofona pukne ili se slomi, obratite se najbližem ovlaštenom servisnom centru.

5. INSTALACIJA

1. Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu.
2. Ova pećnica je namijenjena samo za ugradbenu upotrebu. Nije namijenjen za uporabu na radnoj površini ili za upotrebu unutar ormara.
3. Pridržavajte se posebnih uputa za ugradnju.
4. Uređaj se može ugraditi u zidni ormar širine 60 cm.
5. Uređaj je opremljen utikačem i smije se priključiti samo na pravilno postavljenu uzemljenu utičnicu.
6. Mrežni napon mora odgovarati naponu navedenom na natpisnoj pločici.
7. Utičnicu mora instalirati, a priključni kabel smije zamijeniti samo kvalificirani električar. Ako utikač više nije dostupan nakon instalacije, na strani instalacije mora biti prisutan uređaj za odvajanje svih polova s kontaktnim razmakom od najmanje 3 mm.
8. Ne smiju se koristiti adapteri, višesmjerni trake i produžni kabel. Preopterećenje može dovesti do opasnosti od požara.
9. Nemojte koristiti ispod radne površine i ne smije se izlijevati iz spremnika na površine ispod kojih je uređaj postavljen.

Električno priključenje

Pećnica je opremljena utikačem i smije se priključiti samo na pravilno postavljenu uzemljenu utičnicu. U skladu s odgovarajućim propisima, utičnicu smije instalirati samo, a priključni kabel smije zamijeniti samo kvalificirani električar.

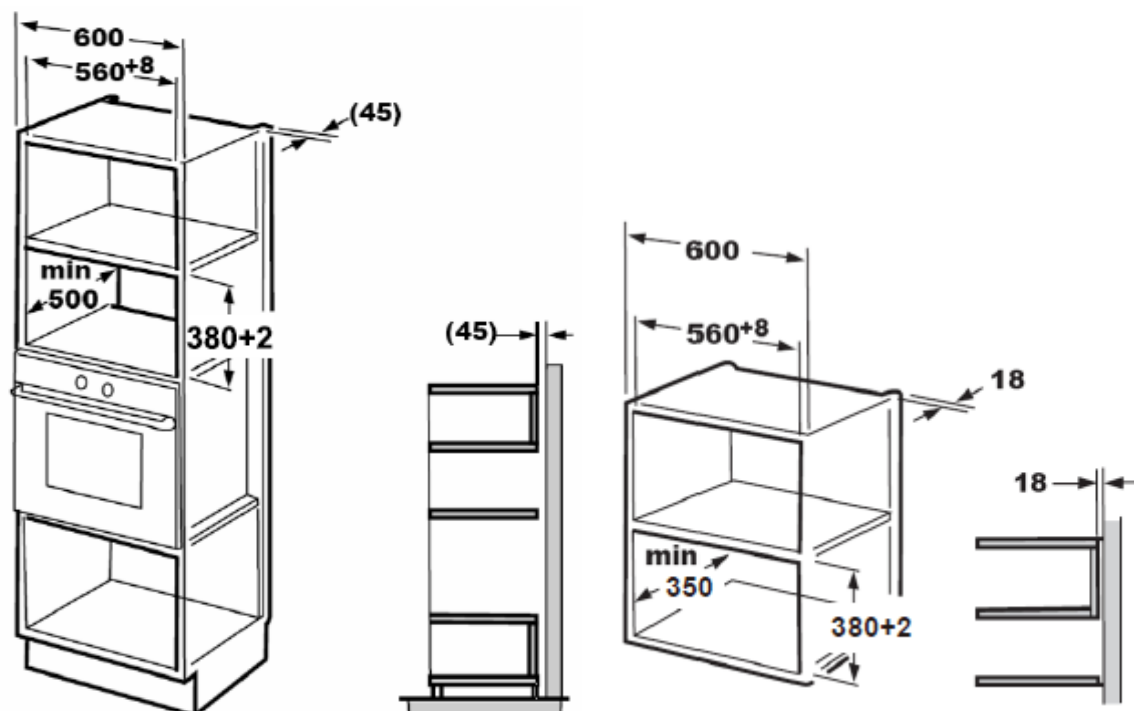
Ako utikač više nije dostupan nakon instalacije, a na strani instalacije mora biti prisutan prekidač za odvajanje svih polova s razmakom između kontakata od najmanje 3 mm.

UGRAĐENI NAMJEŠTAJ

Ugradbeni ormarić ne smije imati stražnji zid iza uređaja.

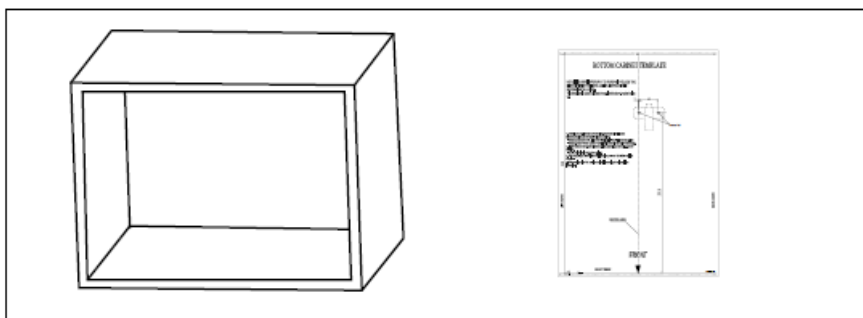
Minimalna visina ugradnje je 85 cm.

Ne prekrivajte ventilacijske otvore i mjesta usisa zraka.

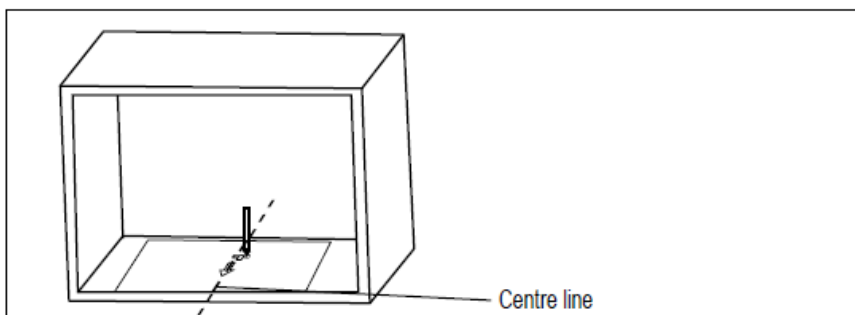


Pripremite ormar

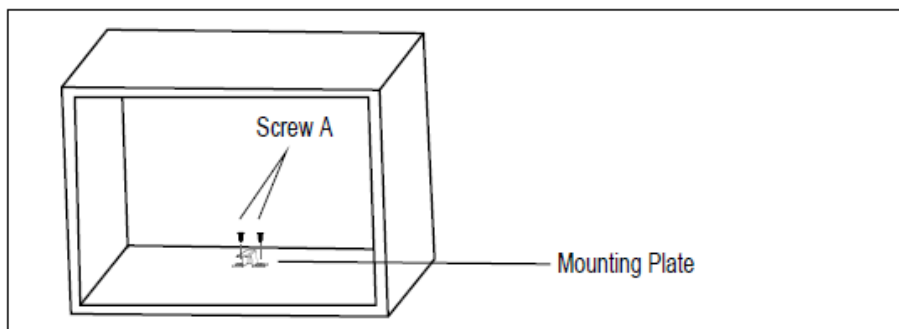
1. Pročitajte upute na PREDLOŠKU DONJEG ORMARIĆA, stavite predložak na donju ravnicu ormarića



2. Napravite oznake na donjoj ravni ormara prema oznakama "a" predloška.



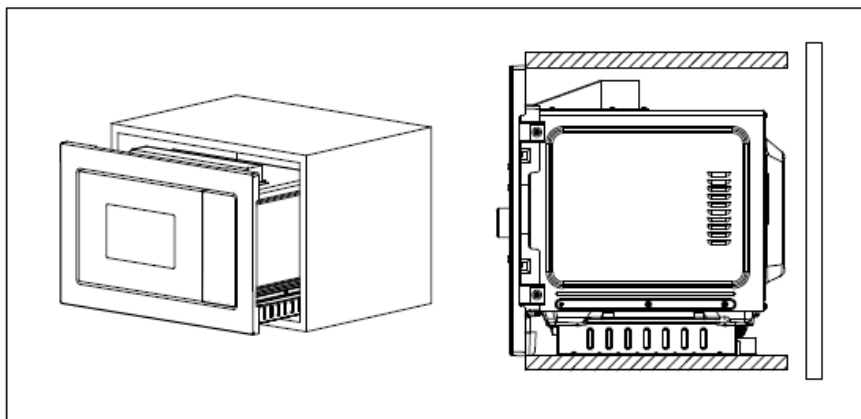
3. Uklonite predložak donjeg ormarića i pričvrstite montažnu ploču vijkom A.



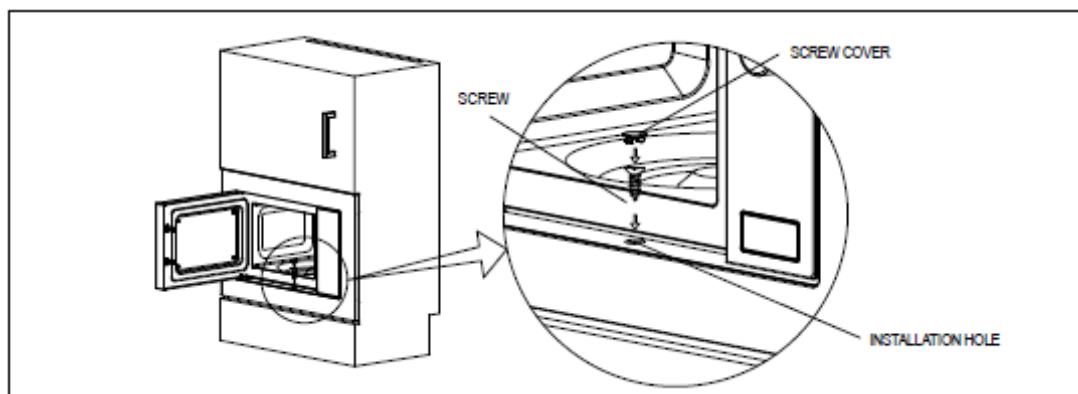
Ugradnja pećnice

4. Ugradite pećnicu u ormar

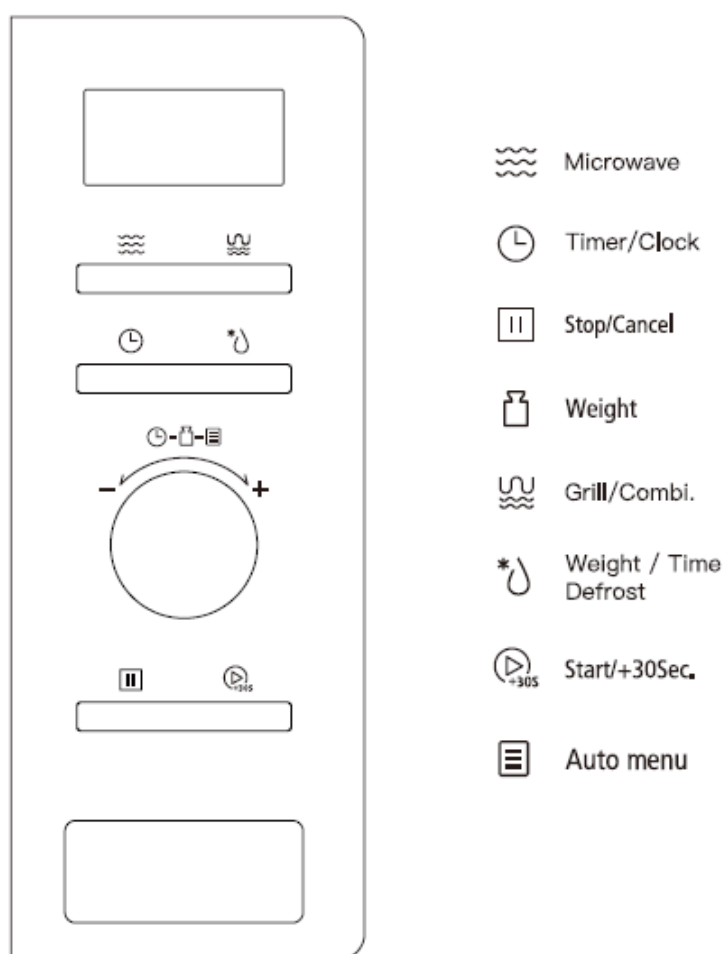
- Provjerite je li stražnja strana pećnice zaključana montažnom pločom.
- Nemojte zarobljavati ili savijati kabel za napajanje



5. Otvorite vrata, pričvrstite pećnicu na ormar vijkom B, na otvor za ugradnju. Zatim pričvrstite plastični poklopac Trim-kita na otvor za ugradnju.



6. RAD UPRAVLJAČKE PLOČE



1. Postavljanje sata

- (1) Dvaput pritisnite "Timer/Clock" i prikazat će se "0:00".
- (2) Okrenite gumb za postavljanje sati. Vrijeme treba biti između 0 i 23.
- (3) Pritisnite "Timer/Clock" za potvrdu.
- (4) Okrenite gumb za postavljanje minuta. Vrijeme treba biti između 0 i 59.
- (5) Pritisnite "Timer/Clock" za potvrdu.

2. Kuhinjski timer

- (1) Jednom pritisnite "Timer/Clock" i prikazat će se "00:00".
- (2) Okrenite gumb za postavljanje vremena. Maksimalna vrijednost je 95:00.

- (3) Pritisnite "Start/+30Sec." za potvrdu.
Napomena: Tijekom rada timera nema drugih programa.

3. Kuhanje u mikrovalnoj pećnici

Razina snage	100%	80%	50%	30%	10%
Prikaz	P100	P80	P50	P30	P10

- (1) U stanju čekanja pritisnite "Mikrovalna pećnica" i zatim će se prikazati "P100".
(2) Okrenite gumb ili više puta pritisnite "Mikrovalna pećnica" za podešavanje razine snage. Dostupno je 5 razina snage.
(3) Pritisnite "Start/+30Sec." za potvrdu razine snage.
(4) Okrenite gumb za postavljanje vremena kuhanja. Maksimalna vrijednost je 95:00.
(5) Pritisnite "Start/+30Sec." za početak kuhanja.

4. Roštilj

- (1) Jednom pritisnite "Roštilj/Kombinacija" i zatim će se prikazati "G".
(2) Pritisnite "Start/+30Sec." za potvrdu.
(3) Okrenite gumb za postavljanje vremena kuhanja. Maksimalna vrijednost je 95:00.
(4) Pritisnite "Start/+30Sec." za početak kuhanja.

5. Kombinacija

- (1) Pritisnite "Roštilj/Kombinacija". više puta, a zatim će se redom prikazivati „G“, „C-1“, „C-2“.
(2) Pritisnite „Start/+30Sec.“ za potvrdu.
(3) Okrenite gumb za postavljanje vremena kuhanja. Maksimalna vrijednost je 95:00.
(4) Pritisnite „Start/+30Sec.“ za početak kuhanja.

C-1	Micro 55%	Grill 45%
C-2	Micro 34%	Grill 66%

6. Odmrzavanje prema težini

- (1) Pritisnite jednom "Odmrzavanje prema težini/vrijeme" i tada će se na zaslonu prikazati "d01".
(2) Okrenite gumb za postavljanje težine odmrzavanja. Raspon težine je od 100 do 2000 g.
(3) Pritisnite "Start/+30Sec." za početak odmrzavanja.

Napomena: Zujalica će se oglasiti dva puta tijekom odmrzavanja kako bi vas podsjetila da okrenete hranu. Ako se ne aktivira, pećnica će nastaviti raditi.

7. Odmrzavanje prema vremenu

- (1) Pritisnite dva puta "Odmrzavanje prema težini/vrijeme" i tada će se na zaslonu prikazati "d02".
(2) Okrenite gumb za postavljanje vremena odmrzavanja. Maksimalna vrijednost je 95:00.
(3) Pritisnite "Start/+30Sec." za početak odmrzavanja.

8. Kuhanje u više faza

- (1) Pritisnite jednom "Odmrzavanje prema težini/vrijeme" i pećnica će prikazati "d01".
(2) Okrenite gumb za postavljanje težine odmrzavanja. Trebala bi biti između 100~2000 g.
(3) Više puta pritisnite "Mikrovalna pećnica" ili okrenite gumb za postavljanje razine snage.
(4) Pritisnite "Start/+30Sec." za potvrdu razine snage.
(5) Okrenite gumb za postavljanje vremena kuhanja. Maksimalna vrijednost je 95:00.
(6) Pritisnite "Start/+30Sec." za početak kuhanja.

Napomena:

- (1) Za kuhanje se mogu postaviti najviše 2 odjeljka. Kod kuhanja u više odjeljaka, ako se jedan odjeljak odmrzava, odmrzavanje će se postaviti u prvi odjeljak.

- (2) Kuhinjski timer i automatski izbornik ne mogu biti u kuhanju u više odjeljaka.
- (3) Svaki sljedeći pritisak na "Start/+30Sec." može povećati vrijeme za 30 sekundi (osim odmrzavanja prema težini).

9. Brzo kuhanje

- (1) U stanju čekanja pritisnite "Start/+30Sec." za izravno kuhanje hrane sa 100% snage tijekom 30 sekundi.
- (2) U stanju čekanja okrenite gumb ulijevo za izravno postavljanje razine snage za P100.

Napomena: Svaki pritisak na istu tipku može povećati vrijeme za 30 sekundi tijekom brzog kuhanja, a maksimalna vrijednost vremena je 95 minuta. Brzo kuhanje ne može se postaviti u izborniku odmrzavanja prema težini i automatskom izborniku.

10. Funkcija zaključavanja za djecu

Ovu funkciju možete koristiti kako biste spriječili da djeca slučajno uključe pećnicu.

Za aktiviranje zaključavanja:

U stanju čekanja pritisnite i držite "Stop/Otkazi" tri sekunde. Oglašava se dugi zvučni signal i prikazat će se ikona zaključavanja.

Za deaktiviranje zaključavanja:

U zaključanom stanju pritisnite i držite "Stop/Otkazi" tri sekunde. Oglašava se dugi zvučni signal.

11. Funkcija upita

- (1) Ako je sat postavljen, trenutno vrijeme će se prikazati tri sekunde pritiskom na "Mjerač vremena/Sat" u stanju kuhanja.

12. Automatski izbornik

- (1) U stanju čekanja okrenite gumb udesno za odabir izbornika. Dostupni su A1~A21.

- (2) Pritisnite "Start/+30Sec." za potvrdu izbornika.

- (3) Okrenite gumb za postavljanje težine.

- (4) Pritisnite "Start/+30Sec." za potvrdu.

Tablica izbornika:

Jelovnik	Težina	Prikaz	Vlast
A 1 Smrznuta pizza	200g	200g	C-2 (34% mikrovalna pećnica + 66% roštilj)
	400g	400g	
A 2 Meso	200g	200g	P80
	400g	400g	
	250g	250g	
A 3 Riba	350g	350g	P80
	450g	450g	
	250g	250g	
A 4 Povrće	200g	200g	P100
	300g	300g	
	400g	400g	
A 5 Krumpir bez kore	2 (400g)	2	P100
	4 (800g)	4	
A 6 Krumpir s korom	2 (400g)	2	P100
	4 (800g)	4	
A 7 Svježi špinat	200g	200g	P100
	400g	400g	

A8 Smrznuti zeleni grah	200g	200g	P100
	400g	400g	
A9 Smrznuti grašak	200g	200g	P100
	400g	400g	
A10 Smrznuta mješavina povrća	200g	200g	P100
	400g	400g	
A11 Smrznuti brokula	200g	200g	P100
	400g	400g	
A12 Pošta	50 g (s hladnom vodom 450 g)	50g	P80
	100 g (s hladnom vodom 800 g)	100g	
A13 Smrznuta lasanja	300g	300g	C-1 (55% mikrovalna pećnica + 45% roštilj)
	600g	600g	
A14 Quinoa	100g	100g	P100/P50
	200g	200g	
A15 Couscous	200g	200g	P100/P50
	300g	300g	
A16 Makaroni	100g	100g	P80
	200g	200g	
A17 Smeđa riža	200g	200g	P100/P50
	300g	300g	
A18 Zobena kaša	2 porcije	2	P100/P50
	4 porcije	4	
A19 Kokice	100g	100g	P100
A20 Piće	1cup(120ml)	1	P100
	2cup(240ml)	2	
	3cup(360ml)	3	
A21 Otopite maslac	1 bod	1	P100
	2 bod	2	

GUIDLINE PRIBOR

Materijali koje možete koristiti u mikrovalnoj pećnici:

Potrepštine	Primjedbe
Posuda za pečenje	Slijedite upute proizvođača. Dno posude za pečenje mora biti najmanje 3/16 inča (5 mm) iznad gramofona. Nepravilna uporaba može uzrokovati lom gramofona.
posuđe	Samo za mikrovalnu pećnicu. Slijedite upute proizvođača. Nemojte koristiti napuknuto ili okrhuto posuđe.
Staklene staklenke	Uvijek uklonite poklopac. Koristite samo za zagrijavanje hrane dok se ne zagrije. Većina staklenih posuda nije otporna na toplinu i može se slomiti.
Stakla	Samo stakleno posuđe pećnice otporno na toplinu. Pazite da nema metalnih obloga. Nemojte koristiti napuknuto ili okrhuto posuđe.
Vrećice za kuhanje u pećnici	Slijedite upute proizvođača. Ne zatvarajte metalnom kravatom. Napravite proreze kako bi para mogla izlaziti.
Papirnat tanjuri i šalice	Koristite samo za kratkotrajno kuhanje/zagrijavanje. Ne ostavljajte pećnicu bez nadzora tijekom kuhanja.
Papirnat ručnici	Koristite za pokrivanje hrane za podgrijavanje i upijanje masnoće. Koristite uz nadzor samo za kratkotrajno kuhanje
Pergamentni papir	Koristite kao poklopac za sprječavanje prskanja ili omot za parenje.
Plastičan	Samo za mikrovalnu pećnicu. Slijedite upute proizvođača. Treba biti označen kao "Mikrovalno sigurno". Neke plastične posude omekšaju, jer se hrana iznutra zagrijava. "Vrećice za kuhanje" i čvrsto zatvorene plastične vrećice treba prorezati, probušiti ili odzračiti prema uputama pakiranja
Plastična folija	Samo za mikrovalnu pećnicu. Koristite za pokrivanje hrane tijekom kuhanja kako biste zadržali vlagu. Ne dopustite da plastična folija dodiruje hranu.
Termometri	Samo za mikrovalnu pećnicu (termometri za meso i slatkiše).
Voštani papir	Koristite kao poklopac kako biste spriječili prskanje i zadržali vlagu.

Materijali koje treba izbjegavati u mikrovalnoj pećnici

Potrepštine	Primjedbe
Aluminijska ladica	Može uzrokovati iskrenje. Prebacite hranu u posudu prikladnu za mikrovalnu pećnicu
Kutija za hranu s metalnom ručkom	Može uzrokovati iskrenje. Prebacite hranu u posudu prikladnu za mikrovalnu pećnicu
Pribor obložen metalom ili metalom	Metal štiti hranu od mikrovalne energije. Metalna obloga može uzrokovati iskrenje.
Metalne vezice za uvijanje	Može uzrokovati iskrenje i požar u pećnici
Papirnat vrećice	Može izazvati požar u pećnici.
Plastična pjena	Plastična pjena može se rastopiti ili kontaminirati tekućinu iznutra kada je izložena visokoj temperaturi.
Drvo	Drvo će se osušiti kada se koristi u mikrovalnoj pećnici i može se rascijepiti ili puknuti

‘SAVJETI ZA KUHANJE

Sljedeći čimbenici mogu utjecati na rezultat kuhanja:

Aranžman hrane

Deblja područja stavite prema vanjskoj strani posude, tanji dio prema sredini i ravnomjerno rasporedite. Nemojte se preklapati ako je moguće.

Duljina vremena kuhanja

Počnite kuhati s kratkom postavkom vremena, procijenite je nakon isteka vremena i produžite ga prema stvarnim potrebama. Prekomjerno kuhanje može dovesti do dima i opeklina.

Ravnomjerno kuhanje hrane

Hranu poput piletine, hamburgera ili odreska treba jednom okrenuti tijekom kuhanja. Ovisno o vrsti hrane, ako je primjenjivo, promiješajte je izvana prema sredini posude jednom ili dva puta tijekom kuhanja.

Ostavite vrijeme stajanja.

Nakon isteka vremena kuhanja, ostavite hranu u pećnici dovoljno dugo, što joj omogućuje da dovrši ciklus kuhanja i postupno se ohladi.

Je li hrana gotova

Boja i tvrdoća hrane pomažu u određivanju je li to učinjeno, a to uključuje:

- Para izlazi iz svih dijelova hrane, a ne samo s ruba
- Zglobovi peradi mogu se lako pomicati
- Svinjetina ili perad ne pokazuju znakove krvi
- Riba je neprozirna i može se lako narezati vilicom

Posuda za pečenje

Kada koristite posudu za pečenje ili posudu za samozagrijavanje, ispod nje uvijek postavite izolator otporan na toplinu kao što je porculanska ploča kako biste spriječili oštećenje gramofona i rotirajućeg prstena.

Plastična folija sigurna za mikrovalnu pećnicu.

Kada kuhate hranu s visokim udjelom masti, ne dopustite da plastična folija dođe u dodir s hranom jer se može otopiti

Plastično posuđe prikladno za mikrovalnu pećnicu

Neko plastično posuđe za mikrovalnu pećnicu možda nije prikladno za kuhanje hrane s visokim udjelom masti i šećera. Također, ne smije se prekoračiti vrijeme predgrijavanja navedeno u uputama za uporabu posuđa.

7. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

ČIŠĆENJE

Obavezno isključite uređaj iz napajanja.

1. Očistite unutrašnjost pećnice nakon upotrebe lagano vlažnom krpom.
2. Očistite pribor na uobičajeni način u sapunici.
3. Okvir vrata i brtva te susjedni dijelovi moraju se pažljivo očistiti vlažnom krpom kada su prljavi.
4. Nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla vrata pećnice jer mogu ogrebat površinu, što može dovesti do razbijanja stakla.

5. Savjet za čišćenje---Za lakše čišćenje stijenki šupljine koje kuhana hrana može dodirnuti: Stavite pola limuna u zdjelu, dodajte 300 ml (1/2 litre) vode i zagrijte na 100% mikrovalnoj snazi 10 minuta. Obrišite pećnicu mekom, suhom krpom.

Ispitivanje posuđa:

1. Napunite posudu prikladnu za mikrovalnu pećnicu s 1 šalicom hladne vode (250 ml) zajedno s dotičnim priborom.
2. Kuhajte na maksimalnoj snazi 1 minutu.
3. Pažljivo opipajte pribor. Ako je prazan pribor topao, nemojte ga koristiti za kuhanje u mikrovalnoj pećnici.
4. Nemojte prekoračiti vrijeme kuhanja od 1 minute.

SERVISNE ZAŠTITNE MJERE

Opres: MIKROVALNO ZRAČENJE

1. Visokonaponski kondenzator ostaje napunjen nakon odspajanja; kratko spojite negativni terminal HV kondenzatora na kućište pećnice (upotrijebite odvijač) da se isprazni prije dodirivanja.
2. Tijekom servisiranja dolje navedeni dijelovi mogu se ukloniti i omogućiti pristup potencijalima iznad 250V na zemlju.
 - Mikrovalna pećnica
 - Visokonaponski transformator
 - Visokonaponski kondenzator
 - Visokonaponska dioda
 - Osigurač visokog napona
3. Sljedeći uvjeti mogu uzrokovati nepotrebno izlaganje mikrovalnoj pećnici tijekom servisiranja.
 - Nepravilno postavljanje magnetrona.
 - Nepravilno podudaranje blokade vrata, šarke vrata i vrata.
 - Nepravilno postavljanje nosača prekidača.
 - Oštećena su vrata, brtva vrata ili kućište.

8. RJEŠAVANJE PROBLEMA

Normalan	
Mikrovalna pećnica ometa prijem TV-a	Radio i TV prijem može biti ometan kada mikrovalna pećnica radi. Slično je smetnjama malih električnih uređaja, poput miksera, usisavača i električnog ventilatora. To je normalno.
Prigušite svjetlo pećnice	U mikrovalnom kuhanju male snage, svjetlo pećnice može se prigušiti. To je normalno.
Para se nakuplja na vratima, vrući zrak izlazi iz ventilacijskih otvora	Tijekom kuhanja para može izlaziti iz hrane. Većina će izaći iz ventilacijskih otvora. Ali neki se mogu nakupiti na hladnom mjestu poput vrata pećnice. To je normalno
Pećnica se slučajno pokrenula bez hrane.	Zabranjeno je pokretati jedinicu bez hrane unutra. Vrlo je opasno.

Nevolja	Mogući uzrok	Lijek
Pećnica se ne može pokrenuti.	Kabel za napajanje nije čvrsto priključen	Isključite. Zatim ponovno uključite nakon 10 sekundi.
	Pregrijavanje osigurača ili prekidač radi.	Zamijenite osigurač ili resetirajte prekidač (popravljeno od strane stručnog osoblja naše tvrtke)
	Problem s utičnicom	Ispitna utičnica s drugim električnim uređajima.
Pećnica se ne zagrijava.	Vrata nisu dobro zatvorena.	Dobro zatvorite vrata.

BRIGA O KUPCIMA I SERVIS

Uvijek koristite originalne rezervne dijelove.

Kada kontaktirate naš ovlaštenu servisni centar, provjerite imate li na raspolaganju sljedeće podatke: Model i serijski broj.

Podaci se mogu naći na natpisnoj pločici. Podložno promjenama bez prethodne najave.

TEHNIČKI PODACI

Model	HMW-MDBI28GDBK
Voltaža	230V~ 50 Hz
Mikrovalni ulaz	1450 W
Mikrovalni izlaz	900 W
Roštilj	1000 W



Ekološki prihvatljivo odlaganje

Možete pomoći u zaštiti okoliša!

Ne zaboravite poštovati lokalne propise: predajte neispravnu električnu opremu odgovarajućem centru za zbrinjavanje otpada.



HEINNER je registrirani zaštitni znak tvrtke **Network One Distribution SRL**. Ostale robne marke i nazivi proizvoda zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi njihovih vlasnika. Nijedan dio specifikacija ne smije se reproducirati u bilo kojem obliku ili na bilo koji način ili koristiti za izradu bilo kakvih izvedenica kao što je prijevod, transformacija ili prilagodba bez dopuštenja NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Autorska prava © 2013 Network One Distribucija. Sva prava pridržana.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Ovaj proizvod je u skladu s normama i standardima Europske zajednice



Uvoznik: **Network One distribucija**

Ulica Marcela Iancua, 3-5, Bukurešt, Rumunjska

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro